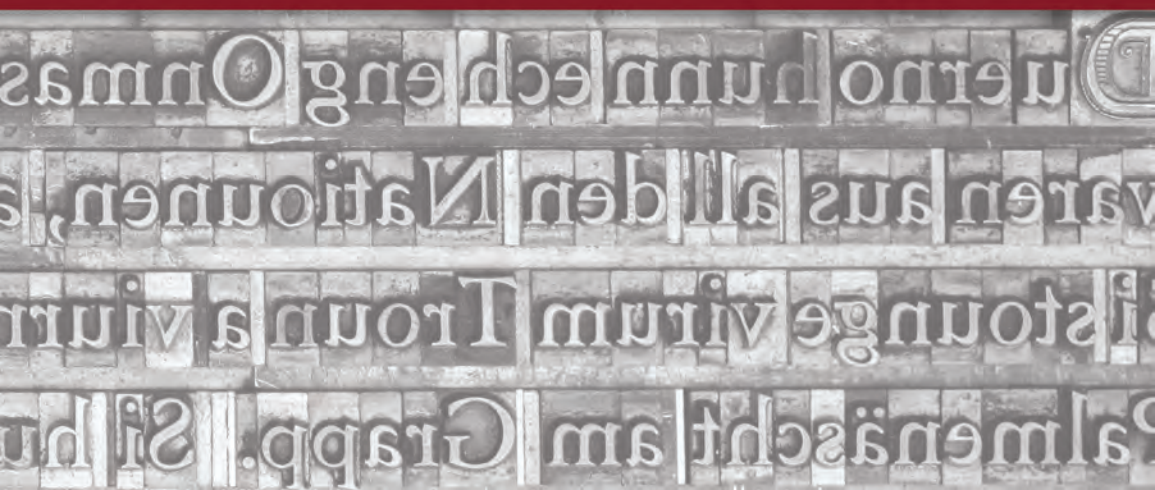


D'Neit Testament

OP LËTZEBUERGESH





D'Neit
Testament
OP LËTZEBUERGESH

Copyright © 2017, by Bibles International®, USA

Copyright © 2017, by Bibel fir Lëtzebuerg asbl®, Lëtzebuerg

Iwwersetzung: Bibel fir Lëtzebuerg a.s.b.l.

Deckel: Rachel Bader

Schrëftsaz um Deckel: aus dem Lëtzebuurger Dréckerei- a Spillkaartemusée am Kulturhuf zu Gréiwemaacher

Photo vum Schrëftsaz: Bogdan Toader

Saz: Rachel Bader

Drock: Druckerei C.H.Beck, Däitschland

1. Oplo Oktober 2017

ISBN: 978-99959-0-330-5

All Rechter virbehalen. De Copyright Besëtzer (dat heescht Bibles International®, USA) vun dëser Bibeliwwersetzung, och nach „Bibel Fir Lëtzebuerg Text“ (BFL Text) genannt, erlaabt, datt de BFL Text an engem anere Wierk gebraucht, reproduzéiert oder verdeelt däerf ginn, ouni fir d'éischt d'Erlaabnes vum Copyright Besëtzer ze kréien, dat awer nëmme wa folgend Kritären erfëllt ginn: (a) e Maximum vun 1000 Verse gi reproduzéiert an d'Versen, déi gebraucht ginn, representéieren net méi wéi 60% vum Wierk an deem se zitéiert ginn; (b) d'Versen, déi zitéiert ginn, kënnen net aus engem ganze Buch vum BFL Text bestoen; (c) all d'Versen, déi zitéiert ginn, mussen esou reproduzéiert ginn, wéi se am BFL Text stinn. Ënnert dem BFL Text ass ze verstoen: d'Bibelbicher, de Glossar, d'Kapitelen „Jüddesch Fester“ an „Jüddesche Kalenner“, den Themateschen Index, d'Kapitel „Informatiounen zu de Bicher“ an d'Kaarten.

Si däerfen nëmme da reproduzéiert ginn, wann d'Zitat mat folgendem Text vermierkt gëtt:

„D'Bibelzitate si vu „Bibel Fir Lëtzebuerg“, Copyright © 2017 by Bibles International®, USA. Mat Erlaabnes gebraucht. All Rechter virbehalen.“

D'Zitate vum BFL Text kënnen och ënnert der Ofkierzung „BFL“ a manner formellen Dokumenter (ob digital oder net) gebraucht ginn, wéi zum Beispill: Bulletin, Informationsblatt, Rondbréif, Léierplang, Pouster an an anere Medien oder sozial Medien. Dës Dokumenter, déi hei opgeléicht gi sinn, déngen als Beispill a sinn net dorop limitéiert.

Wann et virgesinn ass, fir méi wéi 1000 Versen an engem anere Wierk ze zitéieren, dann däerf dat nëmme mat der schrëftlecher Erlaabnes vum Copyright Besëtzer geschéien, éier d'Wierk produzéiert gëtt. Soss däerf de BFL Text, ob ganz oder en Deel oder Deeler dovunner, a kenger Form reproduzéiert oder verdeelt ginn. Eng Demande fir d'schrëftlech Erlaabnes soll u Bibel fir Lëtzebuerg a.s.b.l. geriicht ginn. Dir kënnt se un info@bfl.lu schécken oder per Post un: Bibel fir Lëtzebuerg a.s.b.l.®, B.P. 44, L-3201 BETTEMBOURG.

All Rechter virbehalen. Copyright © 2017, by Bibel fir Lëtzebuerg asbl®, Lëtzebuerg. D'Kopéiere an/oder d'Reproduzéiere an/oder d'Zitéiere vun all aner Dealer, déi net zum BFL Text gehéieren, Ikonographie, an/oder Logo an/oder Biller, an/oder Deckel elektronesch oder net-elektronesch musse vun der Bibel fir Lëtzebuerg asbl® ënnert info@bfl.lu ugefrot ginn, éier d'Wierk produzéiert gëtt.

Inhalt

Virwuert	7
De Mattias	17
De Marc	72
De Luc	106
De Jean	163
D'Apostelgeschicht vum Luc	204
De Bréif un d'Réimer	257
Den éischte Bréif un d'Korinther	278
Den zweete Bréif un d'Korinther	298
De Bréif un d'Galater	311
De Bréif un d'Epheser	319
De Bréif un d'Philipper	326
De Bréif un d'Kolosser	331
Den éischte Bréif un d'Thessaloniker	336
Den zweete Bréif un d'Thessaloniker	341
Den éischte Bréif un den Timothée	344
Den zweete Bréif un den Timothée	350
De Bréif un den Titus	354
De Bréif un de Philemon	357
De Bréif un d'Hebräer	359
De Bréif vum Jacques	375
Den éischte Bréif vum Péitrus	381
Den zweete Bréif vum Péitrus	387
Den éischte Bréif vum Jean	391
Den zweete Bréif vum Jean	396
Den drëtte Bréif vum Jean	397
De Bréif vum Judas	398
D'Offenbarung un de Jean	400
Annexen	425
Glossar	426
Jüddesch Fester	432
Jüddesche Kalenner	435
Themateschen Index	436
Informatiounen zu de Bicher	461
Kaarten	463

Virwuert

Och wann d'Lëtzebuenger kee Problem domat hunn Däitsch, Franséisch an Englesch ze liesen, huet eis Nationalsprooch säit den 80er Joren ëmmer méi u Popularitéit gewonnen duerch hire Gebrauch an de Medien, an der Musek, an de soziale Medien, an der Literatur, an de Schoulen an an offiziellen Dokumenter. Och d'Lëtzebuergesch Course sinn iwwerlaascht. Si ass eng Minoritéitesprooch mat enger Zukunft!

Et si schonn Deeler vun der Bibel op Lëtzebuergesch iwwersat ginn (z.B. d'Psalmen op Lëtzebuergesch, d'Markusevangelium, d'Evangeliar, Deeler vum Neien Testament, etc ...), mee nach net d'ganz Bibel, an dat obwuel op mannst 350,000 Leit weltwäit Lëtzebuergesch schwätzen. D'Bibel fir Lëtzebuerg a.s.b.l.[®] (BfL) wëll déi ganz Bibel (66 Bicher) op Lëtzebuergesch iwwersetzen a mécht säi Méiglechst, fir säin Zil z'erreechen.

Dat Zil kann awer nëmmen erreecht ginn, wann de richtege Kader fir d'lëtzebuergesch Sprooch besteet. Virun 20 Joer wier et vill méi schwéier gewiescht, fir esou e grouse Projet unzegoen. D'Gouvernement huet ënnert den zwee Arrêteen 1975 "Wéi ee Lëtzebuergesch Schreift" an 1999 "D'Lëtzebuenger Sprooch a Schreifweis" de Kader geschaf, fir d'lëtzebuergesch Schreifweis festzeleeën, an huet de „Conseil permanent de la langue luxembourgeoise“ an eng Kommissioun fir de Lëtzebuergeschen Dictionnaire an d'Liewe geruff.

Weider kann dat Zil och nëmmen erreecht ginn, wa professionell Beroder, déi d'original Sprooch vun der Bibel beherrschen, mat Lëtzebuenger, déi hiert Lëtzebuergesch meeschten, zesummekommen, fir un esou engem grouse Projet wéi der Bibeliwwersetzung ze schaffen.

Am Joer 2011 sinn dës 2 Virsätz zesummekomm an zënter deem Joer schafft BfL un der Iwwersetzung vum Neien Testament.

D'Bibel fir Lëtzebuerg a.s.b.l.[®] ass frou, fir d'Resultat vun dëser gudder Zesummenaarbecht ze presentéieren: d'Neit Testament op Lëtzebuergesch.

Nach e Wuert zum Deckel: D'Photo vum Schrëftsaz, dat ënnen um Deckel ze gesinn ass, ass en Hommage un d'Erfindung vun der Dréckerei am 15. Joerhonnert. Si huet d'Reproduzéiere vun Texter méi bëlleeg gemaach, d'Alphabetiséierung promovéiert an dowéinst hu Milliounen vu Leit iwwert d'Joerhonnerten Zougank zur Bibel an hirer Sprooch kritt.

Iwwersetzungsphilosophie

D'Approche, déi d'BfL hëlt, ass eng Iwwersetzung ze maachen, déi probéiert sënngeméissh ze sinn. Dës Method ass de Mëttelwee zwëschen deenen zwou traditionelle Philosophien, där méi konservativer, déi dem Originaltext grammatesch streng treu bleift, an där méi fräier, déi probéiert d'Reaktioun vun den urspréngleche Lieser bei de moderne Lieser ze reproduzéieren. Der BfL an der Bible International[®], de Beroder vun der BfL, hiert Zil ass et, eng Iwwersetzung ze produzéieren, déi d'ursprénglech Bedeitung vun de biblechen Auteuren an den Originaltexter richteg erëmgëtt, ouni eppes vun der Bedeitung ewechzeloossen, bäizefügen oder ze verännern, an déi och esou gutt wéi méiglech kloer an natierlech op Lëtzebuergesch erëmzeginn.

Trotz deene gudde Virsätz si mir eis ganz bewusst, datt eng Iwwersetzung, a besonnesch eng Bibeliwwersetzung, net jidderengem ka gerecht sinn. Déi italesch Wierder “traduttore traditore” (En Iwwersetzer ass e Verréider) sinn néierens méi wouer wéi bei der Bibeliwwersetzung. Entscheedungen hu misse getraff ginn: eng Bedeutung vum Originalwuert gouf virun enger anerer gewielt, ee bestëmmtent Lëtzebuergesch Wuert an net en anert,... Eis Hoffnung ass awer, datt de Lieser net bei dësen Entscheedungen hänke bleift, mee d’Gesamtwierk mat Freed liese kann. A wann dat Lëtzebuergesch mol schwéierfällg oder komesch wierkt, dann ass dat aus Respekt zum Originaltext.

Den original griicheschen Text

D’Iwwersetzung baséiert op der Robinson-Pierpont byzantinescher Textform vum griicheschen Neien Testament, déi 2005 gedréckt gouf. Déi baséiert op Handschrëften, déi ongeféier 80% vun de ronn 5500 griichesche Manuskripter vum Neien Testament ausmaachen.

Lëtzebuergesch Orthographie

D’BfL beriff sech op de Mémorial Règlement grandducal vum 10. Oktober 1975 a vum 30. Juli 1999.

D’BfL seet dem Ministère de la Culture fir hiert Engagement, d’Lëtzebuergesch Orthographie a Grammaire festzeleeën, Merci. Mir sinn zemools frou, datt mir den lod.lu als Iwwersetzungshëllef gebrauchte konnten, well en dësem Projet vill gehollef huet.

D’Université du Luxembourg, ënnert dem Departement „Institut de la langue et de littératures luxembourgeoises“, hunn ënnert infolux.uni.lu de Fuerschungportal, „Luxemburger Wörterbuch“, zur Verfügung gestallt, deen och fir eise Projet wichteg war.

Dem Henri Rinnen säin „Dictionnaire Français-Luxembourgeois“ (Luxembourg, 1996) war eis och eng grouss Hëllef, fir verschidde Wierder erëmzefannen.

Dacks goufen d’Wierder am „Luxemburger Wörterbuch“ an am Henri Rinnen sengem Dictionnaire net no den neisten Orthographiesregele geschriwwen. Déi hu mir dann un déi haiteg Reglementer ugepasst.

Am Neien Testament sinn och vill Wierder, déi hu misse vum Hebräeschen, Griicheschen an heiansdo vum Latäin iwwerdroe ginn. Wa mir déi iwwerdroen hunn, hu mir si esou geschriwwen, datt de Lieser se esou ausschwätzt, datt en déi original Aussprooch esou no wéi méiglech erëmgeët.

D’Iwwerdroe vun den Nimm

D’Iwwerdroe vun den Nimm vu Persounen, Stied, Dierfer, Géigenden a Länner ass e ganz komplext a kriddelegt Thema. D’Nimm vu Persounen si ganz oft un historesch Definitiounen an u reliéis, sozial a kulturell Kontexter liiert. Et ass dowéinst ganz schwéier eng konsequent Iwwersetzungsphilosophie vun den Nimm ze hunn. BfL huet probéiert d’Meenung vun der Majoritéit vun deene Leit, déi un der Iwwersetzung matgeschafft hunn, ze respektéieren an hir Proposen z’integréieren.

Mir hunn decidéiert fir d’Nimm esou erëmzeginn, wéi si an hirer Originalsprooch ausgeschwat gi wieren, ausser si sinn ënnert enger anerer Form hei zu Lëtzebuerg geleeft (wéi z. B. Péitrus, Jesus, Maria,...). D’Realitéit vun der Bibeliwwersetzung ass, datt am griicheschen Text och vill Nimm vun anere Sproochen iwwerdroe goufen – haaptsächlech vum Hebräeschen, awer och vum Aramäeschen an dem Latäin. Eis Philosophie war dann déi folgend: war en Numm vun hebräescher/aramäescher Ofstamung, gouf en esou iwwerdroen, datt dat Lëtzebuergesch der hebräescher/aramäescher Aussprooch esou no wéi méiglech wier (z. B. Schimon, Bar-Naba); war en Numm vu griichescher Ofstamung, krut en eng griichesche Endung (z. B. Epaphroditos); war en Numm vu laténgescher Ofstamung, krut en eng laténgesch Endung (z. B. Fortunatus). Och d’Nimm vun den Dierfer, de Stied, de Géigenden an de Länner hu mir probéiert no deene Prinzipien z’iwwerdroen (z.B. Rhodos, Thessaloniki, Roum,...). Géigenden hu prinzipiell eng -ien Endung, mee och do ginn et Ausnahmen (z. B. Judea, Galilea).

Mir sinn eis bewosst, datt munch Nimm friem op de Lieser wierke kéinten. Dës Manéier fir d’Nimm erëmzeginn, hieft awer d’Realitéit vum multilinguale Kontext an der neitestamentlecher jüddescher Kultur richteg ervir, e Kontext, deen engem hei zu Lëtzebuerg net dierft friem sinn.

Erklärungen zur Opmaachung vum bibleschen Text

Bannent dem bibleschen Text ginn Titele gebraucht, déi dem Lieser Hëllef sollen, sech am Text méi séier erëmzefannen. Dës Titele sinn net en Deel vum Originaltext, och wa mir probéiert hunn, d’Wierder aus dem Text ze gebrauchen. An den Evangelien sinn och dacks ënnert den Titele Referenzen, déi op aner Plazen an den aneren Evangelien verweisen, wou déiselwecht Geschicht ze fannen ass.

Wa Versen aus dem alen Testament zitéiert oder erwänt ginn, da gëtt déi Referenz och am Text vermerkt. Déi Referenzen sinn a Klammeren a méi kleng a kursiv gedréckt.

Innerhalb vum Text hu verschidde Wierder e Punkt hannendrun (z. B. Messias•). Dës Punkte verweisen de Lieser op de Glossar, deen en Deel vun den Annexen ass an Erklärungen zum Wuert gëtt. Wann e Begrëff mat méi wéi engem Wuert am Glossar steet, dann ass de Punkt hannert deem Wuert, deen am Glossar vir kënnt (z. B. Jong• vum Mënsch).

Am Text gëtt et och Foussnuten, déi ënnen op de Säite stinn. Dës Foussnoute goufe fir verschidden Zwecker gebraucht:

- Wuerterklärung fir Wierder, déi am ganzen neien Testament net dacks virkommen. Heiansdo gebrauche mir dofir d’Bedeutung an anere Sproochen (Däitsch, Franséisch an Englesch).
- Erklärungen zum Text, entweder historesch, geographesch oder kulturell.
- Fir heiansdo op Variatiounen an den originalen Manuskripten ze verweisen.
- Fir op alternativ Iwwersetzungen opmierksam ze maachen. An deem Fall fänkt d’Foussnout mat „Oder:“ un.

Ofkierzungen

Hei ginn d'Ofkierzunge vun den Nimm vun all de Bicher an der Bibel opgelëscht. Dës Lëscht soll dem Lieser hëllefen, fir d'Ofkierzungen, déi entweder am Text, an de Notten oder an den Annexe stinn, z'erkennen.

Dat éischt Buch vum Moses	1. Moses	1. Mos
Dat zweet Buch vum Moses	2. Moses	2. Mos
Dat drëtt Buch vum Moses	3. Moses	3. Mos
Dat véiert Buch vum Moses	4. Moses	4. Mos
Dat fënneft Buch vum Moses	5. Moses	5. Mos
D'Buch vum Yoschua	Yoschua	Yos
D'Buch iwwert d'Riichter	Riichter	Rii
D'Buch iwwert d'Rut	Rut	Rut
Dat éischt Buch vum Samuel	1. Samuel	1. Sam
Dat zweet Buch vum Samuel	2. Samuel	2. Sam
Dat éischt Buch vun de Kinneken	1. Kinneken	1. Kin
Dat zweet Buch vun de Kinneken	2. Kinneken	2. Kin
Dat éischt Buch vun der Chronik	1. Chronik	1. Chr
Dat zweet Buch vun der Chronik	2. Chronik	2. Chr
D'Buch vum Esra	Esra	Esra
D'Buch vum Nehemia	Nehemia	Neh
D'Buch vum Ester	Ester	Est
D'Buch vum Hiob	Hiob	Hiob
D'Buch vun de Psalmen	Psalmen	Ps
D'Spréch vum Salomon	Spréch	Spr
De Priedeger Salomon	Kohelet	Koh
D'Lidd vum Salomon	Lidd	Lidd
De Prophét Yesaia	Yesaia	Yes
De Prophét Yermia	Yermia	Yer
D'Klolidder vum Yermia	Klolidder	Klo
De Prophét Heseziel	Heseziel	Hes
De Prophét Daniel	Daniel	Dan
De Prophét Hoschea	Hoschea	Hos
De Prophét Yoël	Yoël	Yoël
De Prophét Amos	Amos	Am
De Prophét Obadia	Obadia	Oba

De Prophéit Yona	Yona	Yona
De Prophéit Micha	Micha	Mi
De Prophéit Nahum	Nahum	Nah
De Prophéit Habakuk	Habakuk	Hab
De Prophéit Zefania	Zefania	Zef
De Prophéit Haggai	Haggai	Hag
De Prophéit Sacharia	Sacharia	Sach
De Prophéit Malachi	Malachi	Mal
De Mattias	Mattias	Matt
De Marc	Marc	Marc
De Luc	Luc	Luc
De Jean	Jean	Jean
D'Apostelgeschichte vum Luc	Apostelgeschichte	Apo
De Bréif un d'Réimer	Réimer	Réi
Den éischte Bréif un d'Korinther	1. Korinther	1. Kor
Den zweete Bréif un d'Korinther	2. Korinther	2. Kor
De Bréif un d'Galater	Galater	Gal
De Bréif un d'Epheser	Epheser	Eph
De Bréif un d'Philipper	Philipper	Php
De Bréif un d'Kolossier	Kolossier	Kol
Den éischte Bréif un d'Thessaloniker	1. Thessaloniker	1. The
Den zweete Bréif un d'Thessaloniker	2. Thessaloniker	2. The
Den éischte Bréif un den Timothée	1. Timothée	1. Tim
Den zweete Bréif un den Timothée	2. Timothée	2. Tim
De Bréif un den Titus	Titus	Tit
De Bréif un de Philemon	Philemon	Phm
De Bréif un d'Hebräer	Hebräer	Heb
De Bréif vum Jacques	Jacques	Jac
Den éischte Bréif vum Péitrus	1. Péitrus	1. Péi
Den zweete Bréif vum Péitrus	2. Péitrus	2. Péi
Den éischte Bréif vum Jean	1. Jean	1. Je
Den zweete Bréif vum Jean	2. Jean	2. Je
Den drëtte Bréif vum Jean	3. Jean	3. Je
De Bréif vum Judas	Judas	Jud
D'Offenbarung un de Jean	Offenbarung	Off

E puer Mercien

De Comité seet all Persoun Merci, déi un dësem Projet iergendwéi bedeelegt war an nach ass. Ouni iech alleguer hätte mir dëse Projet net esou gutt no vir brénge kënnen. Villmools Merci u jidderee fir déi zéngtausende Stonnen, déi fräiwëlleg an dëse Projet investéiert goufen.

BfL seet der Bibles International® Merci fir hir Ënnerstëtzung vun dësem Projet an hir gutt Zesummenaarbecht. D'BfL seet besonnesch dem Beroder vun der Bibles International® an dësem Zesammenhang Merci fir säi wichtege Bäitrag a säin Enthusiasmus fir d'Bibeliwwersetzung.

BfL seet hirer ganzer Iwwersetzungsequipe villmools Merci fir hiren äifregen an onermiddlechen Asaz an dësem Projet. Merci, datt dir net opginn hutt. Merci och fir är ganz gewëssenhaft Aarbecht, déi dir gemaach hutt, esou datt eng gutt Qualitéit an der Iwwersetzung erreecht konnt ginn.

BfL seet och de Lieser/innen an de Korrektore/rinne villmools Merci, well ouni hire wichtege Bäitrag hätten net esou eng héich Qualitéit an der Iwwersetzung produzéiert kënnen ginn.

BfL seet dem Lëtzebuerger Dréckerei- a Spillkaartemusée am Kulturhuf zu Gréiwemaacher Merci fir hir Hëllef mam Schrëftsaz fir den Deckel.

BfL seet all de Leit an Organisatiounen fir hir Spenden an Ënnerstëtzung en härezeleche Merci. Dir hutt et erméiglecht, datt dëst Buch gedréckt konnt ginn.

Zum Schluss seet BfL Iech, déi dëst Buch liest, och Merci. Dir hëlleft, datt dëse Projet weider bestoe kann, an datt BfL d'aalt Testament och iwwersetze kann.

All Feeler, déi nach am Text ze fannen sinn, sinn d'Verantwortung vun der BfL.

D'Neit Testament

De Mattias

De Stambam vum Jesus

Luc 3,23-38



at hei ass de Stambam vum Jesus, dem Messias•, dem Jong vum David, dem Jong vum Abraham•.

² Den Abraham war de Papp vum Isaak,
den Isaak war de Papp vum Jakob,

de Jakob war de Papp vum Juda a vu senge Bridder,

³ de Juda war de Papp vum Peretz a vum Serach (hir Mamm war d'Tamar),
de Peretz war de Papp vum Hetzron,

den Hetzron war de Papp vum Ram,

⁴ de Ram war de Papp vum Amminadab,
den Amminadab war de Papp vum Nachschonn,

den Nachschonn war de Papp vum Salmon,

⁵ de Salmon war de Papp vum Boas (seng Mamm war d'Rachab),
de Boas war de Papp vum Owed (seng Mamm war d'Rut),

den Owed war de Papp vum Ischai,

⁶ den Ischai war de Papp vum David, dem Kinnek.

De Kinnek David war de Papp vum Salomon (seng Mamm war d'Fra vum Uria),

⁷ de Salomon war de Papp vum Rechabeam,

de Rechabeam war de Papp vum Abiya,

den Abiya war de Papp vum Assa,

⁸ den Assa war de Papp vum Yehoschafat,

de Yehoschafat war de Papp vum Yoram,

de Yoram war de Papp vum Usia,

⁹ den Usia war de Papp vum Yotam,

de Yotam war de Papp vum Achas,

den Achas war de Papp vum Ihiskia,

¹⁰ den Ihiskia war de Papp vum Mennasse,

de Mennasse war de Papp vum Amon,

den Amon war de Papp vum Yosia.

¹¹ De Yosia war de Papp vum Yechonia a vu senge Bridder an der Zäit vun der Deportatioun op Babylon.

¹² No der Deportatioun op Babylon:

De Yechonia war de Papp vum Schealtyel,

de Schealtyel war de Papp vum Serubabel,

¹³ de Serubabel war de Papp vum Abihud,

den Abihud war de Papp vum Eliakim,

den Eliakim war de Papp vum Asur,

¹⁴ den Asur war de Papp vum Zadok,

den Zadok war de Papp vum Yachin,

Mattias 2

de Yachin war de Papp vum Elihud,

¹⁵ den Elihud war de Papp vum Elasar,

den Elasar war de Papp vum Matan,

de Matan war de Papp vum Jakob,

¹⁶ de Jakob war de Papp vum Jousef, dem Maria säi Mann. D'Maria huet de Jesus op d'Welt bruecht, deen de Messias genannt gëtt.

¹⁷ Deemno sinn et véierzéng Generatioune vum Abraham bis bei den David, véierzéng Generatioune vum David bis bei d'Deportatioun op Babylon a véierzéng Generatioune vun der Deportatioun op Babylon bis bei de Messias.

D'Gebuert vum Messias

Luc 1,26-39; 2,1-7 Jean 1,1-2.14

¹⁸ Dat hei ass d'Geschicht vun der Gebuert vum Jesus, dem Messias: Wéi seng Mamm Maria mam Jousef verloobt war, huet et sech erausgestallt, datt si duerch den hellege Geescht schwanger gi war, éier si zesummekomm waren. ¹⁹ Säi Mann, de Jousef, dee gerecht war an hatt net ëffentlech entéiere wollt, huet sech iwwerluecht, fir sech heemlech vun him scheeden ze loosse^a.

²⁰ Iwwerdeems hien doriwwer ngeduecht huet, ass en Engel• vum Här him am Dram erschéngen a sot: „Jousef, Jong vum David, hief keng Angscht, fir d'Maria als deng Fra bei dech ze huelen, well d'Kand, dat hatt erwaart, ass vum hellege Geescht. ²¹ Hatt bréngt e Jong op d'Welt. Du solls hie Jesus^b nennen, well hie säi Vollek vu senge Sënne rett.“

²² All dat ass geschitt, fir datt dat, wat den Här duerch de Prophét gesot hat, sech erfëlle géif:

²³ „Kuck! D'Jongfra• gëtt schwanger a bréngt e Jong op d'Welt.

Hie gëtt Immanuel genannt.“ (*Yes 7,14*)

Iwwersat heescht dat: „Gott ass mat eis“.

²⁴ Wéi de Jousef aus sengem Schlof erwächt ass, huet hien dat gemaach, wat den Engel vum Här him opgedroen hat. Hien huet d'Maria als seng Fra bei sech geholl.

²⁵ Hien huet awer net mat him geschlof, bis hatt säi Jong, säin Éischtgebuerenen, op d'Welt bruecht hat. De Jousef huet hie Jesus genannt.

D'Astronome besichen de Jesus

2 Nodeems de Jesus zu Betlehem a Judea zur Zäit vum Kinnek Herodes gebuer gouf, koume weis Astronomen aus dem Osten op Jerusalem. ² Si froten: „Wou ass den neigebuerene Kinnek vun de Judden? Mir hu säi Stär am Oste gesinn a si komm, fir hien unzibeden.“

³ Wéi de Kinnek Herodes dat héieren huet, war hie ganz opgewullt a ganz Jerusalem mat him. ⁴ Hien huet all d'iewesch• Priister an all d'Léiermeeschtere• vum Gesetz aus dem Vollek aberuff a si gefrot, wou de Messias• gebuer sollt ginn.

a 1,19 No der jüddescher Kultur zu där Zäit huet ee schonn als bestuet gegollt, wann ee verloobt war, och wann een nach net zesumme gelieft huet. Fir sech ze trennen, huet d'Koppel sech misse scheede loosse.

b 1,21 „Jesus“ ass déi griichesche Form vum hebräeschen Numm „Yeschua“, wat „den HÄR rett“ bedeit.

⁵ „Zu Betlehem a Judea“, hu si him geäntwert. „Esou gouf et nämlech duerch de Prophéit geschriwwen:

⁶ „Du Betlehem am Land Juda bass op kee Fall
déi onwichtigst Stad ënnert den Herrscher aus Juda.
Aus dir geet nämlech en Herrscher ervir,
dee mäi Vollek Israel hitt.“ (Mi 5,1)

⁷ Dunn huet den Herodes déi weis Astronomen heemlech bei sech ruffe gelooss an ass vun hinne gewuer ginn, wéini genee de Stär erschénge war. ⁸ Hien huet si mat dëser Uweisung op Betlehem geschéckt: „Gitt a sicht genee nom Kand! Esoubal dir et fonnt hutt, da sot mir Bescheed, fir datt och ech kann dohikommen, fir et unzabieden.“

⁹ Nodeems si dem Kinnek nogelauschtert haten, hu si sech op de Wee gemaach. Grad dunn goug de Stär, dee si am Oste gesinn haten, hinne viraus, bis en iwwert där Plaz stoe bliwwen ass, wou d’Kand war. ¹⁰ Wéi si de Stär gesinn hunn, ware si ausser sech vu Freed. ¹¹ Si gounge an d’Haus eran an hunn d’Kand mat senger Mamm Maria gesinn. Si sinn dunn niddergefall an hunn et ugebet. Si hunn hir Schatztruhen opgemaach an him Kaddoe geschenkt: Gold, Weirauch a Myrrhe^c. ¹² An engem Dram goufe si gewarnt, net bei den Herodes zeréckzegoen. Dofir si si op engem anere Wee an hiert Land heemgaangen.

D’Flucht an Ägypten

¹³ Nodeems si fort waren, ass en Engel• vum Här dem Jousef am Dram erschéngen a sot: „Stéi op! Huel d’Kand a seng Mamm a flücht an Ägypten. Bleif do bis ech der soen, zeréckzekommen, well den Herodes sicht gläich nom Kand, fir et ëmzebréngen.“

¹⁴ Dunn ass de Jousef an der Nuecht opgestanen, huet d’Kand a seng Mamm geholl an ass an Ägypten geflücht. ¹⁵ Hie blouf do bis nom Doud vum Herodes. Dat ass geschitt, fir datt dat, wat den Här duerch de Prophéit gesot huet, sech erfëlle géif:

„Aus Ägypten hunn ech mäi Jong geruff.“ (Hos 11,1)

¹⁶ Wéi den Herodes gemierkt huet, datt déi weis Astronomen hien erageluecht haten, gouf hie kloerrosen. Hien huet Leit fortgeschéckt, fir all d’Bouwen zu Betlehem an an der Ëmgéigend ëmzebréngen, déi zwee Joer al waren oder manner. Dat huet der Zäit entsprach, déi hie vun de weisen Astronomen erausfonnt hat.

¹⁷ Esou huet sech dat erfëllt, wat duerch de Prophéit Yeremia gesot gouf:

¹⁸ „Eng Stëmm war a Rama ze héieren,
Trauerlidd, Kräischen an eng grouss Trauer.
D’Rachel huet ëm seng Kanner gekrasch.
Hatt huet sech net tréischte gelooss, well si net méi do waren.“ (Yer 31,15)

Hannescht op Nazaret

Luc 2,39-40

¹⁹ Nodeems den Herodes gestuerwe war, ass en Engel vum Här dem Jousef an Ägypten am Dram erschéngen: ²⁰ „Stéi op, huel d’Kand a seng Mamm a maach

c 2,11 Myrrhe huet aus dem aromateschen Haarz vu verschiddene Straich bestanen a gouf gebraucht, fir eng Läch op d’Begriefnes virzebereeden.

Mattias 3

dech op de Wee an d'Land Israel. Déijéineg, déi d'Kand ëmbrénge wollten, sinn nämlech gestuerwen.“

²¹ De Jousef ass dunn opgestanen an huet sech zesumme mam Kand a mat deem senger Mamm op de Wee an Israel gemaach. ²² Wéi hien awer héieren huet, datt den Archelaos aplaz vu sengem Papp Herodes iwwert Judea regéiere géif, hat hien Angscht, fir dohinner zeréckzagoen. Nodeems hien am Dram gewarnt gouf, goug hien an d'Regioun vu Galilea. ²³ Hie koum an eng Stad, déi Nazaret geheescht huet, an huet do gewunnt. Esou huet sech dat, wat duerch d'Prophéite gesot gouf, erfüllt, datt hien en Nazarener genannt gëtt. (*Yes 11,1*)

De Jean den Deefer preparéiert de Wee fir de Jesus

Marc 1,1-8 Luc 3,1-20 Jean 1,6-8.15-36

3 Zu där Zäit ass de Jean den Deefer ëffentlech opgetrueden an huet an der Wüst vu Judea gepriedegt: ² „Kéiert ëm•, well d'Kinnekräich vum Himmel ass nobäi!“

³ De Jean ass nämlech deen, vun deem de Prophéit Yesaia geschriwwen huet:

„Eng Stëmm ríft an der Wüst:

„Preparéiert de Wee fir den Här,

maacht seng Weeër fräi!“ (*Yes 40,3*)

⁴ Dem Jean seng Kleeder waren aus Kaméilhoer an hien hat e Liederrimm ëm seng Taille. Hien huet Heespränger a wëllen Hunneg giess. ⁵ Zu där Zäit gounge d'Leit vu Jerusalem, ganz Judea an och der ganzer Ëmgéigend vum Jordan bei hien.

⁶ Si hunn hir Sënne bekannt a goufen am Jordan vun him gedeeft.

⁷ Hien huet e sëllege Pharisaer• an Zaddukiter• op seng Daf gesi kommen a sot zu hinnen: „Dir Hicheckt Viperen! Wien huet iech da gewarnt, fir virun der zukünftiger Roserei ze flüchten? ⁸ Bréngt Friichten ervir, déi der Ëmkéier• entspriechen! ⁹ Mengt och net, datt dir zu iech selwer soe kéint: „Den Abraham• ass eise Papp!‘ Ech soen iech nämlech, datt Gott aus dëse Steng Kanner fir den Abraham schloe kann. ¹⁰ D'Aaxt gouf schonn un d'Wuerzel vun de Beem geluecht. All Bam, dee keng gutt Friichten dréit, gëtt ëmgehaen an an d'Feier gehäit.

¹¹ Ech deefen iech mat Waasser als Zeeche vun der Ëmkéier, mee deen, deen no mir kënnt, ass méi mächtig wéi ech, an ech sinn et net wäert, fir seng Sandalen ze droen. Hien deeft iech mam hellege Geescht. ¹² Hien huet säi Wann^d am Grapp, fir seng Genn^e grëndlech ze botzen a féiert säi Weess an d'Scheier eran, mee de Kuef^f verbrennt hien an engem Feier, dat ni ausgeet.“

De Jean deeft de Jesus

Marc 1,9-11 Luc 3,21-22 Jean 1,31-34

¹³ Du koum de Jesus vu Galilea bei de Jean, dee beim Jordan war, fir vun him gedeeft ze ginn. ¹⁴ Mee de Jean wollt hien dovunner ofhalen: „Ech misst vun dir gedeeft ginn an dach kënns du bei mech?“

d 3,12 De Wann war en hëlzent Geschir vum Bauer, dat gebraucht gouf, fir de Kuef vun der Fruucht ze trennen. Op Däitsch: die Worfchaufel; op Franséisch: la pelle à vanner/le van; op Englesch: the winnowing fork.

e 3,12 D'Genn – op Däitsch: eine Tenne; op Franséisch: une aire; op Englesch: the threshing floor.

f 3,12 De Kuef – op Däitsch: die Spreu; op Franséisch: la paille/la bale; op Englesch: the chaff.

¹⁵ „Looss et elo zou! Et ass nämlech ubruecht, datt mir esou all Gerechtegkeet erfëllen“, huet de Jesus him geäntwert. Dunn huet de Jean et zougelooss.

¹⁶ Esoubal de Jesus gedeeft gi war, koum hien aus dem Waasser eraus. Du gouf den Himmel fir hien opgemaach an hien huet de Geescht vu Gott gesi wéi eng Dauf erofkommen an op him bleiwen. ¹⁷ Eng Stëmm koum aus dem Himmel: „Dat hei ass mäi Jong, deen ech gär hunn. Un him hunn ech Gefale fonnt.“

De Jesus gëtt vum Däiwele op d'Prouf gestallt

Marc 1,12-13 Luc 4,1-13

4 Duerno gouf de Jesus vum Geescht an d'Wüst geféiert, fir do vum Däiwele op d'Prouf gestallt ze ginn. ² Nodeems hie véierzeg Deeg a véierzeg Nuechte gefaacht hat, hat hien Honger.

³ Dunn ass de Verfëierer bei hie komm a sot: „Wann s du de Jong vu Gott bass, da so zu dëse Steng, datt si zu Brout solle ginn.“

⁴ De Jesus huet geäntwert: „Et steet geschriwwen:

„De Mënsch leeft net eleng vum Brout, mee vu jidder Wuert,

dat aus dem Mond vu Gott kënnt.“ (5. Mos 8,3)

⁵ Dunn huet den Däiwele hien an d'helle Stad geféiert an huet hien op den héchste Punkt vun der Mauer vum Tempel gestallt. ⁶ „Wann s du de Jong vu Gott bass, da gehei dech erof“, sot hien zu him. „Et steet jo geschriwwen:

„Wéinst denger befeelt hie sengen Engelen.“

Si droen dech op hiren Hänn,

fir datt s du däi Fouss net un engem Stee stéiss.“ (Ps 91,11-12)

⁷ „Et steet awer och geschriwwen:

„Stell den Här, däi Gott, net op d'Prouf“, huet de Jesus him geäntwert. (5. Mos 6,16)

⁸ Dunn huet den Däiwele de Jesus op en héije Bierg geféiert an huet him d'Kinnekräicher vun der ganzer Welt an hir Herrlechkeet gewisen.

⁹ „All dat hei ginn ech dir, wann s du dech viru mir vernäips a mech ubiets“, sot den Däiwele zu him.

¹⁰ „Géi fort vu mir, Satan!“, huet de Jesus him geäntwert. „Et steet nämlech geschriwwen: „Biet den Här, däi Gott, un an déng eleng him.“ (5. Mos 6,13)

¹¹ Doropshin huet den Däiwele hie verlooss an Engele koumen an hunn dem Jesus gedéngt.

De Jesus fänkt säin Déngscht un

Marc 1,14-15 Luc 4,14-15

¹² Wéi de Jesus héieren huet, datt de Jean an de Prisong gehäit gi war, gong hien zeréck a Galilea. ¹³ Hien huet Nazaret verlooss, fir op Kapernaum wunnen ze goen, dat beim Séi läit am Gebitt vu Sebulun an Naftali. ¹⁴ Esou huet sech dat erfëllt, wat duerch de Prophéit Ysaïa gesot gouf:

¹⁵ „Land vu Sebulun a Land vun Naftali,

nieft dem Séi an déisäit dem Jordan,

Galilea vun den Natiounen,

¹⁶ d'Vollek, dat an der Däischtert souz,

Mattias 5

huet e grousst Liicht gesinn;
deenen, déi am Gebitt an am Schiet vum Doud souzen,
ass e Liicht erschénge(n).“ (*Yes 8,23–9,1*)

¹⁷ Vun do un huet de Jesus ugefaangen ze priedegen. Hie sot: „Kéiert ëm, well d’Kinnekräich vum Himmel ass nobäi!“

De Jesus ríft seng éischt Jénger

Marc 1,16-20 Luc 5,1-11 Jean 1,35-51

¹⁸ Wéi de Jesus laanscht de Séi vu Galilea gong, huet hien zwee Bridder erbléckst, de Schimon, dee Péitrus genannt gouf, a säi Brudder Andreas. Si hate grad d’Netz an d’Waasser ausgeworf, well si Fëscher waren. ¹⁹ „Kommt a gitt mir no“, sot de Jesus zu hinnen. „Ech maachen iech zu Fëscher vu Mënschen.“ ²⁰ Eenzock hu si d’Netzer verlooss a gongen him no.

²¹ Wéi hie vun do aus weidergong, huet hien zwee aner Bridder erbléckst, de Jacques, deen de Jong vum Sabdai war, a säi Brudder, de Jean. Si waren an engem Naache• mat hirem Papp, dem Sabdai, an hunn hir Netzer gefléckt. Dunn huet de Jesus si geruff. ²² Eenzock hu si den Naachen an hire Papp verlooss a gongen him no.

De Jesus heelt déi Krank

²³ De Jesus ass uechter ganz Galilea gezunn. Hien huet an hire Synagogen• ensegnéiert, d’gutt Noriicht vum Kinnekräich gepriedegt an ënnert dem Vollek all Krankheet an all Daierlechkeet^g geheelt. ²⁴ Säi Ruff huet sech uechter ganz Syrien verbreet. D’Leit hunn him déi Krank bruecht, déi mat verschiddene Krankheeten a mat Péng geplot waren, déi vun Dämonen besaess waren, déi an d’Kränkt gefall^h sinn an déi gelähmt waren, an hien huet si geheelt. ²⁵ Eng grouss Mass Leit aus Galilea, der Dekapolis, Jerusalem, Judea an aus der Géigend vun der anerer Sait vum Jordan gong him no.

D’Priedegt um Bierg

Luc 6,20-26

5 Wéi de Jesus déi vill Leit gesinn huet, gong hien de Bierg erop. Nodeems hie sech niddergesat hat, koume seng Jénger• bei hien. ² Hien huet ugefaangen ze schwätzen an huet si geléiert:

³ „Geseent sinn déi, déi geeschtlech aarmⁱ sinn,
well aus deene besteet d’Kinnekräich vum Himmel.

⁴ Geseent sinn déi, déi trauern, well si gi getréischt.

⁵ Geseent sinn déi, déi duuss sinn, well si ierwen d’Land.

⁶ Geseent sinn déi, déi hongereg an duuschtereg no der Gerechtegkeet sinn,
well si gi gesiedegt.

⁷ Geseent sinn déi, déi baarmhärzeg sinn,
well si kréie Baarmhärzegkeet erweisen.

g 4,23 D’Daierlechkeet – op Däitsch: Schwäche, Entkraftung; op Franséisch: faiblesse physique; op Englesch: frailty, physical weakness.

h 4,24 „An d’Kränkt falen“ ass den traditionellen Ausdrock fir Epilepsie.

i 5,3 „Geeschtlech aarm“ heescht, damiddeg genuch ze sinn, fir z’erkennen, datt ee Gott brauch.

- ⁸ Geseent sinn déi, déi e rengt Häerz hunn, well si gesi Gott.
⁹ Geseent sinn déi, déi Fridde stëften,
 well si gi Kanner vu Gott genannt.
¹⁰ Geseent sinn déi, déi wéinst der Gerechtegkeet verfollegt ginn,
 well aus deene besteet d'Kinnekräich vum Himmel.
¹¹ Geseent sidd dir, wann dir wéinst menger beleidegt a verfollegt gitt,
 an allméiglech béis Ligen iwwert iech verzielt ginn.
¹² Freet iech a sidd onmoosseg frou,
 well är Belounung am Himmel ass grouss.
 Op dës Manéier hu si nämlech och d'Prophéite verfollegt,
 déi virun iech gelieft hunn.

Salz a Liicht

Marc 4,21-23; 9,50 Luc 8,16-18; 11,33-36; 14,33-35

¹³ Dir sidd Salz fir d'Äerd. Wann d'Salz awer fad gött, mat wat kann een et dann nees salzen? Et ass da fir näischt méi ze gebrauchen, gött ewechgehäit a vun de Leit zertrëppelt.

¹⁴ Dir sidd d'Liicht fir d'Welt. Eng Stad, déi op engem Bierg läit, kann net verstoppt ginn. ¹⁵ Et gött och keen, deen eng Luucht ufänt a se dann ënnert e Sieschterkuerf stellt, mee hie stellt se op e Liichter. Esou beliicht se all déi, déi am Haus sinn.

¹⁶ Esou soll och äert Liicht virun de Mënsche liichten, fir datt si är gutt Dote gesinn an äre Papp, deen am Himmel ass, verherrlechen.

De Jesus ass net komm, fir d'Gesetz z'annuléieren

¹⁷ Mengt net, datt ech komm sinn, fir d'Gesetz oder d'Prophéiten z'annuléieren. Ech sinn net komm, fir si z'annuléieren, mee fir si z'erfëllen. ¹⁸ Ech soen iech nämlech d'Wourecht: Bis Himmel an Äerd verschwannen, verschwënnt op kee Fall de klengste Buschtaf an och net de klengsten Deel vun engem Buschtaf aus dem Gesetz, bis alles geschitt ass.

¹⁹ Wien ee vun dëse klengste Geboter ophieft an aner Mënschen datselwecht léiert, dee gött am Kinnekräich vum Himmel dee Klengste genannt. Mee wie si anhält a si och léiert, dee gött am Kinnekräich vum Himmel dichteg genannt.

²⁰ Ech soen iech nämlech: Wann är Gerechtegkeet déi vun de Léiermeeschtere• vum Gesetz a vun de Pharisäer• net iwwertrëfft, da kommt dir bestëmmt net an d'Kinnekräich vum Himmel eran.

Mord

²¹ Dir hutt héieren, datt zu eise Virfuere gesot gouf: ‚Ermort keen‘, (2. Mos 20,13) mee wien ermort, ass dem Geriicht ausgesat. ²² Ech awer soen iech: Jiddereen, deen ouni Grond mat sengem Brudder rosen ass, ass dem Geriicht ausgesat. Wien zu sengem Brudder seet: ‚Du Hännes!‘, deen ass dem Sanhedrin• ausgesat. Mee wien zu sengem Brudder seet: ‚Du Topert!‘, deen ass dem Feier an der Gehenna• ausgesat.

j 5,15 E Sieschterkuerf ass dat aalt Wuert fir e Gromperekuurf, deen aus Weid gemaach gouf an an deem e bësse méi wéi e Sieschter Gromperen eragepasst hunn. E Sieschter ass ongeféier zwanzeg Liter.

Mattias 5

²³ Wann s du dän Affer bei den Altor bréngs an dech do drun erënners, datt dāi Brudder eppes géint dech huet, ²⁴ da looss dän Affer do virum Altor leien. Géi vun do fort a versöhn dech fir d'éischt mat dengem Brudder. Komm duerno eréischt zeréck, fir dann dän Affer ze bréngen.

²⁵ Schléiss séier mat deem, deen dech uklot, Fridden, esoulaang s du nach mat him ënnerwee bass, fir datt hien dech net un de Riichter ausliwwert, de Riichter dech un en Offiziéier iwwergëtt an du an de Prisong gehäit gëss.

²⁶ Ech soen dir d'Wourecht: Du kënns do net eraus, bis du de leschten Zantim^k ofbezuelet hues.

D'Bestietnes brieche

²⁷ Dir hutt héieren, datt gesot gouf: ‚Briech d'Bestietnes net, andeems du friemgees.‘ (2. Mos 20,14) ²⁸ Ech awer soen iech: Wien eng Fra ukuckt, fir si ze begieren, ass a sengem Häerz scho mat hir friemgaangen. ²⁹ Wann dāi rietst A dech dozou bréngt, fir ze sënnegen, da rapp et eraus a gehei et ewech. Et ass nämlech besser fir dech, datt s du ee Glidd verléiers, wéi datt dāi ganze Kierper an d'Gehenna gehäit gëtt. ³⁰ Wann deng riets Hand dech dozou bréngt, fir ze sënnegen, dann ha se of a gehei se ewech. Et ass nämlech besser fir dech, datt s du ee Glidd verléiers, wéi datt dāi ganze Kierper an d'Gehenna gehäit gëtt.

Scheidung

Mattias 19,3-10 Marc 10,2-12 Luc 16,18

³¹ Et gouf gesot: ‚Wie sech vu senger Fra scheede léisst, muss hir e Scheedungsattest ginn.‘ (5. Mos 24,1) ³² Ech awer soen iech: Wie sech vu senger Fra scheede léisst, ausser wéinst onerlaabtem Sex, dee bréngt si dozou, friemzegen an d'Bestietnes ze brieche. Wien eng gescheete Fra bestit, brécht d'Bestietnes, well hie friemgeet.

Eeden

³³ Dir hutt och héieren, datt zu äre Virfuere gesot gouf: ‚Leescht kee falschen Eed! Hal deng Eeden un den Här an!‘ (3. Mos 19,12; 4. Mos 30,3; 5. Mos 23,22) ³⁴ Ech awer soen iech: Leescht iwwerhaupt keen Eed, weder op den Himmel, well en den Troun vu Gott ass, ³⁵ nach op d'Äerd, well si seng Foussbänk ass, nach op Jerusalem, well se d'Stad vum grouse Kinnek ass, ³⁶ nach op dāi Kapp, well s du keen eenzegt Hoer wäiss oder schwaarz maache kanns. ³⁷ Äre ‚Jo‘ soll einfach e ‚Jo‘ sinn an ären ‚Neen‘ en ‚Neen‘. Wat doriwwer erausgeet, kënnt vum Béisen.

A fir A

Luc 6,29-30

³⁸ Dir hutt héieren, datt gesot gouf: ‚En A fir en A, en Zant fir en Zant.‘ (2. Mos 21,24; 3. Mos 24,20; 5. Mos 19,21) ³⁹ Ech awer soen iech: Rächt iech net un deem, deen iech Béises deet. Am Géigendeel, du solls deem, deen dech op de rietse Bak

k 5,26 Dat griichescht Wuert fir Zantim ass „Quadrans“. Mir hunn hei en anert Wuert wéi am Paralleltex am Luc 12,59 gebraucht, well déi zwee griichesche Wieder verschidde sinn. E Quadrans war eng Koffermënz, déi 1/64 vun engem Denar wäert war. Een Denar war ongeféier den Dagesloun vun engem Doléiner.

schléit, deen aneren och dohinner halen. ⁴⁰Wien dech viru Geriicht brénge wëllt, fir dir deng Tunique ewechzehuelen, deem looss och däi Mantel. ⁴¹Wien dech dozou forcéiert, fir eng Meil¹ mat him ze goen, mat deem géi der zwou mat! ⁴²Gëff deem, deen dech ëm eppes freet. Weis deen net of, dee vun dir léine wëllt.

Hutt är Feinde gär

Luc 6,27-36

⁴³Dir hutt héieren, datt gesot gouf: ‚Hief däin Nächste gär‘ (3. Mos 19,18), an: ‚Haass däi Feind.‘ ⁴⁴Ech awer soen iech: Hutt är Feinde gär! Seent déi, déi iech verfluchen! Ditt deene Guddes, déi iech haassen! Biet fir déi, déi iech mësshandelen a verfollegen! ⁴⁵Andeems dir dat maacht, gitt dir Kanner vun ärem Papp, deen am Himmel ass. Seng Sonn léisst hien nämlech iwwert déi Béis an déi Gutt opgoen an hie léisst et op déi Gerecht an op déi Ongerecht reenen. ⁴⁶Wann dir nämlech déi gär hutt, déi iech gär hunn, wat fir eng Belounung kritt dir dann? Maachen net d’Steierandreiwer• datselwecht? ⁴⁷Wann dir nëmmen är Frënn begréisst, maacht dir dann eppes Besonnesches? Maachen d’Steierandreiwer et net geneesou? ⁴⁸Sidd also vollkommen, esou wéi äre Papp am Himmel vollkommen ass.

Gëff Almosen

6 Gitt drop uecht, datt dir är Almosen net virun de Mënsche gitt, fir vun hinne gesinn ze ginn. Soss kritt dir keng Belounung vun ärem Papp am Himmel. ²All Kéiers wann s du Almosen gëss, da posaun et net virun dir eraus, esou wéi d’Heuchler dat an de Synagogen• an op de Stroosse maachen, fir datt si vun de Mënsche gelueft ginn. Ech soen iech d’Wourecht: Si krute schonn hir Belounung. ³Wann s du awer Almosen gëss, da looss deng lénks Hand net wëssen, wat deng riets Hand mécht, ⁴fir datt s du deng Almosen heemlech kanns ginn. Däi Papp selwer, dee gesäit, wat s du heemlech méchs, belount dech ëffentlech.

D’Gebiet

Luc 11,1-4

⁵All Kéier wann s du biets, da sief net ewéi d’Heuchler. Fir ze bieden, sti si nämlech gär an de Synagogen an op de Stroossenecker, fir datt d’Mënsche si gesinn. Ech soen iech d’Wourecht: Si krute schonn hir Belounung. ⁶Mee du, wann s du biets, géi du an deng Kabaischen, maach deng Dier zou a biet heemlech zu dengem Papp. Däi Papp, dee gesäit, wat s du heemlech méchs, belount dech ëffentlech. ⁷Wann dir biet, da babbelt net an engem Stéck dat nammlecht, esou wéi d’Net-Judden dat maachen. Si mengen nämlech, datt si erhéiert ginn, well si vill geschwat hunn. ⁸Maacht et net esou wéi si! Äre Papp weess jo, wat dir braucht, éier dir hie frot.

⁹Esou sollt dir bieden:

Eise Papp am Himmel,
gehellegt sief däin Numm.

¹⁰Däi Kinnekräich soll kommen.

Däi Wëlle soll geschéien,

I 5,41 Hei ass eng réimesch Meil gemengt, déi 1 478,5 Meter wäit war.

Offenbarung 19

¹⁵ D'Händler, déi dat alles verkaf hunn an dovunner räich gi sinn, stinn da wäit ewech aus Angscht virun hirer Qual. Si kräischen an trauerer a soen:

¹⁶ „Wéi schrecklech! Wéi schrecklech!

Déi grouss Stad war a rengem Léngent,
purpurrouden a scharlachroude Kleeder gekleet.
Si war mat Gold, Edelsteng a Pärele bedeckt.

¹⁷ A just enger Stonn gouf esou e grouse Räichtum zerstéiert!“

All Steiermann^g, jiddereen, dee mam Schëff reest, Matrousen a jiddereen, deen an der Schëfffaart schafft, stoung wäit ewech. ¹⁸ Wéi si den Damp gesinn hunn, wéi d'Stad gebrannt huet, hu si gejaut: „Gouf et jeemools esou eng grouss Stad ewéi déi hei?“ ¹⁹ Si hu Stëbs op hir Käpp gehäit an hu gejaut, wéi si gekrasch a getrauert hunn:

„Wéi schrecklech! Wéi schrecklech!

Déi grouss Stad, an där jiddereen, dee Schëffer um Mier hat,
duerch hire Räichtum räich ginn ass!

A just enger Stonn gouf si zerstéiert.

²⁰ Feiert hiren Ënnergang, du Himmel,
dir helleg Apostelen• a Prophéiten!

Gott huet iech nämlech un hir gerächt.“

²¹ Dunn huet e mächtigen Engel e Steen ewéi e Millesteen opgeraf an en an d'Mier gehäit. Hie sot:

„Mat esou enger Wucht gött Babylon, déi grouss Stad, erofgehäit
a si gött ni méi fonnt.

²² D'Musek vun Harfespiller, Museker, Flüttisten
an Trompettiste sinn ni méi an dir ze héieren.

Keen Handwierker vun egal wéi engem Handwierk
ass jeemools méi an dir ze fannen.

D'Geräisch vum Millesteen ass och ni méi an dir ze héieren.

²³ D'Licht vun enger Luucht schéngt ni méi an dir.

D'Stëmme vun engem Bräitchemann• an enger Braut
sinn ni méi an dir ze héieren.

Deng Händler waren nämlech déi dichteg Männer vun der Äerd
a wéinst denger Hexerei mat Drogegebrauch goufen all d'Natioune verféiert.

²⁴ D'Blutt vun de Prophéiten a vun den Hellegen,
vu jidderengem, deen op der Äerd massakréiert gouf, gouf an hir fonnt.“

Alleluja

19 Duerno hunn ech en haart Gedäisch vun enger grousser Mass Leit am Himmel héieren. Si hu geruff:

„Alleluja!

Rettung, Herrlechkeet, Éier a Muecht gehéieren dem Här, eisem Gott!

² Seng Uerteeler si wahrhafteg a gerecht,
well hien déi grouss Houer geriicht huet,
déi d'Welt mat hirem onerlaabte Sex verduerwen huet.

Hien huet den Doud vu sengen Dénger un hir gerächt.“

³ Nees sote si:

„Alleluja! Hiren Damp zitt fir ëmmer an éiweg erop.“

⁴ Déi véieranzwanzeg Eelst an déi véier Liewewiesen hu sech viru Gott, deen um Troun souz, niddergeworf an hunn hien ugebet:

„Amen! Alleluja!“

⁵ Eng Stëmm koum vum Troun: „Lueft eise Gott, all dir seng Dénger an dir, déi dir säin Numm respektéiert, vun deenen Onwichtigste bis zu deenen Dichtegsten!“

⁶ Ech hunn esou eppes ewéi d’Gedäisch vun enger grousser Mass Leit héieren, ewéi d’Dausche vu villem Waasser an ewéi d’Geräisch vu mächtigen Donnerschlei. Si soten:

„Alleluja, well den Här, den allmächte Gott, regéiert!

⁷ Kommt, mir freeën eis! Loosst eis jubiléieren an him d’Éier ginn, well d’Bestietnes vum Lamm ass komm!

Seng Fra huet sech virbereet.

⁸ Si krut d’Erlaabnes a rengem Léngent,

dat propper ass a liicht, gekleet ze sinn.“

(Dat rengt Léngent stellt déi gerecht Dote vun den Hellegen duer.)

⁹ Du sot den Engel zu mir: „Schreif op: Geseent sinn déi, déi op d’Hochzäitsfeier vum Lamm invitéiert gi sinn!“ Hie sot weider zu mir: „Dat hei sinn d’wahrhafteg Wieder vu Gott.“

¹⁰ Dunn hunn ech mech viru seng Féiss niddergeworf, fir hien unzebieden, mee hie sot zu mir: „Maach dat net! Ech dénge Gott zesumme mat dir a mat denge Geschwëster, déi un der Ausso vum Jesus festhalen. Biet Gott un! D’Ausso vum Jesus ass nämlech de Geescht vun der Prophezeiung.“

De Reider um wäisse Päerd

¹¹ Dunn hunn ech gesinn, wéi den Himmel opgaangen ass. Kuck, et war e wäisst Päerd do! Deen, deen drop souz, huet Trei a Wahrhafteg geheescht. Gerecht riicht a kämpft hien am Krich. ¹² Seng Ae waren ewéi eng Feierflam an op sengem Kapp hat hie lauter Krounen. Hien hat Nimm op sech geschriwwen an och en Numm, dee kee kannt huet, ausser hie selwer. ¹³ Hie war an engem Kleed gekleet, dat a Blut gezappt gi war. Säin Numm ass d’Wuert vu Gott. ¹⁴ D’Arméien am Himmel, déi a rengem, wäissem a propperem Léngent gekleet waren, koumen him op wäisse Päerd no. ¹⁵ Aus sengem Mond koum e schaarft Schwäert, mat deem hien d’Natioune schléit. Hien hitt si da mat engem eisenen Zepter. (Ps 2,9) Hien zertrëtt de Kelter vun der schrecklecher Roserei vum allmächte Gott. ¹⁶ Op sengem Kleed an uewen op sengem Been huet hien en Numm geschriwwen: Kinnek vun de Kinneken an Här vun den Hären.

¹⁷ Dunn hunn ech en Engel• an der Sonn stoe gesinn. Hien huet mat haarder Stëmm all de Vigel, déi am Himmel fléien, zougeruff: „Kommt a versammelt iech fir d’Festiesse vum grousser Gott. ¹⁸ Kommt a friesst d’Fleesch vu Kinneken, d’Fleesch vu Kommandanten, d’Fleesch vu mächtege Mënschen, d’Fleesch vu Päerd an hire Reider an d’Fleesch vu jidderengem, souwuel fräi ewéi versklaavt, onwichtig ewéi dichteg.“

Offenbarung 20

¹⁹ Ech hunn d'Déier, d'Kinneke vun der Äerd an hir Armée gesi sech versammelen, fir Krich géint deen, deen um Päerd souz, a géint seng Armée ze féieren. ²⁰ D'Déier gouf awer gefaangen a mat him de falsche Prophét, deen a sengem Numm Zeeche gemaach hat. Mat deenen Zeechen huet hien déi irgeféiert, déi d'Markéierung vum Déier kruten an déi seng Statu ugebiet hunn. D'Déier an de falsche Prophét goufe lieweg an de Feierséi, dee mat Schwiefel brennt, gehäit. ²¹ De Rescht gouf duerch d'Schwäert ëmbruecht, dat aus dem Mond vun deem koum, deen um Päerd souz. All d'Vigel konnte sech un de Läiche sat friessen.

Déi dausend Joer

20 Dunn hunn ech en Engel• aus dem Himmel gesi kommen, deen de Schlëssel fir déi onendlech Déift an eng grouss Ketten a senger Hand hat. ² Hien huet den Draach, déi al Schlaang, déi den Däiwel an de Satan ass, ergraff an huet e fir dausend Joer gefesselt. ³ Den Engel huet den Draach an déi onendlech Déift gehäit an huet se iwwert him zougespaart a versigelt, fir datt hien d'Natiounen net méi irféiert, bis déi dausend Joer ëm sinn. Mee duerno muss hie fir eng kuerz Zäit fräigelooss ginn.

⁴ Dunn hunn ech Tréin gesinn an déi, déi drop souzen, kruten d'Muecht, fir ze riichten. Ech hunn d'Séile vun deene gesinn, déi wéinst hiner Ausso iwwert de Jesus a wéinst dem Wuert vu Gott gekäppt gi waren. Si hate weder d'Déier nach seng Statu ugebiet an haten och net seng Markéierung op hir Stiren oder op hir Hänn kritt. Si hu während dausend Joer mam Messias• gelieft a regéiert. ⁵ Déi iwwreg Doudeg goufen net nees lieweg, bis déi dausend Joer eriwwer waren. Dat ass déi éischt Operstéiung. ⁶ Geseent an helleg ass deen, deen un der éischter Operstéiung deelhält. Iwwert déi huet den zweeten Doud keng Muecht, mee si gi Priister fir Gott a fir de Messias a regéiere während dausend Joer mat him.

Gott riicht den Däiwel

⁷ Wann déi dausend Joer eriwwer sinn, gött de Satan aus sengem Prisong fräigelooss. ⁸ Hie geet dann eraus, fir d'Natiounen irzeféieren, déi an de véier Himmelsrichtunge sinn (Gog a Magog), fir si fir de Krich zesummenzebréngen. Si sinn net ze zielen, esou wéi de Sand um Mier. ⁹ Si koumen op de breede Plateau vun der Äerd erop an hunn den Zaldotecamp vun den Hellegen a vun der beléiffter Stad belagert. Mee Feier koum vu Gott aus dem Himmel erof an huet si ganz verschlengen. ¹⁰ Den Däiwel, dee si irgeféiert hat, gouf an de Feier- a Schwiefelséi gehäit, wou d'Déier an de falsche Prophét sinn. Si ginn Dag an Nuecht fir ëmmer an éiweg gepéngt.

Déi Doudeg gi geriicht

¹¹ Dunn hunn ech e grouse wäissen Troun gesinn an deen, deen drop souz. Äerd an Himmel si viru senger Präsenz fortgelaf an et gouf keng Plaz fir si fonnt. ¹² Ech hunn déi Doudeg, déi Onwichtig an déi Dichtig, viru Gott stoe gesinn. Bicher goufen opgeschloen. En anert Buch, dat d'Buch vum Liewen ass, gouf opgeschloen. Déi Doudeg goufen opgrond vun hiren Dote geriicht, no deem,

wat an de Bicher geschriwwe stoung. ¹³ D'Mier huet déi Doudeg, déi dra waren, erausginn. Den Doud an den Hades• hunn déi Doudeg, déi an hinne waren, erausginn. All déi Doudeg goufe geriicht, all eenzelen opgrond vu sengen Doten. ¹⁴ Du goufen den Doud an den Hades an de Feierséi gehäit. De Feierséi ass den zweeten Doud. ¹⁵ Wiem säin Numm net am Buch vum Liewen ageschriwwe stoung, gouf an de Feierséi gehäit.

Dat neit Jerusalem

21 Dunn hunn ech en neien Himmel an eng nei Äerd gesinn. Den éischten Himmel an déi éischt Äerd ware vergaangen. D'Mier gouf et och net méi. ² Ech hunn déi helleg Stad, dat neit Jerusalem, vu Gott aus dem Himmel erofkomme gesinn. Si war ewéi eng Braut, déi sech fir hire Mann schéi gemaach huet. ³ Ech hunn eng haart Stëmm vum Himmel aus héiere soen: „Kuck! Den Tabernakel vu Gott ass bei de Mënschen. Hie wunnt ënnert hinnen a si si säi Vollek. Gott selwer ass bei hinnen an hien ass dann hire Gott. ⁴ Gott wëscht all Tréin vun hiren Aen. Et gëtt dann och keen Doud, keng Trauer, keng Kreesch a keng Péng méi. Wat fréier war, ass nämlech vergaangen.“

⁵ Deen, deen um Troun souz, sot: „Kuck! Ech maachen alles nei.“ Hie sot och zu mir: „Schreif dat op, well dës Wieder wouer an zouverlässeg sinn.“

⁶ Du sot hien zu mir: „Et ass geschitt! Ech sinn den Alpha an den Omega^h, den Ufank an d'Enn. Wien duuschterege ass, dee loosse ech fir näischt aus der Quell vum liewege Waasser drénken. ⁷ Wie gewënnt, ierft alles. Ech sinn da säi Gott an hien ass mäi Kand. ⁸ D'Feiglingen, déi Ongleeweg, déi Abscheilech, d'Mäerder, déi, déi onerlaabte Sex hunn, d'Hexemeeschteren, d'Gëtzenubieder an all d'Ligener hunn hiren Undeel am Séi, dee mat Feier a Schwiefel brennt. Dat ass den zweeten Doud.“

⁹ Du kouw ee vun de siwen Engelen•, déi déi siwe Schossele mat de siwe leschte Ploe gefëllt haten, bei mech an huet mat mir geschwat: „Komm! Ech weisen dir d'Braut, dem Lamm seng Fra.“ ¹⁰ Duerch de Geescht huet hie mech op e groussen an héije Bierg fortgedroen. Hien huet mir déi grouss Stad, dat hellegt Jerusalem, gewisen, wéi si vu Gott aus dem Himmel erofkoum. ¹¹ D'Stad huet mat der Herrlechkeet vu Gott geliicht. Hiert Liicht war ewéi e ganz wäertvollen Edelsteen, eppes ewéi e Jaspissteen, dee kloer ewéi Kristall war. ¹² D'Stad hat och eng grouss an héich Mauer mat zwielef Paarten an zwielef Engele bei de Paarten. Op den zwielef Paarte waren déi zwielef Nimm vun den Zwielef Stämm vun der Natioun Israel geschriwwen. ¹³ Op der Ostsäit waren dräi Paarten, op der Nordsäit dräi Paarten, op der Südsäit dräi Paarten an op der Westsäit dräi Paarten. ¹⁴ D'Mauer vun der Stad hat zwielef Grondsteng an op hinne waren déi zwielef Nimm vum Lamm sengen Apostelen.

¹⁵ Den Engel, dee mat mir geschwat huet, hat e gëllene Staf, fir d'Stad, seng Paarten a seng Mauer ze moossen. ¹⁶ D'Stad ass véiereckeg ugeluucht a geneesou laang wéi breit. Den Engel huet d'Stad mam Staf gemooss. D'Längt, d'Breet an

h 21,6 „Alpha an Omega“ sinn déi éischt an déi lescht Buschtawe vum griicheschen Alphabet. Dat hei ass eng aner Manéier, fir „den Éischten an de Leschten“ ze soen.

d'Héicht si gläich: zwielefdausend Stadienⁱ. ¹⁷ Hien huet d'Mauer och gemooss. Déi war honnertvéieravéierzeg Ielen^j héich, laut Mënchemooss, wat och d'Mooss ass, dat en Engel gebraucht. ¹⁸ D'Mauer war aus Jaspis gebaut an d'Stad war aus purem Gold, ewéi kloert Glas. ¹⁹ D'Grondsteng vun der Stadmauer ware mat allméiglechen Edelsteng gerëscht: den éischte Grondstee mat Jaspis, den zweete mat Saphir, den drëtte mat Chalcedon, de véierte mat Smaragd, ²⁰ de fënnefte mat Sardonyx, de sechste mat Karneol, de siwente mat Chrysolith, den aachte mat Berril, den néngte mat Topas, den zéngte mat Chrysopras, den eelefte mat Hyazinth an den zwielefte mat Amethyst. ²¹ Déi zwielef Paarte waren zwielef Pärelen. All eenzel Paart war aus enger Pärel gemaach. D'Hauptstrooss vun der Stad war aus purem Gold, esou kloer wéi Glas.

²² Ech hu keen Tempel an der Stad gesinn, well den Här, den allmächtege Gott, an d'Lamm hiren Tempel sinn. ²³ D'Stad brauch och keng Sonn a kee Mound, fir si ze beliichten, well d'Herrlechkeet vu Gott d'Stad beliicht. D'Lamm ass hir Luucht. ²⁴ D'Natioune liewen am Liicht vun der Stad. D'Kinneke vun der Äerd bréngen hir Pruecht an d'Stad. ²⁵ Hir Paarte ginn de ganzen Dag net zougemaach, well et keng Nuecht do gëtt. ²⁶ Si bréngen d'Pruecht an d'Éier vun den Natiounen an d'Stad. ²⁷ Et geet op kee Fall eppes, wat net helleg ass, an d'Stad an och keen, deen abscheilech Dote mécht oder litt. Nëmme déi ginn eran, déi am Lamm sengem Buch vum Liewen ageschriwwe sinn.

De Floss aus liewegem Waasser

22 Dunn huet den Engel mir e renge Floss aus liewegem Waasser gewisen, kloer ewéi Kristall, dee vum Troun vu Gott a vum Lamm ausgegangen ass. ² En ass duerch d'Mëtt vun der Hauptstrooss gefloss an op all Säit vum Floss stoung e Bam vum Liewen. All Bam huet zwielef Sorten Uebst gedroen, eng Zort pro Mount. D'Blieder vum Bam déngen zur Heelung vun den Natiounen. ³ Et gëtt dann näischt méi, wat ënnert dem Fluch steet. Den Troun vu Gott a vum Lamm ass an der Stad a seng Dénger bidden hien un. ⁴ Si gesi säi Gesiicht a säin Numm steet op hire Stiren. ⁵ D'Nuecht besteet net méi: Si brauche keng Luucht an och net d'Liicht vun der Sonn, well Gott, den Här, hinne Liicht gëtt. Si regéiere fir ëmmer an éiweg.

⁶ Du sot den Engel• zu mir „Op dës Wierder ass Verlooss a si si wouer. Den Här, de Gott vun den hellege Prophéiten, huet säin Engel geschéckt, fir sengen Dénger dat ze weisen, wat geschwë geschéie muss.“

⁷ „Pass op! Ech komme stënterlech! Geseent ass deen, deen d'prophéitesch Wierder vun dësem Rullo anhält.“

⁸ Ech, de Jean, hunn dat alles gesinn an héieren. Nodeems ech alles héieren a gesinn hat, hunn ech mech virun d'Féiss vum Engel, dee mir dat alles gewisen hat, niddergeworf. ⁹ Mee dee sot zu mir: „Maach dat net! Ech déngen zesumme mat dir, mat denge Bridder, d'Prophéiten, a mat deenen, déi d'Wierder vun dësem Rullo anhalen. Biet Gott un!“

i 21,16 Dat sinn ongeféier zweedausend Kilometer.

j 21,17 Dat sinn ongeféier fënnefasiechzeg Meter.

Komm, Här Jesus

¹⁰ Du sot den Engel zu mir: „Versigel d’prophéitesch Wierder vun dësem Rullo net. D’Zäit ass nämlech nobäi. ¹¹ Wien ongerecht ass, soll weider ongerecht sinn; wien onreng ass, soll weider onreng sinn; wie gerecht ass, soll weider gerecht sinn; wien helleg ass, soll weider helleg sinn.“

¹² „Pass op! Ech komme stënterlech! Meng Belounung ass bei mir, fir jidderengem dat ze ginn, wat deem entsprécht, wat hie gemaach huet. ¹³ Ech sinn den Alpha an den Omega^k, den Ufank an d’Enn, den Éischten an de Leschten.“

¹⁴ Geseent sinn déi, déi seng Geboter anhalen, fir datt si Recht op de Bam vum Liewen hunn an duerch d’Paarten an d’Stad däerfe goen. ¹⁵ Baussent der Stad sinn d’Hënn, d’Hexemeeschteren, déi, déi onerlaabte Sex hunn, d’Mäerder, d’Gëtzenubieder an déi, déi Lige gär hunn a se verzielen.

¹⁶ „Ech, de Jesus, hu mäin Engel geschéckt, fir bei iech iwwert all dat auszesoen, wat d’Gemeinschaften ugeet. Ech sinn d’Wuerzel an den Nokomme vum David, den helle Mueresstär.“

¹⁷ De Geescht an d’Braut soen: „Komm!“ Wien dat hei héiert, soll soen: „Komm!“ Wien duuschtereg ass, soll kommen; wie wëllt, soll fir näischt dat liewegt Waasser drénken.

¹⁸ Ech bezieie viru jidderengem, deem déi prophéitesch Wierder vun dësem Rullo héiert: Wien eppes zu all deem derbäimécht, deem mécht Gott d’Ploen, déi an dësem Rullo stinn, och derbäi. ¹⁹ Wien eppes vun de prophéitesche Wierder vun dësem Rullo ewechhëlt, deem hëlt Gott säin Undeel um Bam vum Liewen, an der helleger Stad a vun all deem, wat an dësem Rullo geschriwwen steet, och ewech.

²⁰ Deen, deem iwwert dat alles ausseet, bezeit: „Jo, ech komme stënterlech.“

Amen. Jo, komm, Här Jesus!

²¹ D’Gnod vun eisem Här Jesus Christus sief mat iech all. Amen.

k 22,13 „Alpha an Omega“ sinn déi éischt an déi lescht Buschtawe vum griicheschen Alphabet. Dat hei ass eng aner Manéier, fir „den Éischten an de Leschten“ ze soen.

Annexen

Glossar

Abba Abba ass dat aramäescht Wuert fir Papp.

Abraham Den Abraham ass de Patriarch vun den Israeliten an de Papp vun de Gleewegen. Säin Numm ass Hebräesch a bedeit Papp vun Onmasse vu Leit.

Alabasterfläsch Dat hei war eng Fläsch aus Alabastersteen, dee gebraucht gouf, fir Vasen ze produzéieren, déi e laangen Hals haten, deen ofgebrach gouf, wann den Inhalt gebraucht gouf.

Allianz Kuckt *Bond*.

Altar Den Altar ass eng Plattform, déi entweder aus Steng, Buedem oder Metall gebaut gouf. Do goufen Affer a Sacrificer u Gott oder och un heednesch Gëtter bruecht, fir hien oder si unzebidden. Zur Zäit vum zweeten Tempel stoung den Altar am Haff virum Hellegtum vum Tempel. Fir den Altar vum Weirauch am Luc 1,11 kuckt *Weirauchaltor*.

aniichter Aniichter gött am Sënn vun „net voll sinn“ oder am iwwerdroene Sënn vun engem, dee seng Gedanke beherrscht oder vun engem, dee sech sober behëlt, gebraucht.

Apostel Dat Wuert „Apostel“ bezeechent an éischter Stell een, deen e Buet ass. D'Wuert gött awer am heefegste fir déi zwielef Jénger gebraucht, déi vum Jesus auserwilt goufen, fir hie während sengem ëffentlechen Déngscht ze begleeden, an déi och duerno Zeie vu sengem Doud a senger Operstéiung goufen. Déi eenzeg Ausnahm war den Apostel Paul, deen de Jesus net während sengem ëffentlechen Déngscht begleet huet, deen awer dem Jesus begéint ass, nodeems hien operstane war.

Ausstellungsbrout Op Hebräesch heescht den Ausdrock wuertwärtlech „d'Brout vun de Gesichter“, wat „Brout vun der Präsenz“ bedeit. D'Brout gouf nämlech als Affer an der Präsenz vum Här ausgestallt. (2. Mos 25,30; 1. Sam 21,6; Heb 9,2).

Beelsebul En Numm vum Satan als Pränz vun den Dämonen.

Begierlechkeet Dat hei ass méi en aalt Wuert, mee entsprécht dem Sënn vum Däitschen „Begierde“. Am bibleschen Text stellt dat Wuert normalerweis déi béis Passiounen oder Wënsch duer, déi e Mënsch an d'Sënn féieren an hien dofir ewech vu Gott halen.

Beschneidung Dat Wuert beschreift de Bond vun der Beschneidung, dee Gott dem Abraham ginn hat, als baussecht Zeeche vun de Versprieche, déi Gott dem Abraham ginn hat. All männleche Judd gött am Alter vun 8 Deeg beschnidden. Wann de bibleschen Text vun „déi vun der Beschneidung“ oder „déi Beschnidden“ schwätzt, dann ass dat op d'Judden ze bezéien, am Géigesaz zu den Net-Judden. Déi Onbeschnidde sinn dann all déi Leit, déi net Judde sinn. Heiansdo ass d'Beschneidung an engem geeschtleche Sënn zu verstoen, mee de Kontext léisst een dat schléissen.

Bond E Bond ass en Ofkommes tëschen zwee Leit oder tësche Gott an dem Mënsch. An der Antik hunn déi zwou Parteien Déiere geschluecht, si an zwee gedeelt a sinn duerch d'Mëtt vun de Stécker vum Kadaver gaangen. Gott huet ënner anerem e Bond mam Noach geschloss (1. Mos 6,18), mam Abraham (1. Mos 15,18; 17,10), mam Moses a mat Israel (2. Mos 34,28), a mam David (Ps 89,4-5); hien huet och en neie Bond versprach (Yer 31,31), deen de Jesus ageféiert huet (Matt 26,28).

Bräitchemann Op Däitsch: der Bräutigam; op Franséisch: le marié; op Englesch: the groom.

damiddeg Dat Wuert „damiddeg“ staamt vum Däitschen „demütig“. Et ass en aalt Wuert, wat net méi wierklech am Gebrauch ass, mee war op verschidde Plazen déi beschte Léisung fir eng Iwwersetzung. Dovunner gouf och „Damiddegheet“ als Nomen ofgeleet.

Deessem Deessem ass den traditionelle Begrëff fir dat däitscht Wuert „Sauerteig“. Op Däitsch: Sauerteig; op Franséisch: levain; op Englesch: leaven.

Denar En Denar war eng Mënz, déi ongeféier den Dagesloun vun engem Doléiner entsprach huet.

Ėmkéier D'Iddi vun der Ėmkéier am neien Testament bréngt mat sech, datt ee seng Meenung ännert. Den Opruff zur Ėmkéier ass éischters un d'Natioun Israel, fir zouzeginn, datt si sech vu Gott a vum Gesetz ewechgedréit haten, esou datt si dann als Natioun Verzeiung kréichen. Den Opruff zur Ėmkéier kann och fir déi sinn, déi scho gleewen. An deem Fall solle si hir Sënnen zouginn an zouginn, datt si am Feeler sinn. Esou si si nees mat Gott am Réngen. Drëtens kann den Opruff zur Ėmkéier fir déi sinn, déi nach net gleewen. An deem Fall gi si opgefuerdert, hir Schold viru Gott an d'Tatsaach, datt si Verzeiung brauchen, zouzeginn. Si ginn zou, datt si am Feeler sinn a si bereet, en neie Liewenswee ze goen.

ėmkéieren Kuckt Ėmkéier.

Engel Et gëtt gutt a béis Engelen. Déi gutt Engele si Buete vu Gott (Luc 1,26) an déi béis Engelen (Dämonen) sinn dem Satan seng Bueten (Matt 25,41).

Evangelist En Evangelist ass een, deem d'gutt Noriicht verkënnegt.

Frëmmegheet Kuckt *fromm*.

fromm E fromme Mënsch ass een, dee sech bewusst sengem Glawen zouwent an en aktiv ausliefert. An der Bibel ass de Begrëff positiv a beschreift e Gleewegen, dee mat sengem ganzen Häerz dat ausliefert, wat Gott virschreift. Den Nomen „Frëmmegheet“ gëtt vum Adjektiv aus dem Däitschen ofgeleet.

Gehenna Gehenna ass de griicheschen Numm vum Hinnomdall, dee just baussent de Mauere vu Jerusalem ass. Zur Zäit vum Jesus gouf de ganzen Dreck vun der Stad dohigehäit. Op dësem Dreckstipp huet d'Feier stänneg gesickert.

Hauptpriister Den Hauptpriister war den héchsten a wichtegste Priister. Am Alen Testament huet Gott gesot, datt den Hauptpriister vum Stamm Aaron misst kommen (Heb 5,4). Hien huet déi normal Funktiounen vun engem Priister erfëllt, mee nëmmen hie konnt um Dag vun der Bouss den Affär fir d'Vollek bréngen (Heb 9,25). De Jesus funktionéiert haut als Hauptpriister fir déi Gleeweg (Heb 2,17; 3,1; 4,14-15; 5,10). Ongeféier am 2. Joerhonnert v. Chr. hu Männer, déi net aus dem Stamm Aaron waren, ugefaangen, de Poste vum Hauptpriister ze besetzen. Den Hauptpriister war Chef iwwer de Sanhedrin (Jean 11,47-49; Apo 23,1-2). Och wann nëmmen een Hauptpriister all Kéier an där Roll war, goufe Männer, déi fréier emol Hauptpriister waren, mee net méi déi Funktioun haten, nach ëmmer Hauptpriister genannt (Matt 2,4; 16,21; Apo 4,23; 22,30).

Glossar

Hades D'Wuert selwer kënnt aus der griichescher Mythologie a beschreift déi Plaz, wou déi Doudeg hikommen, souwuel déi Gerecht wéi déi Ongerecht, a kann och als „Graf“ iwwersat ginn (Matt 11,23; 16,18; Luc 10,15; Apo 2,27.31; 1. Kor 15,55; Off 6,8). Am alen Testament gëtt dat Wuert „Scheol“ dofir gebraucht. Déi zweet Bedeutung vum Wuert bezitt sech op déi Plaz, wou déi ongerecht Doudeg hikommen, a gëtt als Plaz vun der Qual beschriwwen (Luc 16,23; Off 1,18; 20,13-14).

Iewesch Priister Déi iewesch Priister waren déi Priister, déi déi Dichtegst waren an am meeschten Afloss op d'Tempelpraxis an dat politescht Liewen am Juddentum haten.

Jach Op Däitsch: das Joch; op Franséisch: le joug; op Englesch: the yoke.

Jénger Dat Wuert Jénger ass zwar vum Däitschen iwwerholl, mee dëst Wuert huet eis am beschte geschéngt, well vill Leit d'Wuert scho kennen. Am Gebrauch vum neien Testament ass e Jénger e Schüler oder Student vun engem Rabbi (Léiermeeschter). De Jénger geet dem Rabbi no, fir vun him ze léieren. Dat mécht hien, andeems hie Rieden nolauschtert, un Diskussiounen deelhëlt an och andeems hien de Rabbi dagdeeglech begleet an esou lieft wéi hien. Si ginn zesummen deeselwechte Wee am Liewen an de Jénger imitéiert souzesoen de Rabbi.

Jong vum Mënsch Dat hei ass den Titel, deem de Jesus am meeschten op sech selwer bezunn huet. Den Titel kënnt vum Daniel 7,13-14, wou ee beschriwwen gëtt, deem esouwuel Mënsch ass (een, ewéi de Jong vum Mënsch) a Gott (dee mat de Wolleken aus dem Himmel koum). Deen, deem aus uralen Zäiten ass, gëtt him en éiweg Kinnekräich, dat iwwert alles a jiddereen herrscht. Dann déngt jiddereen him. Den Titel „Jong vum Mënsch“ dréckt dat alles aus. En identifizéiert de Jesus also als Messias, dee souwuel Mënsch wéi Gott ass.

Jongfra Eng Fra, déi net bestuet ass an och net mat engem Mann geschlof huet.

Kapitän Kuckt *Offizéier, réimeschen*.

Kohort Eng Kohort war eng Gruppéierung vun ongeféier 600 réimesch Zaldoten oder Bouschéisser.

Kommandant De Kommandant war Chef vun ongeféier 600-1 000 Zaldoten.

Léiermeeschter vum Gesetz Si waren Experten am Gesetz vu Gott. Si hunn d'Schrëft kopéiert, interpretéiert an och geléiert. Hir Funktiounen kéinte mat de moderne Beruffer vun Affekot, Minister, Riichter oder Financier verglach ginn.

Lued vun der Allianz D'Lued vun der Allianz war eng hëlze Këscht, déi mat Gold iwwerzu war. Si hat en Deckel (Boussdeckel) drop, déi zwou Statuen drop hat, déi Trounwiechter representéiert hunn. D'Lued vun der Allianz stoung virun der Zerstéierung vum éischten Tempel am allerhellegste Raum am Hellegtum vum Tempel. An der Këscht waren déi stengen Tafele mat de Geboter drop, dem Aaron säi Staf, dee gebléit hat, an e Behälter mat Manna dran.

Manna Manna war eppes, fir z'iessen, dat Gott den Israeliten aus dem Himmel geschenkt huet, während si an der Wüst gewandert sinn. D'Wuert kënnt aus dem Hebräeschen an heescht „Wat ass et?“. E gouf als „eppes Klenges a Ronnes, ewéi Bromée um Buedem“ (2. Mos 16,14), an „ewéi wäisse Koriandersom, deem ewéi Hunnegkuch geschmaacht huet“ beschriwwen (2. Mos 16,31).

Matzebrout Matzebrout ass dat Wuert, dat d'Brout ouni Deessem beschreift, dat gebraucht gëtt, fir d'Passafest ze feieren. „Matza“ ass dat hebräesch Wuert fir dëst Brout. *Matzebrout: Mates- -brout, Matzebrout N. — s. Mateskuch; Mates-, Maats-, Matzkuch M.: «ungesäuertes Passahbrot der Juden»,* (vgl. P. Linden, Luxemburger Wörterbuch, Luxemburg, 1950: http://engelm.uni.lu:8080/portal/WBB2009/LWB/wbgui_py?lemid=HM00710 - ofgeruff: 30.05.2017). Fir weider Informatiounen iwwert d'Fest vum Matzebrout kuckt d'Kapitel „**Jüddesch Fester**“.

Messias Dat Wuert Messias (Hebräesch: Maschiach) bedeit „de Gesaleften“. Op Griiches ass et „Christos“, wat mir och mat Christus iwwerdroen hunn aus dem Latäin. An altestamentlechen Zäite goufe Leit (Prophéiten, Priister a Kinneken) an Objete gesalleft, fir se fir den Déngscht un den Här ze sënneren. Dësen Akt huet hinnen d'Autoritéit ginn, fir dem Här säi Wierk ze maachen (3. Mos 4,3; 1. Sam 16,6; 2. Sam 23,1; 1. Chr 16,22; Ps 2,2; Yes 45,1; Dan 9,25-26; Jean 1,41).

Naachen En Naachen ass e klengt Boot, dat an dësem Fall aus Holz gemaach ass.

Offizéier, réimeschen E réimeschen Offizéier (Centurion), deen Autoritéit iwwert 100 Zaldoten hat.

Onbeschnidden Déi Onbeschnidde sinn all déi Leit, déi net Judde sinn. Heiansdo ass d'Wuert an engem geeschtleche Sënn ze verstoen, mee de Kontext léisst een dat schléissen. Fir weider Informatiounen kuckt *Beschneidung*.

Onmoraleschkeet Onmoraleschkeet ass dat lëtzebuergesch Wuert nom Henri Rinnen fir dat franséisch Wuert „immoralité“ (Luxembourg, 1996, S. 519). D'Wuert beschreift eng Manéier, fir ze liewen, déi keng Moral huet an déi onreng ass laut dem Gesetz vu Gott.

Päischen Kuckt d'Kapitel „**Jüddesch Fester**“.

Passa Kuckt d'Kapitel „**Jüddesch Fester**“.

Pharisäer E Pharisäer war prinzipiell keen Heuchler, mee e Member aus der Sekt vun de Pharisäer, eng vu verschiddene Sekten am Judentum, déi et tëschen 200 v. a 70 n. Chr. an Israel gouf (Pharisäer, Zaddukiter, Essener, Radikaler). Dat Wuert Pharisäer staamt wahrscheinlech aus dem Hebräeschen (Pharash) an heescht „sech ofsënneren“. D'Pharisäer waren dofir bekannt, datt si skrupellos waren, fir d'Geboter anzehalen. Si hunn dat gemaach, andeems si mëndlech Ausleeungen a weider Gesetzter ewéi en Zonk ëm déi biblesch Geboter gebaut hunn, fir nëmme kee vun de biblesche Geboter ze brieche. Hiert Zil war et, datt jiddereen am Alldag esou reng wier ewéi d'Priister, déi am Tempel gedéngt hunn. Mir wëssen, datt et verschidde Gruppéierungen ënnert de Pharisäer gouf, esou z. B. d'Schoul vum Hillel an d'Schoul vum Schammai (Matt 19,3). Pharisäer waren och am Alldag berufflech aktiv, mee wiere just kenge Beruffer nogaangen, déi hire Standarden net entsprach hunn (z. B. Schwéngshierten, Steierandriewer). Pharisäer, déi mir am neien Testament mam Numm kennen, sinn den Nikodemus, de Gamaliel, de Schimon an de Paul, dee sech ëmmer als Pharisäer gesinn huet.

Prokonsul De Prokonsul war um Kapp vun enger Provënz am réimesche Räich, déi vum Senat geréiert gouf.

Glossar

rangsteg Rangsteg ass e Wuert, dat haut net méi wierklech am Gebrauch ass, mee awer heefeg an der Bibel virkënn. D'Bedeutung vum Wuert ass dem Sënn vu „geiereg“, „knéckeg“ oder „gäizeg“ ganz no. E knéckege Mënsch ass een, deen net wëllt deelen an alles fir sech hale wëllt, an e rangstege Mënsch ass een, deen de Besëtz oder soss eppes vun anere Mënsche begiert a mat deem, wat en huet, net zefridden ass. Rangsteg ass souwuel am „Luxemburger Wörterbuch“ wéi och am Henri Rinnen sengem „Dictionnaire Français-Luxembourgeois“ (Luxembourg, 1996, S. 253) erëmfannen. Op Däitsch: habgierig; op Franséisch: cupide; op Englesch: covetous. *rangsteg*, -ig Adj.: 1. «*habgierig, geizig*» — Nösl.: *su e rangstige Kärrel*; 2. — *s. ranksig sub Ranks* — cf. *schnekeg*, (vgl. P. Linden, Luxemburger Wörterbuch, Luxemburg, 1950: http://engelmänn.uni.lu:8080/portal/WBB2009/LWB/wbgui_py?lemid=HR00269 - ofgeruff: 30.05.2017).

Rangstegkeet Op Däitsch: Habgier, Habsucht; op Franséisch: cupidité; op Englesch: covetousness. *Rangstegkeet F: «Habgier, Habsucht»*, (vgl. P. Linden, Luxemburger Wörterbuch, Luxemburg, 1950: http://engelmänn.uni.lu:8080/portal/WBB2009/LWB/wbgui_py?lemid=HR00270 - ofgeruff: 30.05.2017).

Ruecht E Ruecht Brout – op Däitsch: ein Laib Brot; op Franséisch: une miche de pain; op Englesch: a loaf of bread.

Sabbat Sabbat ass en hebräescht Wuert (Schabbat), dat „ophalen“ oder „rouen/raschten“ bedeit. De Sabbat gouf vu Gott ageféiert. Op deem Dag däerfen d'Judden net schaffen, mee musse raschten a Gott senger gedenken. De Sabbat bezitt sech op de siwenten Dag vun der Woch, op besonnesch Festdeeg während de grouse Fester an dat siwent Joer, während deem d'Felder broochleie mussen. Fir weider Informatiounen kuckt d'Kapitel „*Jüddesch Fester*“.

Samariter Den Numm huet sech am originale Sënn op Awunner vun de Stied vu Samarien bezunn. Wéi Assyrien dat nördlecht Kinnekräich vun Israel ageholl huet, goufen déi meescht Awunner deportéiert. De Kinnek vun Assyrien huet aner heednesch Vëlker dohinner ëmgesiedelt, déi ugefaangen hunn, eng Variatioun vum jüddesche Glawen ze praktizéieren (2. Kin 17,23-24). D'Samariter an d'Judde ware Feinden (Jean 4,9; 8,48).

Samariterin Kuckt *Samariter*.

Sanhedrin De Sanhedrin war den héchste Rot fir d'Judden an Israel. Zur Zäit vum zweeten Tempel a Jerusalem huet de Sanhedrin aus engem President bestanen, deen net Member vum Conseil war, dem Chef vum Conseil an 69 Memberen. Si hu sech all Dag am Tempel zu Jerusalem getraff, ausser op Fester an um Sabbat. De grouse Sanhedrin huet Entscheedungen iwwert dat reliéist an dat politescht Liewe vun de Judden decidéiert, souwäit hinnen dat méiglech war, laut de Parametere vun der Schrëft an dem réimesche Räich. Nieft dem grouse Sanhedrin mat 71 Riichter, goufen et lokal Sanhedrinen, déi sech uechter Israel an de Stied versammelt hunn. Déi hunn aus 23 Riichtere bestanen an haten d'Autoritéit, Leit aus der Synagogegemeinschaft auszeschléissen, ze decidéieren, ob d'Gesetz richteg agehalen oder gebrach gouf, an iwwert soss alles, wat net dat nationaalt, reliéist oder politescht Liewe vun Israel beaflosst huet.

Schofar De Schofar ass en aalt Museksinstrument, dat aus dem Noen Oste staamt. De Schofar gëtt aus den Hare vu Widderen oder Kudue gemaach an huet säin Ursprung am Juddentum. E gouf am Tempeldéngscht gebraucht an haut nach an de Synagogen.

Schrëft Dat Wuert „Schrëft“ bezitt sech entweder op déi ganz helleg Schrëfte vun de Judden oder heiansdo och op en Deel dovunner. Wann en Deel dovunner gemengt ass, dann ass dat déi typesch Andeelung vun den hellege Schrëften, déi d’Jude maachen: de Moses (déi Bicher, déi vum Moses geschriwwe goufen), d’Prophéiten (déi prophéitesch Bicher) an d’Schrëften (déi poetesch an och verschidden historesch Bicher).

Steierandreiwer Dës Leit hu Steiere fir Roum agesammelt. D’Vollek huet gemengt si wiere méi grouss Sënner wéi aner Leit, well verschidde Steierandreiwer giereg waren a méi Suen agesammelt hunn, wéi si sollten.

Synagog Dat Wuert beziechent an éischter Stell déi Plaz, wou d’Jude sech versammelt hunn, fir Gott unzebieden, ze bieden, aus der Schrëft ze léieren a Gemeinschaft mateneen ze hunn. Et gouf e Minimum vun 10 Männer gebraucht, fir eng Synagog ze bilden. Nom Exil goufen et vill Synagogen, mee Affer konnten nëmmen am Tempel bruecht ginn. Net-Judden, déi Gott nogaange sinn, konnten un de Gottesdéngschter an de Synagogen deelhuelen. Heiansdo beziechent d’Wuert eng Versammlung vu Leit (Off 2,9; 3,9).

Tempel Den Tempel war déi Plaz zu Jerusalem, wou d’Jude Gott ugebet hunn an hir Affer bruecht hunn. Den éischten Tempel war dem Salomon säin, deen ongeféier 950 v. Chr. gebaut gouf an am Joer 586 v. Chr. vun de Babylonier zerstéiert gouf. Den zweeten Tempel gouf vum Serubbabel nom babyloneschen Exil am Joer 516 v. Chr. gebaut. Dee gouf vum Herodes dem Groussen ab dem Joer 20 v. Chr. erweidert. Den Tempel gouf am Joer 70 n. Chr. vun de Réimer zerstéiert. Haut bleift just nach eng baussecht Mauer vum ganze Komplex bestoen, déi am Weste „Klomaue“ genannt gëtt. D’Jude bezieche se am Alldag einfach als „HaKotel“, d’Mauer. Op der Plaz vum Tempel stinn haut déi moslemesch Al-Aqsa-Moschee an de Fielsendoum.

Tetrarch En Tetrarch war en Herrscher, deem seng Positioun a seng Autoritéit net esou héich wéi dem Kinnek seng waren, an deen nëmme mat der Erlaabnes vun de Réimer regéiert huet. D’Positioun war ongeféier déi vun engem Gouverneur vun engem Regioun.

Weirauchaltor De Weirauchaltor war den Altar, deen am Hellegtum vum Tempel stoung an op deem de Weirauch verbrannt gouf. Den Damp vum Weirauch huet d’Gebieder vun den Israelite representéiert. Den Altar gëtt och am Luc 1,11 ernimmt als Altar vum Weirauch.

Zaddukiter D’Zaddukiter waren eng vun de Sekten oder Parteien bannent dem Juddentum zur Zäit vum Jesus. Als Partei ware si net esou grouss ewéi d’Pharisäer, mee si haten och vill Afloss am politesche Liewe vun de Judden, just net ënnert dem Vollek selwer. Déi Haaptënnerscheeder mat de Pharisäer waren, datt si net un d’Operstéiung gegleeft hunn an datt si net gegleeft hunn, datt jiddereen déi Rengheet vun de Priister am Alldag misst hunn. Si hunn déi zousätzlech Regelunge vun de Pharisäer verworf, well déi net aus der Schrëft gestaamt hunn.

Jüddesch Fester

I. Fester, déi virum Exil festgeluecht goufen

A) Jäerlech Fester

1. D'Passafest, 14. Nisan

D'Passafest („Pessach“ op Hebräesch) ass eent vun de wichtegste Fester vun de Judden a gouf um 14. Dag vum Mount Nisan gefeiert. Et gouf vu Gott agefouert als Erënnerung un hir Erléisung a Befreiung aus der Sklaverei an Ägypten. Deen Dag huet e männlecht Lamm ouni Feeler fir all Stot misse geschluecht ginn. Dat war geduecht als Erënnerung un dat männlecht Lamm ouni Feeler, dat an Ägypten an all Stot als Ersatz vum Éischtgebuerene geschluecht gi war. Gott hat nämlech déi lescht Plo iwwert Ägypte bruecht, bei där all Éischtgebuerenen am Land stierwen sollt. Den Engel vum Doud géif just iwwert déi Haiser ewechgoen, wou d'Blutt vum Lamm op der Zarg vun der Hausdier geschmiert wier. Et huet ee misse stierwen: e Lamm oder den Éischtgebuerenen. Um Passafest hunn d'Judden sech un hir Erléisung, déi si vu Gott duerch d'Lamm kruten, an un hir Flucht aus Ägypten erënnert. Déi ganz Geschicht ass am 2. Moses 11-13 erëmfannen, esou wéi an aneren Erweiderungen am 3. Moses 23,5-14.

2. D'Fest vum Matzebrout, 15.-20. Nisan

D'Fest hat seng Wuerzelen an engem Agrarfest, dat den Ufank vun der Recolte markéiert huet, mee gouf spéider mat Passa verbonnen. D'Fest fänkt direkt no Passa um 15. Nissan un an dauert 7 Deeg. Mee déi zwee Fester sinn esou enk matenee verbonnen, datt d'Judden dacks Passa mat an d'Fest vum Matzebrout abezéien oder och ëmgedréit. Während dem Fest vum Matzebrout erënnere d'Judden sech un hir Flucht aus Ägypten, an datt Gott fir si gesuergt huet, wéi si an der Wüst waren. Dofir iesse si während 7 Deeg nëmme Brout ouni Deessem, dat si Matzebrout nennen („Matza“ op Hebräesch). Dat Fest war och e Pilgerfest, während deem d'Judden Affer am Tempel bruecht hunn. Den éischten an de leschten Dag vun där Woch si besonnesch Sabbaten.

3. Päischten, 6. Siwan

Päischte kënnt vum Griicheschen „pentekonta hemeras“, dat „50 Deeg“ bedeit. Op Hebräesch ass d'Fest als „Schavuot“ (Wochen) bekannt. Deen Numm kënnt dohier, datt 50 Deeg gezielt ginn, vun deem Moment, wou d'Geeschtegaarwe geaffert ginn während dem Passafest. De 50. Dag markéiert den Ufank vum Karschnatzfest (Päischten). D'Fest huet verschidden Nimm: Well 7 Wochen ofgezielt ginn, war et als „Fest vun de Wochen“ bekannt (2. Mos 34,22; 5. Mos 16,10); et war och als „Karschnatzfest“ an als „Dag vun der Éischtfruucht“ bekannt (2. Mos 23,16; 4. Mos 28,26). D'Fest war dofir geduecht, den Israeliten eng Méiglechkeet ze ginn, Gott Merci ze soen, well hien de Karschnatz geschenkt huet.

4. D'Neit Joer, d'Schofarefest, 1. Tischri

Dat Fest gëtt um éischten Dag vum Mount Tischri (September-Oktober) gefeiert, dem siwente Mount am jüddesche Kalenner. Et ass e NeiJoersfest a gëtt am 3. Moses 23,23-25 an am 4. Moses 29,1-6 beschriwwen. Dës Texter beschreiwen d'Fest als „helleg Convocatioun“ oder als „Dag, op deem de Schofar geblose gëtt“. Et ass en Dag vun der Rou, op deem net däerf geschafft ginn a markéiert den Ufank vun den Hierschtfester. D'Affer, déi hu misse bruecht ginn, waren ënnert anerem ee jonke Stéier, ee Widder a siwe männlech Lämmer, zesumme mat hire respektive Affen vu Fruucht. E Bock huet missen als Sëndaffergeschluecht ginn.

5. Den Dag vun der Bouss, 10. Tischri

Deen Dag („Yom Kippur“ op Hebräesch) war de grouse järelechen Dag vun der Erniddregung a vun der Bouss fir d'Sënn vum Vollek. An der Apostelgeschicht 27,9 gëtt den Dag mam Begrëff „Faaschtentzäit“ bezeechent. Wéi den Dag soll agehale ginn, gëtt am 3. Moses 16,3-10; 23,26-32 an am 4. Moses 29,7-11 beschriwwen. Den Dag war 10 Deeg nom Schofarefest a 5 Deeg virum Hüttfest. Nëmme op deem Dag huet den Haaptpriister, a wäisse Kleeder gekleet, dierfen an den allerhellegsten Raum vum Tempel eragoen, fir do Weirauch virum Boussdeckel ze brennen a Blut vum engem Bock drop ze sprënzen, fir do fir d'Sënn vum Vollek ze béissen. Et gouf och e Bock an d'Wüst geschéckt, deem d'Sënn vun den Israeliten ewechgedroen huet.

6. D'Hüttfest, 15.-22. Tischri

D'Hüttfest („Sukkot“ op Hebräesch) war d'Fest vun den temporären Hütten, déi d'Juden aus Äsch hu misse bauen a wou si hu missen dra liewen, fir sech drun ze erënneren, wéi Gott fir si gesuergt huet, wéi si 40 Joer laang an der Wüst gewandert waren (2. Mos 23,16; 3. Mos 23,33-43; 5. Mos 16,13-16). D'Fest fält an d'Zäit vum Karschnatz an ass och e Fest, fir Gott Merci ze soen, datt hie weider op d'Israeliten oppasst (3. Mos 23,39). D'Fest huet um 15. Tischri (September-Oktober) ugefaangen an huet eng Woch laang gedauert. D'Männer vun Israel hu misse fir d'Fest op Jerusalem goen. Et goufen all Dag Affen bruecht (4. Mos 29,12-38) an op engem Sabbat Joer gouf d'Gesetz ëffentlech virgeliest (5. Mos 31,10-13).

B) Regelméisseg Fester

1. De Sabbat, wëchentlech

Sabbat ass en hebräescht Wuert (Schabbat), dat „ophalen“ oder „rouen/raschten“ bedeit. De Sabbat gouf vu Gott ageféiert a fënn seng Wuerzelen am 1. Moses 2,1-3, wou Gott mam Wierk vun der Schöpfung opgehale huet. Gott huet deem Dag geseent an en als helleg verkënnegt. Dofir sollten d'Juden deem Dag observéieren, andeems si en helleg halen (2. Mos 35,2-3). Si duerften net schaffen, mee hu misse raschten a Gott senger gedenken.

Jüddesch Fester

2. Den Neimound

Um éischten Dag vun all jüddeschem Mount, hu besonnesch Affer misse bruecht ginn (4. Mos 28,11-15; Hes 46,6-7). Dës Fester vum neie Mound waren och Fester, op deene gefeiert gouf (1. Sam 20,5.18.24.27) a wahrscheinlech och gerascht gouf (Amo 8,5).

3. D'Sabbatjoer

Dëse Begrëff bezitt sech op d'Felder a gött als „Sabbat vun der Rou“ an als „Joer vun der Rou“ beschriwwen (3. Mos 25,4-5). Nodeems sechs Joer laang geséit, zeréckgeschnidden an erageholl gouf, sollt d'Land während engem Joer broochleien. Dat, wat dat Joer op de Felder gewuess ass, sollten déi Aarm an d'Auslänner glannen. Wat iwwregblouf, war fir d'Béischten (2. Mos 23,11; 5. Mos 15,2-18). D'Israelite sollte keng Angscht virum Hunger oder dem Aarmut hunn, well Gott dofir suerge géif, datt am sechste Joer genuch Ertrag wier, fir fir dräi Joer duerzegoen (3. Mos 25,20-21).

4. D'Joer vum Erlooss

Dat 50. Joer no siwe Sabbatjore gouf all Terrain u seng Urbesëtzer zeréckginn an all israelitesch Sklave goufe befreit. D'Joer vum Erlooss gött am 3. Moses 25,8-17.23-55; 27,16-25 an am 4. Moses 36,4 beschriwwen. D'Joer gouf um Dag vun der Bouss mam Blose vun engem Schofar verkënnegt. Während dësem Joer gouf d'Land och broochleie gelooss.

II. Fester, déi während oder nom Exil festgeluecht goufen

1. D'Fest vun der Wei, 25. Kislew

D'Fest vun der Wei ass e Fest vun der Rengegung. Et gouf 164 v. Chr. ageféiert, fir un d'Rengegung vum Tempel z'erënnere. Den Antiochus Epiphanes hat en nämlech am Joer 167 v. Chr. entweit. Nodeems de Judas Maccabeus d'syresch Arméi verdriwwen hat, gouf den Altar nees opgebaut. D'Fest dauert aacht Deeg a fänkt de 25. Kislew un (Dezember), wat an Israel während der naasser Joreszäit ass. D'Fest ass och als „Fest vun de Liichter“ bekannt an och mam hebräeschen Numm „Chanukka“.

2. Purim, 14. Adar

Dat Fest gouf während dem babyloneschen Exil etabléiert als Erënnung, datt Gott d'Israeliten aus der Hand vum Haman gerett hat duerch d'Kinnigin Ester, déi och eng Jüddin war (Est 9,20-32). D'Fest gött vum 13.-15. Adar gefeiert. Der Tradition un no gött d'Buch vum Ester an der Synagog gelies an all Kéiers wann dem Haman säin Numm ernimmt gött, gött Kaméidi gemaach a Kreesch geden.

Jüddesche Kalenner

Nr.	Nimm am jüddesche Kalenner	Nimm am gregorianesche Kalenner
1	Aviv/Nisan	Mäerz - Abrëll
2	Siw/Iyar	Abrëll - Mee
3	Siwan	Mee - Juni
4	Tammus	Juni - Juli
5	Aw	Juli - August
6	Elul	August - September
7	Tischri	September - Oktober
8	Neschwan/Bul/Marcheschwan	Oktober - November
9	Kislew	November - Dezember
10	Tevet	Dezember - Januar
11	Schevat/Schwat	Januar - Februar
12	Adar	Februar - März

Themateschen Index

Dösen themateschen Index soll dem Lieser hëllef, fir verschidden Themen an Nimm am neien Testament erëmzefannen. D'Versen hunn net onbedéngt dat Wuert dran, wat opgelëscht gëtt, handeln dann awer vum Thema vum Wuert.

AALT TESTAMENT, Luc 24,25-44; Jean 13,34.35; 1. Kor 10,1-11; 2. Kor 3,14-16; Heb 1,1; 3,7-11; 9,1-28; 2. Tim 3,16; 1. Péi 1,9-12
AARBECHT, Matt 20,1-15; Luc 10,7; Apo 20,35; 1. Kor 9,9; 15,58; Eph 4,28; Php 2,16; 1. The 4,11.12; 2. The 3,7-13; 1. Tim 5,17.18; Jac 5,4
AARBECHTER (DOLÉINER, DÉNGER, HANDWIERKER), Matt 9,37.38; 10,10; 20,1-8; Luc 10,2.7; 13,27; Jean 12,26; Apo 19,25; 2. Kor 11,13; 1. Tim 5,18; 2. Tim 2,15; Jac 5,4
AARM, Matt 11,5; 19,21; 25,35.36.42.45; 26,11; Marc 12,43.44; 14,7; Luc 3,11; 4,18; 6,30-35; 7,22; 12,33; 14,12-14; 16,20-22; 18,22; 19,8; Jean 12,6; Réi 15,26; 1. Kor 13,3; 2. Kor 8,1-4.9; Gal 2,10; Jac 1,9.10.27; 2,2-9.15.16; 1. Je 3,17-19
AARON, Heb 5,4
ABBA, Marc 14,36; Réi 8,15; Gal 4,6
ABEL, Matt 23,35; Luc 11,51; Heb 11,4; 12,24; 1. Je 3,12
ABENDMAHL, Kuckt PASSAMOOLZECHT
ABRAM, ABRAHAM, Luc 16,29; Jean 8,56; Apo 7,2-4; Réi 4,9-22; Gal 3,6-9; 4,22; Heb 7,1-10; 11,8-10.17-19; Jac 2,21
ABSCHLEICH, Matt 24,15; Luc 16,15; Off 17,4.5; 21,27
ADAM, Réi 5,12-19; 1. Kor 15,45; 1. Tim 2,13-14
ADOPTIOUN, GEESCHTLECH, Réi 8,14-19.21.29; Gal 4,5-7
ÄERZENGEL, 1. The 4,16; Jud 1,9
AFFEKOT, Matt 22,34-40; Luc 10,25-37; 11,45-52; Tit 3,13
AFFER, Réi 12,1; 1. Kor 5,7; Php 2,17; 3,7.8; 4,18; Heb 13,15; 1. Péi 2,5
ÄIFER, Jean 2,15-17; 6,27; 9,4; Apo 4,8-20; Réi 1,14.15; 9,1-3; 10,1-3; 11,11; 15,18-25; 1. Kor 9,19-23; 14,12; 15,58; 2. Kor 4,8-10; 7,11; 9,2; 11,7-12; Gal 4,18; Php 2,19-22.25-30; 3,4-16; Kol 4,12.13; Tit 2,14

ALKOHOL, Matt 11,18.19; Luc 1,15; 7,33
ALLERHELLEGST PLAZ, Matt 27,51; Heb 9,3.4.5.7.8; 10,19
ALLIANZ, AL, Gal 3,10.13.16-25; Heb 8,7.9; 9,1-22
ALLIANZ, NEI, Matt 26,28; 1. Kor 11,23-26; 2. Kor 3,6; Heb 7,19-28; 8,6.8-13; 9,15
ALMOSEN, Matt 6,1-4; Luc 19,8; Jean 1,29; Apo 9,36; 10,2; Réi 12,1; 1. Kor 5,7; 2. Kor 5,21; Eph 5,2; Php 4,18; Heb 9,19-28; 10,1-14; 13,11-13.15; 1. Je 3,17; Off 5,6
AMBASSADEUR, FIR CHRISTUS, 2. Kor 5,20
ANDREAS, Matt 4,18-20; Jean 1,35-44; 6,8.9
ANGSCHT, Matt 14,27; 27,54; Luc 12,4.5.29.32; 21,26; 24,37; Jean 9,22; 20,19; Apo 9,26; 27,17.24.29; Heb 2,15; 12,21; 1. Péi 3,14
ANSTAND, 1. Tim 2,9; 1. Péi 3,3-5
ANTICHRËSCHT, Matt 24,23-26; 2. The 2,3-13; 1. Je 2,18.22; Off 13,1.3.15.17.18; 14,9; 16,2; 17,8
ANTIOCHIA, A PISIDIEN, Apo 13,14-52
ANTIOCHIA, A SYRIEN, Apo 11,19-30; 13,1; 14,26-28
APOLLOS, Apo 18,24-19,1; 1. Kor 3,4-7; 16,12
APOSTELEN, FALSCH, 2. Kor 11,1-15; Off 2,2
APOSTELEN, RICHTEG, Luc 6,13-16; Jean 20,21; Apo 1,21.22.26; 5,12-42; Réi 11,13; 1. Kor 9,1-6; 15,9.10; 2. Kor 12,11.12; Gal 1,15-20; Eph 2,20; Off 21,14
AQUILA, Apo 18,1-3.18.19.26; Réi 16,3-5; 1. Kor 16,19; 2. Tim 4,19
ASTRONOMEN, Matt 2,1-12
AUSDAUER, Matt 10,22; 24,13; Marc 13,13; Luc 8,15; 21,19; Réi 2,7; 5,3.4; 8,25; 12,12; 15,4.5; 1. Kor 13,7; 2. Kor 1,6; 6,4; 12,12; Kol 1,11; 1. The 1,3; 2. The 1,4; 1. Tim 6,11; 2. Tim 2,10.12; 3,10; Tit 2,2; Heb 10,32.36; 12,1-3.7; Jac 1,3.4.12; 3,12; 5,11; 1. Péi 2,20; 2. Péi 1,6; Off 1,9; 2,2.4.19; 3,10; 13,10; 14,12

AUSSAZ, Matt 8,3,4; 10,8; Marc 1,40-42; 14,3; Luc 5,13,14; 17,12-14

AUSSO, Matt 10,32; Marc 1,13; 5,16.19.20; Luc 8,16.38.39; 24,48; Jean 4,28-30.39-42; 8,18; 9,17.30-33; 15,27; 19,35; Apo 1,8.22; 2,4-11; 3,15; 4,18-20; 5,31.32; 13,31; 22,1-30; 26,12-23; 1. Kor 1,5,6; 12,3; 15,15; 2. Kor 3,2; 4,13; Gal 2,20; Php 3,4-14; 1. Tim 6,12.13; 2. Tim 1,8.12; 4,7; Heb 2,3.12; 11,2; 1. Péi 3,15; 5,1.12; 2. Péi 1,16; 1. Je 1,1-4; 5,9; Off 12,11

AUSSTELLUNGSBROUT, Matt 12,3,4; Heb 9,2
AWADON, Off 9,11

BAARMHÄERZEGKEET, Matt 5,7; 23,23; Luc 1,72.78; 6,36; Réi 12,8; Php 2,27; Kol 3,12.13; Tit 3,5; Heb 4,16; Jac 2,13; 1. Péi 1,3; Jud 1,21

BABYLON, Off 14,8; 16,19; 17,1-18; 18,1-24

BAR-ABBA, Matt 27,16-26; Jean 18,40; Apo 3,14

BAR-NABA, Apo 4,36.37; 9,25-27; 11,22-24.30; 13,1.2; 14,12.14; 15,36-39; 1. Kor 9,6; Gal 2,1,9

BAR-TALMAI, Matt 10,3; Marc 3,18; Luc 6,14; Apo 1,13

BAR-TIMAI, Matt 20,29-34; Marc 10,46-52; Luc 18,35-43

BEDRUCH, Matt 2,7,8; 7,22; 22,15.16; Marc 14,70.71; Apo 5,1-11; Réi 3,13; 2. Kor 11,3-15; Kol 3,9; 2. The 2,9.10; 1. Tim 4,1; 1. Péi 2,22; 3,10; 1. Je 4,1-6

BEES, Luc 7,38; 15,20; 22,48; Apo 20,37; Réi 16,16; 2. Kor 13,12; 1. The 5,26; 1. Péi 5,14

BEGIERLECHKEET, Matt 5,28; Marc 4,19; Jean 8,44; 1. Kor 9,27; 10,6,7; Eph 4,22; 1. Tim 6,9; 2. Tim 2,22; 4,3,4; Tit 2,12; Jac 1,14.15; 4,1-3; 1. Péi 2,11; 4,3; 2. Péi 2,18; 3,3; 1. Je 2,16.17; Jud 1,16.18

BEGRIEFNES, VUM JESUS, Matt 26,12; 27,57-60; Marc 14,8; Jean 12,7; 19,41

BEHERRSCHEN, SECH SELWER, Luc 8,35; Réi 12,3; 1. Kor 9,27; 1. The 4,3,4; 1. Péi 2,11; 2. Péi 1,6

BÉIS (LEIT), Matt 3,12; 5,11.12; 7,6.26; 11,16; 13,5.38.48; 15,14; 18,11-14; 22,1-14; 25,43; Luc 3,7-9; 6,22.23; Jean 3,16-20; 8,34.44; Réi 1,20-32; 2,7-9; 3,10-18; 5,8; 9,13; 1. Kor

10,5.11; Eph 2,1-3.12-14; 4,17-19; 5,11.12; Php 2,15; Kol 1,21; 1. The 5,5-8; 2. The 1,8; 1. Tim 1,9.10; 2. Tim 3,2-13; Tit 1,15.16; Tit 3,3; 1. Je 1,6,7; 3,3-17; 4,9.10; Off 3,17.18

BÉISSEN, VU CHRISTUS, Jean 1,29; 11,50; Réi 3,23-26; 4,6,7; 6,10; 8,3; 2. Kor 5,21; Heb 5,3; 9,7-22; 1. Péi 3,18

BEKÉIERUNG, Apo 3,26; 10,1-48; 15,1-31; 16,25-34; 2. Kor 5,17; Eph 4,20; 1. The 1,9.10

BEKENNEN, SËNN, Jac 5,16; 1. Je 1,9.10

BEKLOEN, Luc 10,40; Réi 9,19.20; 1. Kor 10,10; Php 2,14; Jac 5,9; Jud 1,16

BELOUNUNG, Matt 10,32; 16,24-27; 20,1-16; 25,34-46; Marc 10,21; 13,13; Luc 6,22.23.35; 12,8; Apo 26,18; Réi 2,10; 1. Kor 3,8; Eph 6,1-3; Heb 10,34.36; 11,26; 12,1.2.28; 1. Péi 3,9-12; 2. Péi 1,10.11; Off 2,10.17.25-28; 7,14-17; 22,12

BESCHASS, Matt 5,11; 12,36; 26,59.60; Marc 14,64; Luc 6,45; 22,65; 23,2,5; Jean 5,18; 8,48.52; 10,20; 19,1-5; Réi 1,29-30; 3,8; 1. Kor 4,13; 6,10; 2. Kor 6,8; 12,20; Eph 4,31; 1. Tim 3,11; 5,13; Tit 2,3; 3,1; Jac 4,11; 1. Péi 2,1.12; 3,10.16; 4,4; 2. Péi 2,10; Jud 1,8; Off 12,10

BESCHNEIDUNG, Apo 7,8; 15,1; 16,3; Réi 2,25-29; 3,1.2; 4,11; 1. Kor 7,19; Gal 5,1-4.11; Eph 2,11.15; Kol 3,10.11

BESTIETNES, Matt 1,18; 5,31.32; 19,2-9.29; 22,2.11.12.24.29.30; 25,1-11; Marc 6,17.18; 10,2-12; 12,19-25; Luc 16,18; 20,28; Jean 2,1-5; Réi 7,1-3; 1. Kor 6,16; 7,1-40; 9,5; 11,11.12; 2. Kor 6,14; Eph 5,25-32; Kol 3,18.19; 1. Tim 3,2.12; 4,1.3; 5,14; Heb 13,4; Off 19,7-9

BESTROFUNG, Matt 5,22; 10,28; 16,27; 21,33-41; 25,14-30; 27,26.35.38; Marc 3,29; 6,16.27.28; Luc 3,17; 12,47.48; 20,47; Jean 5,29; Apo 5,36.37; 7,59; 12,2; 22,24.29; 26,11; 2. Kor 2,6; 6,9; Kol 3,25; Heb 2,2; 6,2; 10,28-31; 12,25; 2. Péi 2,9; Off 14,10.11; 19,3; 20,10

BETANIEN, Matt 26,6-13; Luc 10,38-42; 24,50.51; Jean 11,18

BETLEHEM, Matt 2,1.5.6.8.16-18

BETSAIDA, Matt 11,21; Marc 6,45; 8,22; Jean 1,44; 12,22

BILD, Réi 8,29; 2. Kor 3,18; Eph 4,24; Kol 1,15; 3,10; Heb 1,3; Jac 3,9; 1. Je 3,1-3

Themateschen Index

BLUTT, Matt 26,28; Jean 6,53-56; Heb 9,13.14, 22,25; 10,29; 1. Péi 1,19; Off 12,11
BOND, Kuckt ALLIANZ, AL oder NEI
BOUSS, Réi 3,25; 5,1.10.11; 2. Kor 5,18.19; Kol 1,20-22; 1. Je 2,2; 4,10
BOUSSDECKEL, Heb 4,16; 9,5
BRAUT, VU CHRISTUS, Off 19,7-9; 21,2,9; 22,17
BRETZEN, SECH, Réi 1,30; Jac 3,5; 4,16
BUET, Matt 11,10; Marc 1,2; Luc 7,27
CAESAR, Luc 2,1; 3,1; 20,22; Apo 11,28; Php 4,22
CAESAR TIBERIUS, Luc 3,1
CAESAREA, Apo 8,40; 9,30; 10,1.24; 12,19-23; 23,23-35; 21,8,9
CAESAREA PHILIPPI, Matt 16,13; Marc 8,27
CLAUDIUS, Apo 11,28; 18,2
COURAGE, Apo 4,19.20; Gal 2,11-15; 1. The 2,4
DAF, Marc 7,37; 9,17.25.26
DAF, VUM CHRËSCHT, Matt 28,19.20; Apo 2,38.41; 8,12.36-38; 16,15.33; Réi 6,1-4; 1. Kor 1,14-17; 1. Péi 3,21
DAF, VUM HELLEGE GEESCHT, Matt 3,11.16; Apo 1,8; 2,1-4; 19,6; 1. Kor 12,13; Tit 3,5.6
DAF, VUM JEAN, Matt 3,1-17; Jean 1,29-34; Apo 19,1-7
DAMASKUS, Apo 9,1-22; 2. Kor 11,32.33; Gal 1,17
DAMIDDEGKEET, Matt 5,3; 11,29; 18,2-4; 20,26.27; 23,12; Marc 9,33-37; Luc 1,52; 10,21; 14,10.11; 17,10; 18,13.14; Jean 13,14-16; Réi 12,3.16; 1. Kor 1,28.29; 2,1-3; 13,4; 2. Kor 11,30; 12,5-12; Gal 6,14; Eph 4,2; 5,21; Php 2,3-11; Kol 3,12; Jac 1,9.10.19; 4,6.10; 1. Péi 5,3.5.6
DÄMONEBESIESS, Matt 8,28-34; 9,32.33; 10,1; 12,22; 15,22-29; Marc 9,17.18.28.29; 16,9; Luc 4,41; Jean 7,20; Apo 16,16-18
DÄMONEN, Matt 8,28.29; 10,1; Marc 1,23.24; 5,8.9; Luc 8,29; 10,17.18; Apo 19,13-16; 1. Kor 10,20; 1. Tim 4,1; Jac 2,19; Jud 1,6; Off 12,4.7-9
DANKBARKEET (U GOTT), Matt 11,25; 26,27; Luc 2,28.38; 17,15.16; Jean 6,11; 11,41; Apo 27,35; Réi 1,8.21; 2,4; 6,17; 7,23-25; 14,6.7; 15,27; 1. Kor 1,4; 10,30; 14,16; 15,57; 2. Kor 1,11; 2,14; 9,11.15; Eph 1,16;

5,4.19.20; Php 1,3-5; 4,6; Kol 1,3-6.12; 2,7; 3,15-17; 4,2; 1. The 1,2; 2,13; 5,18; 2. The 1,3; 1. Tim 1,12; 2,1; 4,3-5; 2. Tim 1,3; Phm 1,4; Heb 13,15; Jac 1,9; Off 4,9; 7,11.12; 11,16.17
DANKBARKEET (UN DE MËNSCH), Réi 16,1-4; Eph 1,16; Php 4,10.11.14-19; 2. Tim 1,16-18
DAUSEND JOER, Off 20,1-15
DAVID, Matt 1,1; 12,3.4; 22,42-46; Luc 3,31; Apo 2,25-38; 13,22.23
DEESSEM, Matt 13,33; 16,6-12; Luc 13,21; 1. Kor 5,6-8; Gal 5,9
DÉIFSTALL, Matt 6,19.20; 15,19; 19,18; 21,13; 27,38.44; Marc 7,21.22; 11,17; 15,27; Luc 18,20; 19,45.46; Jean 10,1; Réi 2,21; 13,9; 1. Kor 6,8.10; Eph 4,28; Tit 2,9.10; 1. Péi 4,15; Off 3,3; 9,21
DÉNGER (FIR D'GEMEINSCHAFT), Jean 21,15-17; Apo 1,8; 6,1-6; 11,30; 14,23; 15,2.4.6.22.23; 16,4.9.10; 20,17.28; 1. Kor 1,17.23-30; 2,2; 3,5-15; 4,10-13; 9,16-27; 2. Kor 1,4-6; 2,15-17; 3,6-11; 4,1-15; 5,18-20; 6,1; 8,23; 9,6-18; 10,12-16; 11,3-15.23-33; Eph 3,7-11; 4,11.12; Php 1,1.15.16; Kol 1,9.24-29; 1. The 5,12.13; 1. Tim 3,1-15; 4,13.15; 5,17.19; 2. Tim 2,25; 4,2-5; Tit 1,5-9.13.14; 2,15; Heb 5,1-3; 13,17; Jac 5,15; 1. Péi 4,10.11; 5,1-3; 2. Je 1,1; 3. Je 1,1
DÉNGER (SKLAVEN), Matt 8,9; 10,24; 18,23; 20,27.28; 21,34; 24,45; 25,14; Luc 1,38.48; 2,29; 12,37.43; 16,13; 17,7; Apo 2,18; 4,29; 16,17; Réi 6,16-20; 1. Kor 7,21.22; 12,13; 2. Kor 4,5; Gal 1,10; 3,28; 4,1.7; Eph 6,5-8; Php 1,1; 2,7; Kol 3,11.22; 4,1.12; 1. Tim 6,1; 2. Tim 2,24; Tit 2,9; Phm 1,16; Jac 1,1; 1. Péi 2,16.18; 2. Péi 1,1; 2,19; Jud 1,1; Off 1,1; Off 2,20; 7,3; 10,7; 11,18; 13,16; 15,3; 19,2; 22,3
DERBE, Apo 14,6.20; 16,1
DIAKON, Apo 6,1-6; Php 1,1; 1. Tim 3,8-13
DIOTREPHES, 3. Je 1,9
DISZIPLIN, AN DER GEMEINSCHAFT, Matt 18,15-18; 1. Kor 5,3-5.13; 2. Kor 2,6-8; Gal 6,1; 2. The 3,6-15; Tit 1,13
DISZIPLINÉIEREN, Heb 12,5-11; Off 3,19
DOLMETSCHER, 1. Kor 12,10.30; 14,5.13.26-28
DOTEN, GUTT, Kuckt WIERKER

DOUD, GEESCHTLECHEN, Réi 5,12-21; 6,23; 1. Kor 15,21.22; Eph 2,1,5; Kol 2,13

DOUD, GEESCHTLECHEN, Réi 6,2.6-8.23; 7,4.9; 2. Kor 5,14; Gal 2,19.20; 5,24; 6,14; Kol 2,20; 3,3; 2. Tim 2,11; 1. Péi 2,24

DOUD, NATIERLECHEN, Matt 8,21.22; Réi 5,12-21; 6,23; 1. Kor 15,21.22.51-58; Php 1,21; Heb 2,14.15; 9,27; Off 20,13.14; 21,4

DOUD, ZWEETEN, Matt 25,41.46; 2. The 1,9; Off 20,6; 21,8

DRAM, Matt 1,19.20; 2,12.13.19.22; 27,19; Apo 2,17; Jud 1,8

DUUSSHEET, Matt 5,5.38-42; 11,29; 1. Kor 4,21; 6,7; 2. Kor 10,1; Gal 5,22; 6,1; Eph 4,1.2; Php 4,5; Kol 3,12; 2. Tim 2,24-26; Tit 3,1.2; Jac 1,21; 3,13.17; 1. Péi 3,4

ECKSTEEN, Luc 20,17; Apo 4,11; 1. Péi 2,6-8

EED, Matt 5,33-37; 14,3-12; 23,18-22; 26,63; Marc 6,26; 14,71; Luc 1,73; Apo 23,12-14; 2. Kor 1,23; Gal 1,20; Heb 3,11.18; 4,3; 6,13-17; 7,21.28; Jac 5,12; Off 10,5.6

EEFÄLLEGKEET, Matt 6,7; Apo 4,25; Réi 1,21; 8,20; 1. Kor 3,20; 13,1-3; Eph 4,17; 1. Tim 1,6.7; 6,20; 2. Tim 2,14.16; Tit 3,9; Heb 13,9; Jac 1,26; 2,14; 1. Péi 1,18; 2. Péi 2,18

EEGESËNNEG, Heb 3,8.15; 4,7; Off 9,20.21

EELER LEIT, Tit 2,2-5

EELST, Apo 11,30; 14,23; 15,2.4.6.22.23; 16,4; 20,17.28; 21,18; Eph 4,11.12; Php 1,1; 1. Tim 3,1-7; 5,17.19; Tit 1,5-9; Heb 13,17; Jac 5,14; 1. Péi 5,1.5; 2. Je 1,1; 3. Je 1,1

EENHEET (VUN DE GLEEWEGEN), Matt 23,8; Apo 4,32; Réi 12,16; 14,19; 15,5.6; 1. Kor 1,10; 12,12.25; 2. Kor 13,11; Eph 3,6; 4,3-6; Php 1,27; 2,2; 3,16.17; 1. Péi 3,8

EGOISMUS, Matt 19,21.22; Luc 6,32-34; Réi 14,15; 15,1-3; 1. Kor 10,24; 2. Kor 5,15; Gal 6,2; Php 2,4.20.21; 2. Tim 3,2-4; Jac 2,15.16; 1. Je 3,17

ÉIER, VUM MËNSCH, Heb 2,6-8; 1. Péi 1,24

ÉIERLECHKEET, Matt 7,12; Marc 10,19; Luc 3,12.13; 6,31; Apo 24,16; 2. Kor 4,1.2; 7,2; 8,21; Php 4,8; Kol 3,22; 1. The 4,11.12; Heb 13,18; 1. Péi 2,12

ÉISCHTFRUUCHT, Réi 8,23; 11,16; 1. Kor 15,20.23; Jac 1,18

ÉISCHTGEBUERENEN, Réi 8,29; 9,12.13; Kol 1,15; Heb 1,6; 12,16.23; Off 1,5

ÉIWEG, Matt 25,41.46; Marc 3,29; Luc 16,9; 2. Kor 4,17.18; 5,1; Eph 3,11; 2. The 1,9; 2,6; 1. Tim 1,16.17; 2. Tim 2,10; Heb 1,10-12; 6,2; 9,12.14.15; 1. Péi 5,10; 2. Péi 1,11; Jud 1,6; Off 14,6

ELIA, Matt 11,14; 16,14; 17,10-12; Marc 9,4.12.13; Luc 1,17; Jean 1,21-25; Réi 11,2-4; Jac 5,17.18

ELISABETH, Luc 1,5-7.13.24.25.36.39-45.57-60

ELTEREN, Matt 10,37; 12,46; Marc 9,24; Luc 2,48; 11,11-13; Jean 2,5; 4,49; 19,25; 2. Kor 12,14; Eph 6,4; Kol 3,21; 1. The 2,11; 1. Tim 3,4.5.12; 5,8; Tit 1,6; 2,4; Heb 12,7

ËMKÉIEREN, Matt 3,2; 4,17; 9,13; Marc 1,4.15; 6,12; Luc 3,3; 5,32; 10,13; 13,1-5; 15,1-10; 18,10-14; 24,47; Apo 2,38.40; 3,19; 5,31; 8,22; 17,30; 20,21; 26,20; Réi 2,4; 11,23; 14,11; 2. Kor 7,9-11; Eph 5,14; 2. Tim 2,25; Heb 6,1; Jac 4,8-10; 1. Je 1,9; Off 2,5.22; 3,2.3.19

EMMAUS, Luc 24,13-18

EMPLOYÉ, Matt 20,1-15; 21,33-41; Luc 3,14; Eph 6,5-8; Kol 3,22; 1. Tim 5,18; 6,1; Jac 5,4

ENCOURAGEMENT, Réi 12,8; 1. The 2,3.4; 2. Tim 4,2-5; Tit 2,15; Heb 3,13; 10,25; 13,22; Jud 1,3.4

ENGELN, Matt 1,20.21; 4,11; 28,2.3; Marc 13,27; Luc 1,11-20; 12,9; 20,3.35.36; Jean 5,4; 12,29; Gal 3,19; Kol 2,18; 2. The 1,7; Heb 1,4.6.7.13.14; 1. Péi 1,12; 2. Péi 2,11; Jud 1,9; Off 1,1; 5,2; 10,1-3; 14,18; 18,1

ËNNERDÉNGEGKEET VUN DER SËNN, Réi 6,6.11.17-19; 7,4; 8,13; 13,14; Kol 3,5

ËNNERSCHEEDE KËNNEN TËSCHE GUTT A BËIS, 1. Kor 2,6.7.14.15; Eph 4,13; 1. The 5,21; Heb 5,14; 1. Je 4,1-6

ËNNERSICHEN, SECH SELWER, Matt 26,22; 1. Kor 11,27.28.31; 2. Kor 13,5; Gal 6,3-5

ËNNERUERDNNEN, SECH, Matt 26,39.42; Eph 5,21.22; Heb 5,8; 13,17; Jac 4,7; 1. Péi 2,13; 5,5

EPHESOS, Apo 18,18-28; 19,11-29; 20,16-38; 1. Tim 1,3; 2. Tim 1,18; 4,12; Off 2,1-7

EPIKUREER, Apo 17,18

ERBAARMEN, Matt 9,12.13; 11,28-30; 15,32;

Themateschen Index

Marc 9,20-22; Luc 7,13.14; 15,18-20; Php 2,1.2; Kol 3,12; Heb 2,17.18; 10,34; 1. Péi 3,8; Jud 1,22

ERBAUUNG, Apo 20,32; Réi 14,19; 15,1.2; 1. Kor 8,1; 14,4-12; 2. Kor 10,8; 12,19; Eph 4,12; 1. The 5,11

ERHIEWEN (VU SECH SELWER), Matt 23,12; 1. Kor 4,6-14; 2. Kor 10,5; Jac 1,9; 1. Péi 5,6

ERHIEWEN (VUM JESUS), Matt 26,64; Marc 16,19; Luc 24,26; Jean 12,32.34; 14,2-4.12.28; 16,15-28; 17,5; Apo 2,33.34; 7,55.56; Eph 1,20; 4,8-10; 1. Tim 3,16; Heb 1,3; 4,14; 9,24

ERHIEWEN, SECH SELWER, Apo 12,20-23; Luc 14,7-11; 18,14; 2. Kor 10,5.17.18; Gal 6,3; 2. The 2,4

ERLÉISUNG, Matt 20,28; Marc 10,45; Luc 2,38; Apo 20,28; Réi 3,24-26; 1. Kor 1,30; 6,20; 7,23; Gal 1,4; 2,20; 3,13; 4,4.5; Eph 1,7.13.14; 4,30; 5,2; Kol 1,14.20-22; 1. Tim 2,6; Tit 2,14; Heb 9,12.15; 1. Péi 1,18.19; Off 5,9.10

ERLICHTUNG, Apo 8,30; 26,17.18; 1. Kor 2,10-16; 2. Kor 4,6; Eph 1,18; 1. Je 2,20.27

ERSATZ, Jean 15,13; Réi 5,8; 8,32; 9,3; Eph 5,2; 1. The 5,10; Tit 2,14; 1. Péi 2,21.24; 1. Je 3,16

ESAU, Réi 9,11-13; Heb 12,16.17

EVA, 2. Kor 11,3; 1. Tim 2,13.14

EVANGELISÉIEREN, Matt 28,19.20; Marc 16,15; Luc 10,2.3; 24,47.48; Apo 1,8; 5,42; 6,7; 12,24; 2. Kor 5,18-20; 6,11; 1. Péi 3,15; Jud 1,23

EVANGELIST, Apo 21,8; Eph 4,11; 2. Tim 4,5

EVANGELIUM, Kuckt GUTT NORIICHT

EXKOMMUNIKATIOUN, Matt 18,15-17; Jean 9,19-23; 16,1.2; 1. Kor 5,1-13; 2. Je 1,10.11; 3. Je 1,9.10

FAASCHTEN, Matt 4,1.2; 6,16-18; 9,14.15; 17,21; Marc 2,18-22; Luc 2,36.37; Apo 10,30; 13,3; 14,23; 2. Kor 6,4.5; 11,27

FAL, Luc 21,34.35; 1. Tim 6,9.10; 2. Tim 2,26

FALL, VUM MËNSCH, Réi 5,12-21; 1. Kor 15,21.22; 2. Kor 11,3; 1. Tim 2,14

FALSCHHEET, Kuckt BEDRUCH

FAMILL, Matt 19,6; 1. Kor 11,3; Eph 5,22-33; 6,1-4; Kol 3,18; 1. Tim 3,4.5.12; 2. Tim 1,5; 1. Péi 3,1.6

FEIER, Matt 3,11; 13,42.50; 25,41; Marc 9,44; Luc 3,16; 12,49; Off 9,2; 20,9; 21,8

FEIERSÉI, Off 19,20; 20,10.14.15; 21,8

FEIND, Matt 5,44-48; 6,12-15; 13,19; 22,44; Luc 6,27.35; Jean 3,19-21; Réi 1,30; 5,10; 12,20; 1. Kor 15,26; 1. The 2,14-18; Jac 4,4

FÉISS WÄSCHEN, Luc 7,37.38.44; Jean 13,5; 1. Tim 5,10

FELIX, Apo 24,1-27

FËLLEMENT, Matt 7,24; 16,18; Luc 6,48; 1. Kor 3,10.11; Eph 2,20; 2. Tim 2,19; Heb 11,10

FIELS, Matt 7,24.25; 16,18; 1. Kor 10,4

FLÄISS, Réi 12,8.11; Php 3,13.14; Heb 6,10-12; 11,6; 2. Péi 1,5.10

FLUCH, Jean 7,49; Gal 1,8.9; 3,10.13

FOLLEGEN, Matt 5,19; 8,27; 12,50; Marc 1,27; Luc 6,46-48; 8,21; Jean 13,17; 14,15.21.31; 15,14; Apo 5,29.36.37; 26,19; Réi 5,19; 6,17; 15,18; 1. Kor 14,34.35; 7,15; Gal 3,10.12; 5,7; Eph 2,10; 6,1.5; Php 2,12; 2. The 1,8; Tit 1,1; Heb 13,17; Jac 1,22-25; 2,10-12; 3,3; 1. Péi 1,22; 2,13.14; 1. Je 2,3; 3,22.24; Off 22,14

FOLLEGEN, NET, Luc 1,17; Réi 1,30; 5,12-19; 2. Kor 10,6; Eph 2,2; 5,6; 2. Tim 3,2; Tit 3,3; Heb 2,2

FRA (VUN ENGEM MANN), 1. Kor 7,2-6.10-14.16.27-29.32-34.38-40; 11,3.7-9.11.12; 14,34.35; Eph 5,22-25.28.31.33; Kol 3,18.19; 1. Tim 2,11-15; 3,11; 5,9.10.14; Tit 2,3-5; 1. Péi 3,1-7

FRAEN, Matt 14,6-11; 24,41; 27,55.56; Marc 12,41-44; 14,3-9; 15,46.47; 16,1-6.9; Luc 1,26-38.41-55; 2,36-38; 23,27.28.49.55.56; 24,1-10.22; Jean 8,1-11; 11,5; 20,14-18; Apo 1,14; 5,2-10; 8,27; 9,36.39; 12,12-14; 16,14.15; 17,4.12.34; 18,26; 21,9; Réi 1,26; 1. Kor 11,3-15; 14,34.35; 2. Kor 11,3; 1. Tim 2,9-15; 5,1-16; 2. Tim 3,6.7; Tit 2,3-5; 1. Péi 3,1-7

FRÄIHEET, Jean 8,32.33.36; Réi 6,18.22; Gal 3,28; 5,1.13; 1. Péi 2,16

FREED, Matt 5,10-12; 13,44; 25,21.23; Marc 14,11; Luc 1,45-55; 2,10-14; 6,22.23; 10,17.20; 15,5-7.10.20-32; 16,25; 23,8; 24,41.52; Jean 3,29; 8,56; 15,11; 16,20-22.24; Apo 2,26.46.47; 8,5; 2. Kor 2,2; 7,4-7; 8,2; Php

1,25.26; 4,4; 1. The 2,20; Heb 10,34; 12,11; 13,17; 1. Péi 1,8; 2. Je 1,4; 3. Je 1,3; Off 19,7
FRËMMEGKEET, 2. Kor 1,12; 7,11; 11,2; 1. Tim 2,2.10; 4,7.8; 6,3.5.6.11; 2. Tim 3,5.12; Tit 1,1; 2,12; 2. Péi 1,3.6.7; 2,9; 3,11

FRËNDSCHAFT, Matt 26,48-50; Jean 15,13-15; Jac 4,4

FRIDDEN, MAM MËNSCH, Matt 5,9; 10,21.22.34-36; Marc 9,50; Luc 2,14; Apo 7,26-29; 17,7-9; 19,36.40; Réi 12,18; 14,19; 1. Kor 14,33; 2. Kor 13,11; Eph 4,3; 1. The 5,13; 1. Tim 2,2; 2. Tim 2,22; Heb 12,14; Jac 3,17.18; 1. Péi 3,10.11

FRIDDEN, MAT GOTT, Luc 1,79; 2,14; Jean 7,38; 14,27; 16,33; 20,19; Apo 10,36; Réi 2,10; 5,1; 8,6; 10,15; 14,17; 15,13.33; 1. Kor 1,3; 2. Kor 1,2; Gal 1,3; 5,22; Eph 2,14-17; Php 4,7.9; Kol 1,20; 3,15; 1. The 1,1; 2. The 3,16; 1. Tim 1,2; 2. Tim 1,2; Tit 1,4; Phm 1,3; Off 1,4

FRIEMGOEN, GEESCHTLECH, Jac 4,4

FRIEMGOEN, PHYSESCH, Matt 5,27-28; 19,9; Jean 4,17-18; 8,1-11; Heb 13,4

FRIICHTEN, Kuckt FRUUCHT

FRUUCHT, Matt 3,8; 7,15-20; Marc 4,20; Jean 15,1-8.16; 2. Kor 8,10; Gal 5,22.23; Eph 5,9; Heb 12,11

GAASCHTFRËNDLECHKEET, Matt 10,40; 22,2-10; 25,34-46; Luc 10,4-8.38; 11,37.38; 14,12-14; 15,14.16; 19,1-10; Apo 10,6.23; 16,15; Réi 12,13; 16,1.2; 1. Tim 3,2; 5,10; 2. Tim 1,16; Tit 1,7.8; Heb 13,2; 1. Péi 4,9.11; 3. Je 1,5-8

GABRIEL, Luc 1,11-19.26-29

GADARENER, Matt 8,28-34; Marc 5,1-19

GÄISSELEN, Matt 10,17; 20,19; 27,26; Apo 16,23; 18,17; 21,32; 22,24; 2. Kor 11,24.25

GAIUS, Apo 19,29; 20,4; Réi 16,23; 1. Kor 1,14; 3. Je 1,1

GALATIEN, Apo 16,6; 18,23; 1. Kor 16,1; Gal 1,1.2; 1. Péi 1,1

GALILEA, Matt 2,22; 4,13-25; 26,32.69; 27,55; Luc 3,1; Jean 4,45.47; Apo 9,31

GAMALIEL, Apo 5,33-40; 22,3

GEBIET FIR ANERER (VU GLEEWEGEN, U GOTT), Matt 5,44; 6,10; 8,5-13; 15,22; Marc

6,55.56; Luc 4,38.39; Apo 7,60; 8,15; Réi 1,9; 10,1; 1. Kor 1,3; 2. Kor 9,10.14; 13,7; Gal 1,3; 6,16; Eph 1,15-19; 3,14-19; 6,18; Php 1,3-5.9.10; Kol 1,3.4.9; 2,1.2; 4,12; 1. The 1,2; 3,10.12.13; 5,23; 2. The 1,11; 2,16.17; 3,5.16; 1. Tim 2,1.2; 2. Tim 1,3.18; 2,7; 4,16; Phm 1,4-6; Heb 13,18.20.21; Jac 5,14-20; 1. Péi 2,5; 1. Je 5,16

GEBIET, VUM JESUS, Matt 11,25.26; 14,23; 15,36; 19,13; 26,26.27.36.39.42.44; 27,46; Marc 1,35; 6,41.46; 14,32-39; Luc 3,21; 5,16; 6,12; 9,18.28.29; 11,1; 22,32.41-44; 23,34; Jean 11,22.41.42; 12,27.28; 17,1-26; 1. Kor 11,24; Heb 5,7

GEBIET, VUM MËNSCH, Matt 6,5-14; 7,7-11; 8,25; 18,19; 21,22; 23,14; Marc 9,28.29; 11,24; 12,40; Luc 18,1-14; 20,47; Jean 14,13.14; 16,23.24; Apo 1,13.14.24.25; 3,1; 10,2; 12,12-16; 16,25; 20,36; 21,5; Réi 8,26; 1. Kor 14,15; 2. Kor 12,8.9; Eph 3,11.12; 6,18.19; Php 4,6; Kol 4,2; 1. The 5,17.18.25; 1. Tim 2,1-3.8; Heb 4,16; Jac 4,3; 5,14-16; Jud 1,20; 1. Je 1,9; 5,14.15; Off 5,8; 8,3.4

GEBOT, Matt 5,19.20; 22,34-40; Jean 12,49.50; 13,34; 15,10.12; Réi 7,12; 13,8-10; 1. Je 2,7-11

GECK MAACHEN, DE, Matt 26,67.68; 27,28-31.39-44; Marc 10,34; 14,65; 15,17-20.29-32; Luc 23,11; Jean 19,2.3.5; 1. Péi 2,23; 2. Péi 3,3

GEDANKEN, Matt 9,4; 12,25; 15,19; Marc 7,21; Luc 1,51; 2,35; 11,17; Apo 8,22; 17,29; Réi 1,21; 2,15; 1. Kor 2,11.13; 3,20; 2. Kor 10,5; Heb 4,12

GEDOLD, Matt 18,26.29; Réi 2,4; 9,22; 1. Kor 13,4.7; 2. Kor 1,6; 6,4-6; Gal 5,22; Eph 4,1.2; Kol 1,11; 3,12.13; 1. The 5,14; 1. Tim 1,16; 2. Tim 2,24; 3,10; 4,2; Heb 6,12.15; Jac 5,7.8.10; 1. Péi 2,20; 3,20; 2. Péi 3,9.15

GEFILLER, Matt 22,37.39; Marc 14,11; Luc 1,14; 6,23; 7,36-50; 12,32; 15,20; 16,27-31; 18,23; 19,6; 23,8; Jean 8,56; 11,33-36; Apo 2,26.28.37.46; 7,54.57; 14,17; 2. Kor 2,2; 6,12; 7,15; Réi 1,31; Php 1,8; 2,1; 4,6.7; Kol 2,1.2; 1. The 2,8; 2. Tim 3,3; 2. Je 1,4; 3. Je 1,4; Off 19,7

GEFRËSSEGKEET, Luc 12,19.20.45.46; 21,34; Réi 13,13.14; 1. Kor 15,32; 1. Péi 4,3; Jud 1,12

GEHEIMNIS, Matt 11,25; 13,11.35; Marc 4,11; Luc 8,10; Jean 3,8-12; Réi 16,25.26; 1. Kor 2,7-

Thematischen Index

10; 2. Kor 3,12-18; Eph 1,9.10; 3,3-5.9.18.19; 6,19; Kol 1,25-27; 2,2; 4,3.4; 2. The 2,7; 1. Tim 3,9.16; Heb 5,11; 1. Péi 1,10-12; Off 10,7

GEHENNA, Matt 5,22.29.30; 8,11.12; 10,15.28; 13,30.38-43.49.50; 16,18; 18,8.9.34.35; 22,13; 23,14; 25,28-30.41.45.46; Marc 9,43-48; Luc 3,17; 10,15; 16,23-26.28; Apo 1,25; 2. The 1,9; 2. Péi 2,4; Jud 1,6; Off 2,11; 9,1.2; 11,7; 14,10.11; 19,20; 20,10.14.15; 21,8

GELEEËNHEET, Matt 10,14.15; 11,20-24; 23,34-38; 25,1-46; Luc 12,47; 13,25-28; 14,16-24; 19,12-27

GEMEINSCHAFT, GLEEWEG, Matt 16,18; Apo 8,1; 20,28; Réi 16,4.5; 1. Kor 3,9.16.17; 12,13.27.28; Eph 1,22.23; 4,11.12; 5,25; Kol 1,18; 1. Tim 3,15; Heb 12,22.23

GEMEINSCHAFT, MAT GLEEWEGEN, Apo 2,44-47; Réi 1,12; 14,1-4.10.13-16.18-21; 15,1-7; Kol 3,16; Heb 10,24.25; Jac 5,16; 1. Je 1,3.7

GEMEINSCHAFT, MAT GOTT, Jean 14,23; 17,21.23; 2. Kor 6,16; 13,14; 1. Je 1,3.5-7; 3,24; Off 21,3.4

GENERÉIS SINN, Matt 25,40; Luc 6,38; 8,2.3; 10,30-35; 12,33.34; 16,9; 21,2-4; Apo 4,32-37; 20,35; Réi 12,8.13; 15,27; 2. Kor 8,1-9.12; 9,12; Gal 6,10; Eph 4,28; Php 4,14-18; 1. Tim 6,17-19; Heb 6,10; 13,16; 1. Je 3,17.18

GERECHT, Matt 1,19; 5,45; 9,13; 10,41; 13,17.43.49; 23,28.29.35; 25,37.46; 27,19; Marc 2,17; 6,20; Luc 1,6.17; 2,25; 5,32; 14,14; 15,7; 18,9; 20,20; 23,50; Apo 10,22; 24,15; Réi 1,17; 3,10; 5,7.19; Gal 3,11; 1. Tim 1,9; Heb 10,38; 11,4; 12,23; Jac 5,6.16; 1. Péi 3,12; 4,18; 2. Péi 2,7.8; 1. Je 3,7; Off 22,11

GERECHT GESPRACH, VU GOTT, Réi 3,21-30; 4,3-25; 5,1.9.11-21; 6,22; 8,1.30.31.33.34; 10,1-5; 1. Kor 1,30; 6,11; 2. Kor 5,19.21; Gal 2,14-21; 3,6-24; Php 3,8.9; Tit 3,7

GERECHT, SECH SELWER FIR ...HALEN, Matt 7,22.23; 9,10-13; 16,6; 19,16-22; 22,12.13; 23,29-31; Marc 2,16; 8,15; 10,17-22; Luc 5,30; 7,36-50; 10,25-37; 15,2.25-32; 16,14.15; 18,9-14.18-23; Jean 8,33-59; 9,28-34.39-41; Réi 2,17-20; 3,27; 10,3; 11,19-21; 2. Kor 1,9; 10,17.18; Gal 6,3; 2. Tim 3,2; Off 3,17.18

GERECHTEGKEET, Matt 3,15; 5,6.10.20; 6,33; Luc 3,10-14; Jean 3,21; 14,21-24;

16,8-10; Apo 17,31; Réi 4,3-25; 6,19-22; 8,4-6; 14,17-19; 2. Kor 9,10; Gal 5,22.23; Eph 5,9; Php 1,11; 1. Tim 6,14; 2. Tim 2,22; 3,16; 4,6-8; Tit 2,11.12; Heb 11,33; 12,11; Jac 3,18; 1. Péi 3,14; 1. Je 2,29; 3,7.10

GERIICHT, VU GOTT, Matt 3,12; 7,22.23; 8,29; 10,14.15; 11,22; 12,36-42; 13,30.40-43.49.50; 16,27; 21,33-41; 22,11-13; 23,14; 25,1-46; Marc 4,22; 6,11; 8,38; 13,32; 14,21; Luc 11,31.32.49-51; 12,47.48; 13,6-9.24-29; 19,12-27; 20,45-47; Jean 3,19.20; 5,45; Apo 10,42; 17,31; Réi 2,5-10.12-16; 8,1; 14,10-12; 1. Kor 3,8-15; 2. Kor 5,10; Gal 6,5-10; Eph 6,7.8; 2. The 1,7.8; 2. Tim 4,1.8; Heb 2,2.3; 9,27; 10,26-30; Jac 2,12.13; 1. Péi 1,17; 4,5.6.17; 2. Péi 2,4.9; 3,7-12; 1. Je 4,17; Jud 1,6.14.15.24; Off 2,27; 11,18; 20,11-15; 22,12

GERIICHT, VUM MËNSCH, Matt 7,1-5; Luc 6,37.41-44; 7,39; Jean 8,15; Réi 14,10.13; 1. Kor 5,3.4; 10,29; 11,13; Jac 4,11.12

GESETZ, Matt 5,17-45; 22,21.37-40; Luc 16,17; 20,22-25; 24,44; Jean 1,17.45; 5,46; 7,49.51; 12,34; Apo 7,38.53; 13,39; 15,5; 20,20-25; Réi 2,14.15; 5,20; 7,1-7.12.14; 8,3; 10,4.5; 13,10; 1. Kor 6,12; 10,23; 2. Kor 3,7-15; Gal 2,3-9; 3,19; Eph 2,15; Kol 2,14-23; 1. Tim 1,5.8-10; Heb 2,2; 8,4-13; 9,8-24; 10,1-18; Jac 1,25; 1. Je 3,4; 5,3

GESETZLOSEGKEET, Matt 7,23; 13,41; 23,27.28; 24,12; Apo 2,22.23; Réi 4,7; 2. Kor 6,14; 2. The 2,7.8; 1. Tim 1,9; Tit 2,14; Heb 8,12; 10,17; 2. Péi 2,8; 1. Je 3,4

GETSEMANI, Matt 26,36-50; Jean 18,1-2

GËTZENDËNGSCHT, Apo 14,13.15; 17,22.23.29; 19,24.25; Réi 1,22-27; 1. Kor 6,9.10; 8,1-13; 10,7.8.14.19-22; 12,2; Gal 4,8; Kol 2,18; 1. Péi 4,3.4; 1. Je 5,21; Off 2,14.20-22; 9,20.21; 14,8; 21,8; 22,15

GEWËSSEN, Réi 2,14.15; 1. Kor 8,7-13; 1. Tim 1,19; 4,2; Heb 9,14

GEWËSSHEET, VUN DER RETTUNG, Réi 5,1; 8,2.16.31-39; 1. Kor 1,8; Heb 3,14.18; 6,11-19; 10,22; 2. Péi 1,10.11; 1. Je 3,2.14.19; 4,8; 5,13-15

GINN, GOTT, Matt 6,1-4; 1. Kor 9,7.9-11; 16,2; 2. Kor 8,11.12.14; 9,6.7

GLÄICHNESSER, Matt 10,16; 13,10-16; 13,34-50; 15,15; 13,36; Marc 4,10-13.26-

29.30-34; 12,1-12; Luc 5,36-38; 7,40-43; 8,9-15; 10,25-37; 12,16-21; 15,11-32; 21,29-36

GLAWEN, Matt 8,10.26; 9,21.22; 21,21; Luc 8,15; 17,5.6; Jean 1,12.50; 3,12.15.16; 6,29; 8,24; 14,1; 17,20; 20,29-31; Apo 14,22; 15,7; Réi 1,17; 4,12; 10,6-10.17; 14,23; 1. Kor 15,14.17; 2. Kor 1,24; 5,7; Gal 5,22.23; Eph 2,8; 1. Tim 1,5; 4,10; Tit 1,4; Heb 11,1.6; Jac 2,17.19.20; 2. Péi 1,1; 1. Je 5,4

GOLGOTA, Matt 27,33

GOMORRA, Matt 10,15

GOTT, Matt 4,10; Marc 12,29; Jean 4,23.24; Réi 3,19-25; 1. Kor 11,3; 14,33; 1. Tim 1,17; 6,1; Heb 6,10; 12,29; Jac 1,17; 2,19; 1. Je 1,5; 4,8.16; Off 4,8; 16,9

GOTT, BAARMHÄERZEGKEET, Matt 6,14; 18,11-14.23-27; Luc 1,50.77.78; 6,36; 15,4-7; Apo 3,19; 17,30; 26,18; Réi 9,15.18.23; 10,12.13; 11,32; 15,9; 1. Kor 15,10; 2. Kor 1,3; 4,15; 12,9; Eph 1,6-8; 2,4-7; 1. Tim 1,13; Tit 3,5; Heb 4,16; 8,12; Jac 2,13; 4,8; 5,11.15; 1. Péi 1,3; 2,10; 5,10; 2. Péi 3,9.15; 1. Je 1,9; Off 2,21

GOTT, DRÄIEENEGKEET, Matt 1,18.20; 3,11.16.17; 11,27; 12,18.28; 28,19; Marc 1,8; Luc 1,32.35; 3,16.22; 4,1.14.18; Jean 1,32.33; 3,16.34.35; 5,26; 7,39; 10,30; 14,9-11.16.17.26; 15,26; 16,7.13-15; 20,22; Apo 1,2.4.5; 2,33; 10,36-38; Réi 1,3.4; 8,9-11.26.27; 1. Kor 2,10.11; 6,19; 8,6; 12,3-6; 2. Kor 1,21.22; 3,17; 5,5; 13,14; Gal 4,4.6; Eph 2,18; 4,4-6; 5,18-20; 1,21.22; 3,17; 5,5; 2. The 2,13.14.16; 1. Tim 3,16; Tit 3,4-6; Heb 9,14; 1. Péi 1,2.3; 3,18; 1. Je 5,6.7; Jud 20.21; Off 1,4.5; 4,8

GOTT, EENHEET, Marc 12,29.32; Jean 17,3; 1. Kor 8,4.6; Gal 3,20; 1. Tim 2,5; Jac 2,19

GOTT, ÉIWEG, Matt 25,34; Jean 10,28-30; 17,3.24; Réi 1,20.23; 2,7; 16,26; Eph 3,11; 2. The 1,9; 2,16; 1. Tim 6,16; 2. Tim 1,9; Tit 1,2; Heb 1,8; 4,3; 1. Péi 5,10; 2. Péi 1,11

GOTT, ERHALE VUN DER SCHÖPFUNG, Matt 4,6; 10,29-31; 24,22.31; Marc 13,20; Luc 12,6.7; 18,7.8; 21,18; Apo 17,28; Réi 8,28; 1. Kor 10,13; 2. The 3,3; Heb 1,14; Jac 4,15; 1. Péi 3,12.13; 2. Péi 2,9; Off 3,10; 7,3; 12,6

GOTT, GEDOLD, Matt 19,8; 21,33-41; 23,37; Marc 12,1-9; Luc 13,6-9.34; 20,9-16; Apo 14,16; 17,30; Réi 2,4; 3,25; 9,22.23; 15,5; 1. Péi 3,20; 2. Péi 3,9.15; Off 2,21.22

GOTT, GERECHTEGKEET, Matt 6,33; Jean 17,25; Apo 17,31; Réi 1,17; 3,4-6.21.22; 9,14; 10,3.4; 2. Tim 4,8; 1. Péi 2,23; 2. Péi 1,1; 1. Je 2,1; Off 16,5

GOTT, GUTTHEET, Matt 5,44.45; 7,11; 19,17; Marc 10,18; Luc 1,53; 6,35; 18,19; Réi 2,4; 8,32; 11,22; 2. The 1,11; Tit 3,4; Jac 1,5.17; 1. Je 4,8

GOTT, HELLEG, Matt 5,48; 19,17; Marc 10,18; Luc 1,49; 18,19; Jean 17,11; Réi 1,23; Heb 1,8; Jac 1,13; 1. Péi 1,15.16; 1. Je 1,5; 2,20; Off 4,8; 6,10; 15,4

GOTT, HERRLECHKEET, Luc 2,8-11; Jean 1,14; Apo 7,55; Réi 1,23; 3,23; 1. Kor 11,7; Gal 1,5; Php 1,11; Jud 1,24

GOTT, MUECHT, Matt 3,9; 6,13; 10,28; 19,26; 22,29; Marc 10,27; 14,36; Luc 1,37.49.51; 11,20; 18,27; Apo 26,8; Réi 1,20; 4,21; 1. Kor 6,14; 2. Kor 13,4; Eph 1,19.20; 3,20.21; Heb 1,3; 12,26.29; Jac 4,12; 1. Péi 1,5; Off 4,11; 5,13; 11,17; 19,1.6; 21,22

GOTT, ONBEGRÄIFLECHKEET, Réi 11,33.34; 1. Kor 2,10-12.16

GOTT, ONPARTEIESCH, Apo 10,34.35; Réi 2,6.11; Gal 2,6; Eph 6,8; Kol 3,25; 1. Péi 1,17

GOTT, ONSICHTBAR, Jean 1,18; 5,37; 6,46; Réi 1,20; Kol 1,13-15; 1. Tim 1,17; 6,16; Heb 11,27; 1. Je 4,12

GOTT, ONVERÄNNERLECHKEET, Réi 11,29; Heb 6,17.18; Jac 1,17

GOTT, PAPP, Matt 5,45.48; 6,9; 11,27; Marc 14,36; Luc 23,34.46; Jean 1,12-14.18; 5,17-23; 6,46; 8,19; 10,30; 14,6-31; Réi 8,15; 1. Kor 15,24; 2. Kor 1,2; Eph 1,2.3; 4,6; Php 2,11; Heb 12,9; Jac 1,17; 1. Péi 1,2.3; 1. Je 2,22-24; Off 3,5.21

GOTT, PERFEKTION, Matt 5,48; Réi 9,20; 12,2; Jac 1,17

GOTT, PRÄSENZ, Apo 7,48.49; 17,24.27.28

GOTT, SÄI WESSEN, Matt 6,4.8.18.32; 10,29.30; 24,36; Marc 13,32; Luc 16,15; Apo 1,24; 2,23; 15,8.18; Réi 8,27.29; 11,33.34;

Thematischen Index

16,27; 1. Kor 1,25; 2,7; 3,20; 8,3; Gal 4,9; Eph 1,8; 3,10; 1. The 2,4; 1. Tim 1,17; 2. Tim 2,19; Heb 4,13; 1. Péi 1,2; 1. Je 1,5; 3,20; Jud 1,25

GOTT, SÄIN ËNNERLOOSSEN, Réi 2,4; 3,25; 2. Péi 3,8-10

GOTT, SCHËPFER, Marc 10,6; 13,19; Luc 3,38; Réi 1,20.25; Heb 11,3; 1. Péi 4,19; 2. Péi 3,5

GOTT, SENG GERECHTEGKEET, Apo 10,34; 17,31; Réi 1,32; 2,2.5-16; 3,4-6.26; 9,14; 11,22; Eph 6,8,9; Kol 3,25; 2. The 1,4-6; Heb 6,10; 10,30.31; 12,22.23.29; 1. Péi 1,17; 2. Péi 2,9; 1. Je 1,9; Jud 1,6; Off 6,16.17; 11,18; 15,3; 16,5-7; 18,8; 19,2

GOTT, SENG GNOD, Jean 1,16; Apo 4,33; 11,23; Réi 5,2.15.20; 1. Kor 1,4-9; 3,10; 2. Kor 4,15; 9,8; Gal 4,6; Eph 1,6; 2,8.9.13-22; 3,12; Heb 2,9; 4,16; 10,19.22; 1. Péi 2,3; 5,5; 2. Je 1,3; Off 1,5,6; 3,20; 19,9

GOTT, SENG GRÉISST, Jean 5,26; Apo 17,24.25; Réi 11,36; Eph 2,4; Kol 1,27; Tit 2,13; 1. Péi 1,3; Off 11,17; 15,3

GOTT, SENG LÉIFT, Jean 3,16; 5,20; 14,21.23; 16,27; 17,10.23.26; Réi 5,8; 9,13-16.25; 11,28; 2. Kor 9,7; 13,11; Eph 2,4,5; 2. The 2,16; Tit 3,4,5; Heb 12,6; 1. Péi 5,7; 1. Je 3,1; 4,8-16.19; Jud 1,21

GOTT, SENG ONOFHÄNGEG EXISTENZ, Jean 5,26; Apo 17,24.25; Réi 11,36

GOTT, SENG ROSEREI, Matt 22,7; Jean 3,36; Réi 1,18; 2,5-8; Eph 5,6; 1. The 5,9

GOTT, SENG ROSEREI, DÉI KËNNT, Matt 3,7; Jean 3,36; Réi 1,18-32; 2,5,9; 5,9; Eph 5,6; 1. The 1,10; 5,9; Off 6,16-17; 14,10; 19,10

GOTT, SOUVERÄNITÉIT, Matt 6,10.13; 11,25; 20,15; Luc 1,53; 10,21; Jean 10,29; 19,11; Apo 1,7; 17,24-26; Réi 9,19.21; 14,11; 1. Kor 10,26; Eph 4,6; 1. Tim 6,15.16; Heb 1,3; Jac 4,12; Off 1,6; 4,11; 11,4.13.17; 19,6

GOTT, TREI, Matt 24,34.35; Luc 1,54.55.68-73; Jean 8,26; Apo 13,32.33; Réi 3,3,4; 11,1.2.29; 15,8; 1. Kor 1,9; 10,13; 2. Kor 1,18.20; 1. The 5,24; 2. Tim 2,13; Tit 1,2; Heb 6,10.13-19; 10,22.23.37; 1. Péi 4,19; 2. Péi 3,9; 1. Je 1,9; Off 6,10; 15,3

GOTT, UBIEDE VU, Matt 4,10; Jean 4,24; Réi 12,1; Heb 12,28; Off 14,7

GOTT, VIRAUSSWËSSEN, Apo 2,23; Réi 8,29; 11,2; 1. Kor 8,3; Eph 1,3-12; 2. Tim 1,9; 1. Péi 1,2.20

GOTT, VIRSUERG, Matt 5,45; 6,26.30-33; 10,29-31; Luc 12,6.7.24-28; 22,35; Jean 6,31; Apo 5,38.39; 7,9.10; 14,17; Réi 8,28; 2. Kor 9,8-10; Off 17,17

GOTT, WÄISHEET, Réi 11,33; 16,27; 1. Kor 1,24.25; 2,7; Eph 1,8; 3,10; 1. Tim 1,17; Off 7,12

GOTT, WËLLEN, Matt 6,10; 12,50; 26,39.42; Marc 3,35; 14,36; Luc 11,2; 22,42; Jean 4,34; 5,30; 6,38-40; Apo 18,21; Réi 1,10; 12,2; 15,32; 1. Kor 4,19; 16,7; Eph 1,11; Heb 6,3; Jac 4,15; 1. Péi 3,17

GOTT, WOURECHT, Jean 8,26; 17,17.19; Réi 3,4,7; 1. The 1,9; Tit 1,2; 1. Je 5,20; Off 6,10; 15,3

GOTT, WUERT, Matt 4,4; 5,17; 7,24.25; 13,18-23; Marc 7,13; Luc 4,16-27; 5,1; 24,27.45; Jean 5,39; 6,63; 8,32; 10,35; 12,48; 20,31; Apo 4,29.31; 8,25; 11,1; 13,48; 15,15; 17,11; 18,11; 20,32; Réi 1,2; 2,16; 9,6; 10,17; 15,4; 1. Kor 2,13; Eph 5,26; 6,17; Php 2,16; Kol 1,25-27; 1. Tim 4,13; 2. Tim 2,15; 3,15-17; 4,2; Tit 2,5; Heb 4,12; 11,3; Jac 1,18.21-23; 1. Péi 1,23; 2,2; 3,1; 4,11; 2. Péi 1,20.21; 3,5-7; Off 1,9; 21,5; 22,18.19

GOTT, ZOUGANG ZU, Matt 6,6; Jean 10,7,9; 14,6; Réi 5,2; Eph 2,13.18; 3,12; Kol 1,21.22; Heb 4,16; 7,19.25; 10,19.22; 11,6; Jac 4,8; 1. Péi 3,18

GOTTESLÄSTERUNG, Matt 26,65; Luc 22,65; Apo 6,11.13; Réi 1,28-32; 1. Tim 1,13.20; Off 16,21

GOTTLOSEGKEET, Jean 5,42.44; 15,23-25; Réi 1,21.22.28; 3,11.18; 8,6-8; Eph 4,18; Kol 1,21; Heb 10,26.27; Jac 4,4

GOWEN, Jean 3,16; 4,10; 6,32.33; Apo 8,18-20; 11,18; Réi 12,6-8; 1. Kor 12,4-31; Eph 2,8; 4,7,8; Php 1,29; Jac 1,5.17; 1. Péi 4,10

GRAUEL, Kuckt ABSCHETLECH

GRÉISS, Matt 5,47; 10,12; 23,7; Luc 1,41; 10,4; Apo 18,22; Réi 16,3-23; 1. Kor 16,19-21; 2. Kor 13,12.31; Php 4,21.22; Kol 4,10-18; 1. The 5,26; 2. The 3,17; 2. Tim 4,19.21; Tit

3,15; Phm 1,23; Heb 13,24; Jac 1,1; 1. Péi 5,13.14; 2. Je 1,10.11.13; 3. Je 1,15

GRICH, GRICHESCH, Marc 7,26; Luc 23,38; Jean 7,35; 12,20-23; Apo 11,20; 14,1; 16,1; 17,2-4.12.28.34; 19,9; 20,2; Réi 2,10; 3,9; 10,12; 1. Kor 1,22.23; 10,32; 12,13; Gal 3,28; Kol 3,11

GUTTHEET, Matt 5,7.42; 25,34-36; Luc 6,30.34.35; 7,2-6; Jean 11,19.33; 19,27; Apo 20,35; Réi 12,15; 15,1.2.5; 1. Kor 13,4-7; Gal 6,1.2.10; Eph 4,32; Kol 3,12.14; 1. Tim 5,9.10; Heb 5,2; 1. Péi 3,8.9; 4,8; 2. Péi 1,7; 1. Je 3,17.18

GUTT NORIICHT, Matt 24,14; Marc 1,1-4.14.15; 16,15.16; Apo 15,7; 16,10; 20,24; Réi 1,1.2.16; 15,19.20; 16,25; 1. Kor 4,15; 9,12.16; 15,1-4; 2. Kor 2,12; 4,3.4; 9,13; Gal 1,7.10-12; 3,8; Eph 1,13; 3,1-6; 6,15.19; Php 1,7.16.27; Kol 1,23; 1. The 3,2; 2. The 2,13.14; 2. Tim 1,10; 1. Péi 1,12; Off 14,6

HAAPTPIISTER, Matt 26,3.57-62; Heb 2,17; 4,15.16; 5,1.4.5; 9,7.11; 12,24

HAASS, Matt 5,43.44; 6,15; 10,22; Jean 15,18.19.23-25; 17,14; Gal 5,19.20; Eph 4,31; Kol 3,8; 1. Je 2,9.11; 3,10.13-15; 4,20

HABGIER, Kuckt RANGSTEGKEET

HÄERZ, Matt 5,8.28; 12,34; 22,37; Apo 8,21; 16,14; 28,26.27; Réi 1,21; 2,29; 6,17; 2. Kor 4,6; Eph 4,18; Kol 3,16; 1. The 3,13; 1. Tim 1,5; 2. Tim 2,22; Heb 3,8.15; 4,12; 10,22; Jac 4,8; 1. Péi 1,22; Off 2,23

HAGAR, Gal 4,22.24.25

HÄLL, Kuckt GEHENNA

HAR MEGIDO, Off 16,16

HEBRÄER, HEBRÄESCH, Luc 23,38; Apo 6,1; 21,40; 22,2; 26,14; 2. Kor 11,22; Php 3,5

HELLEG, VU CHRËSCHTEN, Jean 17,17; Réi 6,13.19; 8,29; 12,1.2; 14,18; 1. Kor 3,16.17; 2. Kor 7,1; Eph 1,4; 4,24; 5,27; Kol 1,22; 2,6; 3,12; 1. The 2,10; 3,13; 4,7; 5,22; 1. Tim 6,14; 2. Tim 1,9; Tit 3,8; Heb 12,10; 1. Péi 1,14-16; 2,5.9; 2. Péi 3,11

HELLEGE GEESCHT, Matt 1,18.20; 3,11.16.17; 4,1; 10,20; 12,28; 28,19; Marc 12,36; Luc 1,15.35.67; 2,25-27; 4,18; 11,13; 24,49; Jean 1,32.33; 3,5.6.34; 4,14; 6,63; 7,38.39; 14,16.17.26; 15,26; 16,7-14; 20,22; Apo 1,2.5.8.16; 2,2-4.33.38; 4,8.31; 5,3.9.32;

6,5; 7,51; 8,15-19.39; 9,31; 10,19.20.44-47; 11,15.16.24; 13,2.4.9.52; 15,8.28; 16,6.7; 19,2-6; 20,28; Réi 1,4; 5,3-5; 8,1-27; 14,17; 15,13.16.19.30; 1. Kor 2,4.10-14; 3,16; 6,11.19; 12,3-11; 2. Kor 1,22; 3,3-18; 5,5; 6,4.6; 13,14; Gal 3,2.3.14; 4,6; 5,5.16-25; 6,8; Eph 1,12-14; 2,18.22; 3,5.16; 4,3.4.30; 5,9.18; 6,17.18; Php 1,19; 2,1; Kol 1,8; 1. The 1,5.6; 4,8; 5,19; 2. The 2,13; 1. Tim 4,1; 2. Tim 1,14; Tit 3,5.6; Heb 2,4; 3,7; 6,4; 9,14; 10,15.29; 1. Péi 1,2.11.12.22; 3,18; 4,14; 2. Péi 1,21; 1. Je 2,20; 3,24; 4,2.13; 5,6-8; Jud 1,19.20; Off 1,4; 2,7.11.29; 4,5; 5,6; 11,11; 14,13; 22,17

HELLEGER, Matt 27,52; Apo 9,13.32.41; 26,10; Réi 1,7; 8,27; 12,13; 1. Kor 1,2; 6,1.2; 14,33; 2. Kor 1,1; Eph 1,15.18; 2,19; 3,8.18; 4,12; 5,3; 6,18; Php 1,1; Kol 1,2.4.12.26; 1. The 3,13; 2. The 1,10; 1. Tim 5,10; Phm 1,5; Heb 6,10; 13,24; Jud 1,3; Off 5,8; 8,3.4; 11,18; 13,7.10; 14,12; 16,6; 19,8; 20,9

HELLEGUNG, Jean 17,17.19; Apo 4,13; 26,17.18; Réi 15,16; 1. Kor 1,2.30; 6,11; 13,1-13; 2. Kor 1,21.22; Gal 2,20; 4,19; 6,14; Eph 1,3.4; 3,19; 4,7.12.13.15.16; 5,25-27; Kol 2,11; 1. The 4,3.4; 5,23; 2. The 2,13.14; 2. Tim 2,11.21; Heb 2,11; 9,14; 10,10.14; 12,10; 13,12.21; 1. Péi 1,2; 2. Péi 1,2-4; 1. Je 1,9; 5,18; Jud 1,24; Off 7,14

HENOCH, Luc 3,37; Heb 11,5; Jud 1,14

HERODES, Matt 2,3-8.12-18; 14,3-11; Luc 1,5; 3,1; 9,7.9; 13,31.32; 23,6-12.15; Apo 4,27; 12,1-23; 25,23; 26,27.28

HERODES, D'PARTEI VUM, Matt 22,16; Marc 3,6; 12,13

HERODIAS, Matt 14,3.6; Marc 6,17.19.22; Luc 3,19

HERRSCHER, Matt 2,16-19; 14,1-11; 26,57-59; 27,11-27; Luc 13,31.32; 23,6-25.35.52; Apo 4,5.6.17; 12,1-19; Réi 12,8; 13,1-7; 1. Tim 2,1.2; 1. Péi 2,13.14; Off 17,8-18

HEUCHLER, Matt 6,1.2.5.16.24; 7,5.21; 15,7-9; 22,18; 23,2-33; 24,50.51; Marc 12,38-40; Luc 6,46; 11,39-52; 12,1.2.54-56; 13,13-17.26.27; 20,46.47; Réi 2,1.3.17-29; 2. Kor 4,2; 5,12; 1. Tim 4,2; 2. Tim 3,5.13; Tit 1,16; Jac 1,22-24.26; 3,17; 4,7.8; 1. Péi

Themateschen Index

2,1; 2. Péi 2,1-3.17.19; 1. Je 1,6.10; 2,4.9.19; 4,20; Jud 1,12.13; Off 2,9; 3,1.9

HEXEREI, Matt 24,24; Apo 8,9-11; 13,8; 16,16; 19,13-15.19; Gal 5,20; 2. The 2,9

HIERT, Matt 25,32; Luc 2,8-20; Jean 10,1-18; Apo 20,28; Heb 13,20; 1. Péi 2,25; 5,2

HIMMEL (GEESCHTLECH), Matt 5,11.12.20.34.45; 6,9; 10,32.33; 11,25; 12,50; 16,17; 18,10.14; 22,30; Marc 11,25.26; 16,19; Luc 10,20; 13,29; 15,7.10; 20,36; 23,43; Jean 14,2; Apo 7,49; Réi 1,18; 8,17.18; 1. Kor 15,42.50; 2. Kor 5,6.8; 12,4; Gal 5,21; Eph 5,5; Php 1,23; Heb 8,1; 11,10.16; 1. Péi 1,4; 2. Péi 1,10.11; 3,12.13; Off 2,7; 7,15.17; 8,1; 12,7-9; 14,13; 19,8; 21,2-5.10-27; 22,1-5.14.15

HIMMEL (PHYSESCH), Matt 5,18; 24,29.30.35; Apo 2,19; 4,24; 14,15; Heb 1,10-12; 2. Péi 3,10.12.13; Off 6,12-14; 10,6; 14,7; 20,11; 21,1-4

HIMMELFAART, VUM JESUS, Luc 24,51; Jean 6,62; 7,33; 8,21; 13,36; 14,2.28; 16,28; 20,17; Apo 1,9-11

HIOB, Jac 5,11

HOER, Matt 10,30; Luc 7,38; 1. Kor 11,3-10.14.15; 1. Tim 2,9; 1. Péi 3,3; Off 9,8

HOFFNUNG, Apo 23,6; 24,14.15; 26,7.8; 28,20; Réi 4,18; 5,2-5; 8,24.25; 12,12; 15,4.13; 1. Kor 13,13; 15,19; 2. Kor 3,12; Gal 5,5; Eph 1,18; 4,4; Php 1,20; Kol 1,5.23.27; 1. The 1,3; 5,8; 2. The 2,16; 1. Tim 1,1; Tit 1,2; 2,13; 3,7; Heb 3,6; 6,11.18.19; 11,1; 1. Péi 1,3.13.21; 3,15; 1. Je 3,3

HOMOSEXUALITÉIT, Réi 1,24.26-28; 1. Kor 6,9; 1. Tim 1,9.10

HONGER, Matt 4,2-4; 5,6; 21,18; Marc 11,12; Luc 4,2-4; 15,14.16; Jean 4,8; 1. Péi 2,2; Off 7,16.17

HOUFFERT, Matt 20,26.27; 23,6-8.10-12; Marc 7,21.22; 10,43; 12,38.39; Luc 1,51.52; 9,46; 11,43; 14,8.9; 18,14; 20,45-47; Réi 1,22.29.30; 11,17-21.25; 12,3.16; 1. Kor 1,29; 3,18; 4,6-8; 5,2.6; 8,1.2; 10,12; 13,4; 2. Kor 10,5.12.18; 12,7; Gal 5,26; 6,3; Php 2,3; 1. Tim 2,9; 3,6; 6,3.4.17; 2. Tim 3,2.4; Jac 3,14; 4,6; 1. Péi 5,3.5; 1. Je 2,16; Off 3,17.18; 18,7.8

IERFSCHAFT, Luc 15,12.25; Apo 20,32;

26,18; Réi 8,16.17; Gal 3,15; Eph 1,11; Tit 3,7; Heb 1,14; 9,16.17

IERWEN, Réi 8,14-17; Gal 3,29; 4,6.7.30; Tit 3,7; Jac 2,5

IESSEN, 1. Kor 3,2; 8,8; 10,3.27.31; Heb 5,12-14

IGNORANZ, Luc 12,48; 23,34; Jean 13,7; 16,2; Apo 1,7; 3,14.15.17; 17,23.30; 19,32; Réi 8,24-26; 1. Kor 2,7-10; 3,19; 13,9.12; Gal 1,13-16; Eph 4,18.19; 1. Tim 1,12.13; Jac 1,5.6

IKONION, Apo 13,51; 14,1-6.21.22; 16,2; 2. Tim 3,11

IMITÉIEREN (VU GOTT, VU CHRISTUS, VUM PAUL), Eph 5,1; 1. The 1,6; 2,14; 2. The 3,7; 1. Kor 4,16; 11,1; Php 3,17; 4,9; 2. Tim 1,13; 3,10

INDIFFERENZ, Luc 17,26-30; Off 3,15.16

INKARNATIOUN (VUM JESUS), Matt 1,1.16-18.23; 2,5.6; 8,20; 13,55.56; 22,45; Luc 1,26-35.38-56; 2,1-21; 3,23-38; 24,39; Jean 1,14; 7,42; 16,28; 20,27; Apo 2,30; 3,22; 13,23.33; Réi 1,3; 8,3; 9,5; 1. Kor 15,47; 2. Kor 5,16; Gal 3,16; 4,4; Php 2,7.8; Kol 1,15; 1. Tim 3,16; Heb 1,3.6; 2,9-17; 7,14; 10,5; 1. Je 1,1-3; 4,2.3; 2. Je 1,7; Off 22,16

INSPIRATIOUN (VUN DER SCHRÉFT), Matt 24,35; Luc 12,11.12; Jean 10,34-36; 2. Tim 3,15-17; Heb 1,1; 3,7; 1. Péi 1,10-12; 2. Péi 1,20.21; Off 1,10.11

INTEGRITÉIT, Matt 1,19; Luc 3,13.14; 6,31; 11,42; 16,10; 19,8; 23,50.51; Jean 1,47; Apo 14,12-15; 23,1; 24,16; Réi 9,1; 13,5; 14,5.14.22; 2. Kor 4,2; 5,11; 7,2; 8,21; Eph 6,6; Php 4,8; Kol 3,22.23; 1. The 2,4; 1. Tim 1,5; 3,9; Tit 1,7.8; Heb 13,18; 1. Péi 2,12; 3,16

INTOLERANZ, RELIÉISEN, Marc 9,38.39; Luc 9,49; Apo 4,1-3.15-21; 6,9-15; 7,57-59; 8,1-3; 13,50; 17,5.13; 18,13; 21,28-31; 22,22.23; 23,2

ISAAK, Matt 1,2; 8,11; Luc 13,28; Réi 9,7; Gal 4,22.28; Heb 11,11.17.20; Jac 2,21

IWWERSETZER, Kuckt DOLMETSCHER

JACH, Matt 11,29.30; Apo 15,10; 2. Kor 6,14; Gal 5,1; 1. Tim 6,1

JACQUES, JONG VUM ALFAI, Matt 10,3; 27,56; Marc 15,40

JACQUES, JONG VUM JOUSEF A VUM MARIA, Matt 13,55.56; Marc 3,18; Apo 1,13.14; 15,13-21; 1. Kor 15,7; Gal 1,19; 2,9.12; Jac 1,1; Jud 1,1

JACQUES, JONG VUM SABDAI, Matt 4,21.22; 10,2; 20,20-23; 26,37; Marc 1,29; 3,17; 5,37; 13,3; 16,1; Luc 5,10; 8,51; 9,28.54; Jean 21,2; Apo 12,2; 1. Kor 15,7;

JAKOB, Matt 1,2; Jean 4,5; Apo 7,8.14.15; Heb 11,20; 12,16;

JALOUSIE, Kuckt NÄID

JEAN, APOSTEL, Matt 9,14; 17,1; 20,20-24; 26,18.19.37; Marc 5,37; Luc 5,10; 9,49.50.54-56; Jean 13,23-26; 18,15.16; 19,26.27; 20,2-8; 21,1-7.20; Apo 1,13; 3,1-11; 4,1-19; 8,14-17; Gal 2,9; Off 1,9; 10,11

JEAN, DEN DEEFER, Matt 3,15; 11,2-19; 14,1-12; 17,12.13; Marc 1,2-11.14; 6,14-28; 11,32; Luc 1,11-20.57-65; 5,33; 7,28; 11,1; 20,4; Jean 1,6.7.15.20-40; 5,32-36; 10,41; Apo 13,24.25; 19,4

JÉNGER, Matt 9,14; 10,1; 20,17; Luc 10,1; Apo 9,26; 11,26; 21,4

JÉNGERSCHAFT, Matt 10,24.25.32-39; Luc 14,26.27.33; Jean 8,31; 13,35; 15,8; 21,15-19

JERICHO, Matt 20,29-34; Luc 19,1-10; Heb 11,30.31

JERUSALEM, HIMMLESCHT, Gal 4,26.31; Heb 11,10.16; 13,14; Off 21,2.10-27

JERUSALEM, IERDESCHT, Matt 2,3; 4,5; 5,35; 23,37.38; 24,15; 27,2; Marc 13,14-23; Luc 2,41; 13,33-35; 19,41-44; 21,20-24; 23,1-7; 24,47; Jean 4,20; 5,1; 7,1-14; 12,20-22; 18,15.28.29; Apo 1,4; 2,14; 6,1-15; 7,1-60; 11,19-21; 12,1-23; 21,34

JESUS, Matt 1,21.25; Luc 1,31; 2,21; 10,24; Jean 2,21; 7,46; 20,31; 21,13.25; Apo 2,38; 3,6.16; 4,10.30; 5,40; 8,12.16; 10,48; 16,18; 19,17; 21,13; 26,9; 1. Kor 1,2.10; 5,4; 6,11; Eph 5,20; Php 2,10; Kol 3,17; 2. The 2,8; 3,6; Heb 1,4; 1. Péi 2,4; 1. Je 3,23; Off 22,16

JESUS, BEGLEEDER, 1. Je 2,1

JESUS, CHRISTUS, Matt 1,1.16; 16,20; Marc 14,61; Luc 2,11; 9,20; 23,2.35; 24,21; Jean 1,17; 17,3; Apo 2,38; 4,10; 9,34; 10,36; 16,18; 19,4; Réi 1,1.3.6; 2,16; 3,24; 5,15.17; 6,3.11.23; 8,1.39; 1. Kor 1,1.2.4.9.24.30; 2,2;

2. Kor 1,19; 4,6; 13,5; Gal 2,16; Php 1,8; 2,11; 1. Tim 1,12.15; Tit 3,6; Heb 3,1; 13,8; 1. Péi 5,10.14; 1. Je 1,7; 2,1

JESUS, DAMIDDEG, Matt 9,10; 20,28; 21,5; Luc 2,51; 9,58; 22,27; Jean 13,4-17; Apo 8,32.33; 2. Kor 8,9; 10,1; Php 2,5-8; Heb 2,10.17

JESUS, DUUSSHEET, Matt 11,29; 12,19.20; 21,5; 26,49-63; 27,12-14; Marc 2,6-11; Luc 22,27; 23,34; Jean 8,48-50; 13,5.14; Apo 8,32; 2. Kor 10,1; Php 2,7.8; Heb 12,2.3; 1. Péi 2,23

JESUS, ÉIWEG, Marc 12,36.37; Jean 1,1.2.4.15; 6,62; 8,23.58; 12,41; 17,5.24.25; Eph 3,21; 4,10; Kol 1,17; 2. Tim 1,9; Heb 1,10-12; 6,20; 7,16.24.25; 13,8; 1. Péi 1,20; 1. Je 1,1.2; 2,13.14; Off 1,8.17.18; 5,13.14

JESUS, ERBAARMEN, Matt 8,3.16.17; 9,36; 14,14; 15,32; 18,11-13; 20,34; 23,37; Marc 6,34; 8,2.3; Luc 7,13; 19,41.42; Jean 11,34-38; 18,8.9; 2. Kor 8,9; Heb 4,15

JESUS, FOLLEGEN, Matt 3,15; 26,39.42; Marc 14,36; Luc 2,49; 9,51; 22,42; Jean 4,34; 5,30.36; 6,38; 7,18; 8,29.46.55; 9,4; 14,31; 15,10; 17,4; 19,30; Php 2,8; Heb 5,8; 10,7-9

JESUS, GERECHT, Matt 27,19; Apo 3,14; 7,52; 22,14; 2. Tim 4,8; 1. Je 2,1

JESUS, GOTT, Matt 1,23; 11,27; 12,8; 22,42-45; 26,63-67; Jean 1,3; 10,30.38; 12,41.45; 14,7-10.16; 15,26; 17,10; Apo 3,14; 10,36; Réi 9,5; 10,11-13; 1. Kor 2,8; 2. Kor 4,5; Php 2,6; Kol 1,16.17; 2,9; 2. Tim 4,1; Tit 2,13; Heb 1,3.8.10-12; 13,20; Off 1,17; 22,13

JESUS, HÄR, Marc 2,28; Luc 2,26; Jean 1,41; 3,31; 13,13; Apo 7,59; 10,36; 11,17; 16,31; 20,21; Réi 1,3; 5,1.11; 10,12; 13,14; 14,9; 1. Kor 15,47; Kol 3,17.24; 1. The 4,1.2; Tit 1,4; Jac 2,1; 2. Péi 1,11; 3,18; Off 15,3; 17,14; 19,16

JESUS, HELLEG, Marc 1,24; Luc 1,35; 4,34; 23,40.41.47; Jean 5,30; 7,18; 8,46; 14,30; 16,10; 18,30.38; Apo 3,14; 4,27.30; 13,28.35; 2. Kor 4,4; 5,21; Heb 1,9; 4,15; 7,26-28; 9,14; 1. Péi 1,19; 2,22; 1. Je 2,29; 3,5; Off 3,7

JESUS, HERRLECHKEET, Matt 25,31; Luc 2,32; 9,28-36; 24,36; Jean 1,14; 2,11; 8,50; 12,41; 17,5.22; Heb 2,9; 13,21; 1. Tim 3,16; Off 1,14; 5,12

Themateschen Index

JESUS, HIERT, Marc 14,27; Jean 10,1-18.27; Heb 13,20; 1. Péi 2,25; 5,4; Off 17,17

JESUS, IMMANUEL, Matt 1,23

JESUS, JONG VU GOTT, Matt 14,33; 16,15-17; 26,63; 27,43.54; Marc 1,1; 3,11; 5,7; 14,61.62; 15,39; Luc 1,32.35; Jean 1,34.49; 3,16-18.34-36; 5,19-37; 6,27-69; 8,16-54; 10,15-38; 11,4.27; 14,7-31; 15,1-24; 19,7; 20,17.21.31; Apo 13,33; Réi 1,4; Heb 1,5; 4,14; 5,5; 1. Je 1,7; 2,22-24; 3,8; 4,9.10.14; 5,5; 2. Je 1,3; Off 2,18

JESUS, JONG VUM MËNSCH, Matt 8,20; 9,6; 11,19; 12,8.40; 16,28; 17,9-23; 13,41; 16,13.27; 19,28; 20,28; 24,27-37; Marc 9,12; 13,26; Luc 7,34; 18,31; 19,10; Jean 1,51; Apo 7,56; Heb 2,6-10; Off 1,13; 14,13

JESUS, KINNEK, Matt 2,2.6; 12,6; 13,41; 19,28; 21,5-9; 25,31-34; 26,64; 27,11; 28,18; Luc 1,32.33; 2,11; 19,27.36-38; 22,29.30.69; 23,38.42; Jean 1,49; 12,41; 18,36.37; 19,14.15.19; Apo 1,6.7; 2,30; 3,15; 5,31; 1. Kor 15,23-28; Eph 1,20-22; Php 2,9-11; 1. Tim 6,15.16; Heb 2,7.8; 10,12.13; 1. Péi 3,22; Off 1,5-7; 3,7.21; 5,5.12; 6,2.15-17; 11,15; 12,10; 14,14; 17,14; 19,11-16; 20,4.6

JESUS, LAMM, Jean 1,29.36; Off 5,6.8; 6,16; 7,9.10.17; 12,11; 13,8.11; 14,1.4; 15,3; 17,14; 19,7.9; 21,9.14.22.23.27

JESUS, LEED, Matt 26,38-45; 27,24-50; Marc 14,15; 15,34; Luc 2,34; 4,28.29; 22,23.44; 24,46; Jean 4,6; 11,33.35; 12,27; 18,11.19; 19,5.28; Apo 3,18; 17,3; 2. Kor 1,5; Php 2,7.8; 3,10; Heb 2,9; 4,15; 5,7.8; 12,2.3; 1. Péi 1,11; 2,21-23; 4,1; Off 5,6; 19,13

JESUS, LÉIERMEESCHTER, Matt 4,23; 5,1; 7,29; 11,1; 21,23; 22,16; 23,8; 26,55; Marc 4,1; 12,14; Luc 4,15; 6,6; 20,21; 23,5; Jean 3,2; 13,13; Apo 1,1

JESUS, MËNSCH, Matt 16,27.28; 18,11; 20,28.30.31; 21,9; 26,2.26-28.36-45.64; Marc 2,28; 9,9.12; 10,33.45; 14,21.34.42.62; Luc 2,11-14.42.52; 5,24; 17,22.24; 18,31; 19,10; 21,36; 22,48.69; Jean 1,14; 5,27; 12,34; 13,31; Apo 7,56; 17,31; Gal 4,4; Php 2,7.8; 1. Tim 2,5; Heb 2,9.10.14-18; 10,12; 1. Je 4,2.3; 2. Je 1,7; Off 1,13; 14,14

JESUS, MËTTELSMANN, Réi 5,6-19; Eph 2,13-18; Php 2,6-8; 1. Tim 2,5; Heb 2,14-17; 7,27; 8,6; 9,15; 10,5-22; 12,24; 1. Je 1,3; 1. Péi 1,18.19

JESUS, MISSIOUN, Matt 1,21; 3,11.12; 4,23; 5,17; 9,13; 10,34-36; 15,24; 18,11-14; 20,28; Marc 1,38; 10,45; Luc 1,78.79; 2,30-38; 4,18.19.43; 9,56; 12,49-53; 24,26.46.47; Jean 3,13-17; 4,25.34; 6,51; 9,39; 10,10; 12,27.46.47; 18,37; Apo 5,31; 10,43; 26,23; Réi 5,6-8; 8,3.4; 10,4; 14,9; 15,8.9; 2. Kor 5,14.15; Gal 1,3.4; 4,4.5; Eph 4,10; 1. Tim 1,15; Heb 2,9-18; 9,26; 1. Je 3,5.8; 4,10

JESUS, MUECHT, Matt 8,3.16.27; 10,1; 12,13.28.29; 28,18; Marc 3,27; 4,39; 6,7; Luc 5,17; 6,19; 9,1; 11,20-22; Jean 2,19; 5,21.28.29; 10,17.18.28; 17,1.2; Php 3,20.21; Kol 1,17; 2. The 1,9; 1. Tim 6,16; Heb 1,3; 7,25; 2. Péi 1,16; Off 1,8; 3,7; 5,12

JESUS, PRÄSENZ, Matt 18,20; 28,20; Jean 3,13; Eph 1,23

JESUS, PRIISTERAMT, Jean 17,1-26; Apo 3,26; Heb 2,17.18; 3,1.2; 4,14.15; 5,4-6; 6,20; 7,11-28; 8,1.2.6; 9,12-14.23-28; 10,12

JESUS, PROPHÉIT, Matt 11,27; 12,17-20; 13,54; 21,11.46; 24,3-35; Luc 2,40.47.52; 4,18.43; 7,16.39; 13,33; 19,41-44; 24,19; Jean 3,2.13.34; 4,19; 6,14; 7,40; 8,26.28; 9,17; 12,49.50; 14,10.24; 15,15; 17,6.8.14.26; Apo 3,22.23; 7,37; Kol 2,3; Heb 1,1.2; Off 1,5; 3,14

JESUS, RETTER, Matt 1,21; Luc 2,11; 9,56; 15,1-10; 19,10; Jean 3,16.17; 4,42; 12,47; 14,6; Apo 3,26; 4,12; 5,31; 13,47; Réi 5,8-11; Gal 2,20; Eph 2,13-18; 5,23; Php 3,20; 2. Tim 1,10; Tit 1,4.15; 2,13.14; Heb 7,25; 1. Péi 1,18.19; 2. Péi 1,1; 1. Je 3,5.8; 4,9.10.14; Off 5,5-14

JESUS, SENG LÉIFT, Marc 10,21; Jean 11,5; 13,1.23; 19,26; 20,2; 21,7; Apo 10,38; Réi 8,35-39; 15,3; 2. Kor 5,13.14; 8,9; Gal 2,20; Eph 3,17-19; 5,2.25.29.30; 2. The 2,13; Heb 2,11.18; 4,15; 1. Je 3,16; Off 1,5; 3,9.19

JESUS, SENG ROSEREI, Matt 21,12.13; Off 6,16.17

JESUS, UBIEDUNG VUM, Matt 2,2.11; 9,18; 14,33; 15,25; 20,20; 21,9; 28,9.16.17; Marc 3,11; 5,6.7; 11,9.10; Luc 4,41; 5,8; 23,42; 24,52;

Jean 5,23; 9,38; 12,13; Apo 1,24; 7,59.60; 1. Kor 1,2; 2. Kor 12,8.9; Php 2,10.11; 1. Tim 1,12; Heb 1,6; 2. Péi 3,18; Off 5,8.9.12-14; 7,10

JESUS, WËSSEN, Matt 9,4; 11,27; 12,25; 13,54; 22,18; 24,25; 26,46; Marc 2,8; 5,30; 14,13-15.42; Luc 2,40.47.52; 5,22; 6,8; 9,46-48; 22,10-13; Jean 1,48; 2,24.25; 3,32; 4,16-19.28.29; 5,30.42; 6,64; 8,16; 13,1.2.10.11; 16,30.32; 17,1; 18,4; 21,17; Apo 1,24; Kol 2,3; Off 2,18.23; 5,5.12

JONGFRA, Matt 1,23; 25,1-13; Luc 1,26-37; 1. Kor 7,25-38; 2. Kor 11,2; Off 14,4

JORDAN, Matt 3,6.13; Marc 1,5.9

JOUSEF, MANN VUM MARIA, Matt 1,18-25; 2,13-15.19-23; 13,55; Marc 6,3; Luc 1,27; 2,1-5.7.22-39.41-51

JUDA, STAMM VUM, Heb 7,14; Off 5,5; 7,5

JUDAISMUS, Matt 8,11.12; 23,1-39; 27,21-25; Luc 13,34.35; 19,41-44; 20,9-20; 21,5.6; 23,28-31; Jean 3,1-4; 4,9; 11,45; 12,10.11.43; Apo 2,5; 7,1-50; 13,16-46; 14,2-6; Réi 2,17-29; 3,1.2; 9,4-6; 10,1-3.21; 11,1-36; Php 3,5; 1. The 2,14.15; Off 7,1-8; 12,1-5

JUDAS, APOSTEL, Matt 10,4; Luc 6,13.16; Jean 14,22

JUDAS, HALLWE BRUDDER VUM JESUS, Matt 13,55; Marc 6,3; Jean 7,3-8; Apo 1,14; 1. Kor 9,5

JUDAS, ISCHKARIOT, Matt 10,4; 26,14-16.21-25.47-50; 27,3-10; Jean 6,71; 12,4-6; 13,2.29; 17,12; Apo 1,16-25

JUDEA, Matt 2,6; 3,1; 4,25; 19,1; Marc 10,1; Luc 1,5.39; 5,17; 23,5; Jean 4,47.54

KAIN, Heb 11,4; 1. Je 3,12; Jud 1,11

KANA, Jean 2,1-11; 4,46.47; 21,2

KANNER, Matt 19,14; Marc 9,42; 10,14.15; Luc 17,2; Réi 8,16.17; 1. Kor 7,14; 2. Kor 12,14; Gal 4,27; Eph 4,14; 6,1.4; Kol 3,20.21; 1. The 2,7.11; 1. Tim 2,15; 3,4.12; 5,4.10.14; Tit 1,6; 2,4; Heb 12,8; 1. Péi 2,2; 3,6; 1. Je 3,1.2; 2. Je 1,4; 3. Je 1,4; Off 12,17

KAPERNAUM, Matt 4,13-17; 8,5-17; 9,1-8; 11,23.24; Marc 1,21-28; Jean 4,46-54

KAPP, Matt 6,17; 27,39; Apo 21,24; 1. Kor 11,3-10; Eph 1,22

KATASTROPHE, Matt 27,54; 28,2; Marc 13,8; Luc 13,4; 21,25-28; Apo 16,26; 1. The 5,3; Off 6,8.12-14; 8,5-12; 9,1-5; 11,13.19; 16,2-12.18-21; 18,8

KAYAFA, Luc 3,2; Jean 11,49-51; 18,13.14.24.28; Apo 4,1-22

KIERCH, Kuckt GEMEINSCHAFT

KIERPER, VU CHRISTUS, Réi 12,5; 1. Kor 10,17; 12,12.13.27; Eph 4,4

KIERPER, VUM MËNSCH, 1. Kor 3,16; 6,13.15-20; 12,14-25; 15,19-54; 2. Kor 5,1

KINNEK, MËNSCH, Matt 14,1-10; Luc 22,25; Jean 19,6-13; Apo 12,1.2; 1. Tim 2,1.2

KINNEKRÄICH, VU GOTT, Matt 8,11; 13,24-51; 18,3.4; Marc 11,10; Luc 1,33; 2,13; 17,21; 19,11; Jean 3,3; 8,23; 18,36.37; 1. Kor 15,24-28; 2. Kor 10,3-5; Php 2,10.11; Heb 10,13; 12,23-28; Off 5,9-14; 6,2; 11,15; 12,10; 14,6; 17,14; 19,6.11-21; 20,1-3

KINNEKRÄICH, VUM SATAN, Matt 12,26

KORINTH, Apo 18,1-18; 19,1; 1. Kor 1,2

KRÄISCHEN, Matt 8,12; 22,13; 24,51; 25,30; 26,75; Luc 7,38; 19,41; Jean 11,2.25.33.35; 20,11-18; Apo 20,19; Réi 12,15; 1. Kor 7,30; Php 3,18; Off 7,17

KRÄIZ, Matt 10,38; 27,32; Marc 8,34; 15,21; Luc 9,23; 1. Kor 1,17.18; Gal 6,14; Eph 2,16

KRÄIZEGUNG, Matt 17,22.23; 21,33-39; 26,2.28; 27,46; Marc 8,31; 10,45; 15,13.15.24.28; Luc 9,31; 18,32; 23,32.33; Jean 3,14-17; 10,17.18.22; 11,49-52; 12,31-34; 15,13; 19,15.16.30.34.36; Apo 5,30.31; Réi 4,25; 5,6-11; 6,3-5; 8,3.32.34.39; 14,9.15; 1. Kor 1,17-24; 2,2; 5,7; 6,20; 8,11; 15,3.4; 2. Kor 4,10.11; 8,9; Gal 1,4; 2,20; 3,13; 4,4.5; Eph 1,6.7; 2,13-16; 5,2.25-27; Kol 1,14.20-22; 2,14.15; 1. The 1,10; 4,14; 5,9.10; 1. Tim 2,6; Tit 2,14; Heb 1,3; 2,9-18; 7,27; 10,10-20; 12,2; 13,11.12; 1. Péi 1,18-21; 2,21.24; 4,1; 1. Je 1,7; 2,2; 3,16; Off 5,12; 13,8

KRANKHEET, Matt 25,36.43; Jean 11,3.4; Php 2,25-30; Jac 1,27; 5,14.15

KRICH, Matt 24,6; Luc 14,31.32; Réi 13,12; 16,20; 1. Kor 9,25-27; 16,13; 2. Kor 2,14; 6,7; 7,5.6; 10,3-5; Eph 6,10-18; Php 1,30; 1. Tim 1,18.19; 6,12; 2. Tim 2,3.4; 4,17.18;

Thematischen Index

Heb 11,33-37; Jac 4,1-4; 1. Péi 4,1-4; 1. Je 2,14; 4,4; 5,4.5; Jud 1,3; Off 2,7.11.17.26.28; 3,5.12.21; 6,4.8; 9,15-19; 12,7.11.17; 13,7.10; 17,14; 19,17-19; 21,7

KRITESCHE GEESCHT, Matt 7,1-5; Luc 7,39; 15,25-32; Jean 8,1-11; Réi 14,1-6.13; 2. Kor 2,6-11; Eph 5,4; Jac 3,14-18; 4,11.12

KROUN, 1. Kor 9,25; 1. The 2,19; 2. Tim 2,5; Php 4,1; Heb 2,7-9; Jac 3,12

LAASCHT, Matt 23,4; Luc 11,46; Gal 6,2

LÄIF, Kuckt KIERPER

LAODIZEA, Kol 2,1; 4,13.15.16; Off 1,11; 3,14

LÄSTERUNG, GÉINT DEN HELLEGE GEESCHT, Matt 12,30-32; Marc 3,28-30

LÄSTERUNG, GÉINT GOTT, Kuckt GOTTESLÄSTERUNG

LAZARUS, Jean 11,1-14.38-44; 12,1.2.9-11.17.18

LEED (TRAUER), Matt 8,12; 13,42.50; 14,9; 19,22; 26,37-44; Jean 11,19-38; 16,6.20-22; 11,19-40; Réi 9,2; 2. Kor 7,8-11; 1. The 4,13; 1. Tim 6,10; Off 21,4

LEED, VU CHRISTUS, Apo 9,16; Réi 8,17-23.26; 1. Kor 4,12.13; 2. Kor 1,7; 4,11-18; Php 1,29; 2,27-30; 3,10; Kol 1,24; 2. The 1,4.5; 1. Tim 4,10; 2. Tim 2,9.12; Heb 11,26.36-38; Jac 5,10; 1. Péi 4,13.14; 5,10

LEEDUNG, VU GOTT, Luc 1,79; Jean 10,3.4; 16,13

LÉIER, FALSCH, Matt 5,19; 15,9.13; Apo 15,24; Réi 16,17.18; 2. Kor 2,17; 11,4; Gal 1,7-9; Eph 4,14; Kol 2,4.8.18-23; 1. Tim 1,3.4.6.7.19; 4,1-3.7; 6,3-5.20.21; 2. Tim 2,14.16-18; 3,6-9.13; 4,3; Tit 1,10-14; Heb 13,9; 2. Péi 2,1-22; 1. Je 4,3; 2. Je 1,7-11; Jud 1,3-16

LÉIEREN, Apo 4,13

LÉIERMEESCHTER VUM GESETZ, Matt 2,4; 5,20; 7,29; 9,3; 12,38; 13,52; 15,1; 16,21; 17,10; 20,18; 21,15; 23,2.3; 26,3.57; 27,41; Jean 8,3

LÉIERMEESCHTEREN, FALSCH, Matt 2,15-20, 16,12; Apo 20,30; Gal 1,6-8; 2,4; 1. Tim 4,1-3; 6,3-5; 2. Tim 1,14.15; 3,8; 4,3.4; 2. Péi 2,1-22; Off 2,15

LÉIERMEESCHTEREN, RICHTEG, Matt 4,23; 5,19; 7,15.29; 10,24.25; 15,2-20; 23,2-33; 28,19.20; Luc 11,38-52; Jean 14,26; Apo 15,1;

20,20; Réi 12,7; 1. Kor 11,14; 12,28.29; Gal 1,12; 6,6; Eph 4,11; Kol 1,28; 3,16; 1. Tim 2,20; 3,2; 4,1-3.11.13; 4,16; 2. Tim 1,11; 2,24-26; Tit 2,3.12; Heb 5,12; 8,11.12; 13,9; 1. Je 2,27

LÉIFT, VUM MËNSCH, FIR E MËNSCH, Matt 5,41-47; 7,12; Marc 9,41; 12,31; Luc 6,31-35; 10,30-37; Jean 13,34.35; 15,12.13.17; Réi 12,9.10; 13,8-10; 1. Kor 8,1; 13,1-14,1; 2. Kor 8,7; Gal 5,13.14.22; Eph 5,2; Php 1,9; 2,2; Kol 2,2; 1. The 1,3; 3,12; 4,9; 1. Tim 1,5; 4,12; 2. Tim 2,22; Tit 3,15; Phm 1,12-16; Heb 10,24; 13,1; Jac 2,8; 1. Péi 1,22; 2,17; 4,8; 2. Péi 1,7; 1. Je 2,9-11; 3,11-23; 4,7-21; 5,1.2; 2. Je 1,5

LÉIFT, VUM MËNSCH, FIR GOTT/JESUS, Matt 10,37.38; 22,37.38; Marc 12,29.30; Luc 2,29.30; 7,47; 11,42; Jean 5,42; 8,42; 14,15.21.23; 15,9; 16,27; 17,26; 21,17; Apo 21,13; Réi 5,5; 8,28; 1. Kor 8,3; 16,22; 2. Kor 5,14.15; Gal 5,6; Eph 3,17-19; 4,15; 6,24; Php 1,9; Kol 1,8; 2. The 3,5; 2. Tim 1,13; 4,8; Phm 1,5; Heb 6,10; Jac 1,12; 2,5; 1. Péi 1,8; 1. Je 2,5.15; 3,17.18; 4,12.16-21; 5,1-3; 2. Je 1,6; Jud 1,21; Off 2,4

LÉINEN, Matt 5,42; Luc 6,34.35

LÉIW, 2. Tim 4,17; Heb 11,33; 1. Péi 5,8; Off 4,7; 5,5; 9,8.17; 13,2

LEPRA, Kuckt AUSSAZ

LEVI, JONG VUM JAKOB, Heb 7,5.9; Off 7,7

LIDD, Matt 26,30; Marc 14,26; Eph 5,19; Kol 3,16; Off 5,9.10; 14,2.3; 15,3.4

LIDDEREGKEET, Matt 20,6.7; 25,26-30; Luc 19,20-25; Apo 17,21; Eph 5,16; 1. The 2,9; 2. The 3,10-12; 1. Tim 5,13

LIEWEN, ÉIWEG, Matt 19,29; Luc 18,30; Jean 3,15-16.36; 4,14.36; 5,24; 6,50-58.68; 10,28.29; 12,25.50; 17,3; 20,31; Réi 5,21; 6,22.23; Gal 6,8; 1. Tim 6,12.19; 2. Tim 1,1.10; Tit 1,2; 3,7; 1. Je 1,2; 5,11.12

LIEWEN, GEESCHTLECH, Jean 3,3-8; 5,24; 11,25.26; 14,6; Apo 26,18; Réi 6,8; 8,9-17; 12,1.2; 2. Kor 5,17; Gal 2,20; 5,25; Php 4,3; Kol 3,3.4; 1. Péi 2,2; 1. Je 1,1.2; 2,17; 3,9.14; Off 17,8

LIEWEN, PHYSECH, Matt 10,39; Luc 8,14; 16,13; 17,26-30; 21,34; Apo 15,26; 17,28.29; 20,24; 27,10-31.34; 2. Kor 4,10-12; 2. Tim 2,4; Php 1,21.22; Jac 4,13-15; 1. Péi 1,24; 4,1-4

LICHT, Matt 4,16; 5,14.16; 6,22; 17,2; Luc 2,32; 11,34; 16,8; Jean 1,4.5.7-9; 3,19-21; 5,35; 8,12; 9,5; 12,35.36; Apo 9,3; 26,18; 2. Kor 4,6; Eph 5,8.14; Php 2,15; 1. The 5,5; 1. Tim 6,16; Jac 1,17; 1. Péi 2,9; 2. Péi 1,19; 1. Je 1,5.7; Off 4,5; 8,10; 21,23

LICHTER, Heb 9,2; Off 1,13.20

LOUN, Matt 10,10; 20,1-15; Luc 3,14; 10,7; Réi 4,4; 6,23; Kol 4,1; Jac 5,4

LOYALITÉIT, Réi 13,1; Tit 3,1

LUC, Luc 1,1-4; Apo 1,1.2; 16,10-13; 20,5.6; 21,1-18; 27,1-44; 28,1-31; Kol 4,14; 2. Tim 4,11; Phm 1,24

LUED VUN DER ALLIANZ, Heb 9,4.5; Off 11,19

LUEF, Luc 1,46-55.67-75; 2,13.14.20; 17,15.16; 19,37.38; 24,52.53; Apo 2,46.47; 4,24; 16,25; Réi 11,36; 16,27; 1. Kor 15,57; Eph 1,3; 3,20.21; 5,19; Php 4,20; 1. Tim 1,17; Heb 2,12; 13,15; Jac 5,13; 1. Péi 1,3; 2,9; 4,11; 5,11; 2. Péi 3,18; Jud 1,25; Off 1,6; 4,8-11; 5,9-14; 7,9-12; 11,16.17; 14,7; 15,3.4; 19,1-7

LYDIA, Apo 16,14.15.40

LYSTRA, Apo 14,6-23; 2. Tim 3,11

MAGDALA, Matt 15,39

MAMM, Matt 10,37; 15,4-6; 19,19; Marc 7,10-12; 10,19; Luc 18,20; Eph 6,2; 2. Tim 1,5

MANN, BESTUET, Matt 1,19; 19,5; Marc 10,7; 1. Kor 7,3.4.14.16.33; 11,3; Eph 5,22-33; Kol 3,18.19; 1. Tim 5,8; 1. Péi 3,7

MARC (JEAN), Apo 12,12.25; 13,5.13; 15,36-39; Kol 4,10.11; 2. Tim 4,11; Phm 1,24; 1. Péi 5,13

MARIA, D'FRA VUM KLOPAS, Matt 27,55.56.61; 28,1.9.10; Luc 24,9-11; Jean 19,25

MARIA, D'MAMM VUM JESUS, Matt 1,16; 12,46.47; Luc 1,26-56; 2,5-19.35.48-51; Jean 2,1-10; 19,25-27; Apo 1,14

MARIA, D'MAMM VUM MARC, Apo 12,12; Kol 4,10

MARIA, D'SCHWËSTER VUM LAZARUS, Matt 26,7-13; Marc 14,3-9; Luc 10,38-42; Jean 11,1.2.5; 12,3

MARIA, VU MAGDALA, Matt 27,55.56.61; Marc 16,9; Luc 8,2.3; Jean 20,1.2.11-18

MARTHA, Luc 10,38-42; Jean 11,1.5; 12,2

MÄRTYRERTUM, Matt 10,21.22.39; 16,25; 22,6; 23,34.35; 24,9; Marc 6,18-28; 13,12; Luc 9,24; 11,50; 21,16.17; Jean 12,25; Apo 7,58-60; 12,2; Réi 8,36; 11,3; 1. Kor 13,3; 1. The 2,15; Heb 11,32-37; Off 6,9-11; 11,7-12; 12,11; 16,6; 17,6

MATLEED, Luc 10,33-35; Jean 11,19-33; Apo 20,35; Gal 6,2; Php 2,1.2; Jac 1,27; Heb 10,24; 13,3 1. Péi 3,8

MATTIAS (LEVI), Matt 9,9.10; 10,2.3; Marc 2,14.15; 3,18; Luc 5,27-29; 6,15; Apo 1,13.14

MAZEDONIEN, Apo 16,9.12; 19,22.23; 20,1-6; 27,2; 2. Kor 2,13; 7,5; 8,1-5

MELCHIZEDEK, Heb 5,6.10; 6,20; 7,1-21; 8,1

MËNSCH, Matt 20,25-28; Marc 10,6.42-44; Apo 9,27; 10,28; 17,26; 1. Kor 11,7; 15,47-49; Gal 3,28; 1. The 5,23; Heb 2,6-8; 4,12; Jac 3,9

MICHAEL, ÄERZENGEL, Jud 1,9; Off 12,7

MIDDEGKEET, Matt 9,36; Gal 6,9; 1. The 5,14; 2. The 3,13; Heb 12,5

MILETUS, Apo 20,15-38; 2. Tim 4,20

MISÁR, VUN DE BÉISEN, 2. The 1,6; 2. Péi 2,6

MISSION, Matt 24,14; 28,19; Marc 13,10; 16,15; Luc 24,47.48; Apo 10,9-20; 13,2-4.47; 26,14-18; 1. Kor 16,9; Off 14,6.7

MORD, Matt 2,16; 5,21.22; 14,10; 15,19; 19,18; Marc 7,21; 10,19; 15,7; Luc 18,20; Réi 13,9; Gal 5,19-21; 1. Tim 1,9; Jac 2,11; 1. Péi 4,15; 1. Je 3,12.15; Off 9,21; 21,8; 22,15

MOSES, Matt 17,3.4; Marc 9,4; Luc 16,29; Apo 3,22; 7,20.22.24-29.37.38; 2. Kor 3,13; Heb 11,23-28; Jud 1,9

MOTIV, Matt 6,1-18; Matt 16,22.23; Apo 5,1-10; 1. Je 3,12

MUECHT, GEESCHTLECH, Luc 22,32; 2. Kor 12,9.10; 13,3.4; Eph 1,19; 3,16; Kol 1,28.29; 2. Tim 4,17; Heb 11,33.34

MUSEK, Matt 9,23; 11,17; Marc 14,26; 1. Kor 14,15; Eph 5,19; Kol 3,16; Heb 2,12; Off 14,2.3; 18,22

MYTHOSSEN, Kuckt SEEËRCHER

NÄID, Matt 27,18; Marc 7,22; Luc 15,25-32; Réi 1,29; 10,19; 11,11; 1. Kor 10,22; 2. Kor 11,2; Gal 5,19-21.26; Php 1,15; 1. Tim 6,4.5; Tit 3,3; Jac 3,14.16; 1. Péi 2,1

Thematischen Index

NAIM, Luc 7,11

NASIRER, Matt 11,18; Luc 1,15; 7,33

NAZARET, Matt 2,23; 21,11; Marc 1,24; 10,47; Luc 1,26.27.56; 2,4.39.51; 4,16-30.34; 18,37; 24,19; Jean 1,46

NÉIERLAG, Matt 17,15-20; Marc 9,24-29; Luc 14,28-32; Heb 4,6

NEIGEBUERT, GEESCHTLECH, Jean 1,13; 3,3-8; 17,2; Apo 16,14; Réi 2,28.29; 8,2-6.9.13-16; 1. Kor 2,12.14-16; 2. Kor 3,3; Gal 2,20; 4,29; Eph 2,5; Tit 3,5.6; Jac 1,18; 1. Péi 1,3.22.23; 2. Péi 1,3.4; 1. Je 3,9.14; 4,7; 5,1.4.18

NET-JUDDEN, Matt 8,11; 12,17-21; 19,30; Marc 7,27.28; Luc 21,24; Jean 10,16; Apo 9,15; 10,45; 11,1-18; 13,2.46-48; 14,27; 15,7-9.12-31; 26,16-18; 28,28; Réi 1,5-7.23-32; 2,14; 9,22-30; 10,19.20; 11,11-13.17-21; 15,9-12; Gal 1,15.16; 2,2; 3,14; Eph 2,11.12; 3,1-8; Kol 3,11; 1. The 2,16; 1. Tim 3,16; 2. Tim 1,11

NIDDERTRÄCHTEGKEET, Matt 5,38-41; 6,15; 14,3-10; 18,28-35; 26,52; 27,18; Marc 15,10; Luc 6,29; 9,54; Jean 8,44; 18,22.23; Apo 16,19-24; 17,5; 23,12-14; Réi 1,29-32; 12,19; 1. Kor 5,8; 14,20; Gal 5,19-21; Eph 4,31; Php 1,15.16; Kol 3,8; 1. The 5,15; Tit 3,3; Jac 1,21; 2,13; 1. Péi 2,1; 3,9; 1. Je 2,9.11; 3,10.13-15; 4,20; 3. Je 1,10

NIKODEMOS, Jean 3,1-12; 7,50-53; 19,39.40

NINEVE, Matt 12,41

NOACH, Matt 24,38; Heb 11,7; 1. Péi 3,20; 2. Péi 2,5

NOUT, ZÄIT VUN ENGER GROUSSER, Matt 24,9.21.29; Marc 13,19.24; Réi 2,9; 1. The 5,2; Off 1,9; 2,9.10; 7,14

OFFALEN, VUM GLAWEN, Matt 24,9.10.12; Luc 8,13; 2. Tim 4,10; Heb 10,25-31; 2. Péi 2,17.20-22; 1. Je 2,19

OFFENBARUNG, Matt 11,25.27; 16,17; Marc 10,26; Jean 1,18; Réi 16,25; 1. Kor 2,10; 14,6.26.30; 12,1.7; Gal 1,12.16; 2,2; 2. The 1,7; Heb 1,1.2; 1. Péi 1,10-12; Off 1,1

OLIVEBIERG, Matt 24,3; 26,30; Marc 13,3; 14,26; Luc 19,29.37; 22,39

ONBESCHNEIDUNG, Apo 11,3; Réi 2,25-29; Gal 5,2; Kol 3,11

ONDANKBARKEET, Luc 17,17.18; Jean 1,11; Réi 1,21; 2. Tim 3,2

ONEENEGKEET, Jean 7,43; Réi 16,17; 1. Kor 1,10-13; 3,3.4; 11,18.19; Tit 3,10.11

ONÉIERLECHKEET, 1. The 4,6; Jac 5,4

ONESIMOS, Kol 4,9; Phm 1,10

ONESIPHOROS, 2. Tim 1,16.17; 4,19

ONFRUCHTBAR, Matt 3,10; 7,17.19; 13,4-7.19-22; 21,19; Luc 3,9; 13,6-9; Jean 15,2.4.6; 2. Péi 1,8

ONGLAWEN, Matt 10,14; 11,16-19; 13,13-15.58; 17,17.19.20; 21,32; 27,64; Marc 4,40; 6,2-6; 9,19.24; 16,14.16; Luc 8,12; 10,16; 12,46; 16,31; 18,8; 22,67; 24,11.25.36-43; Jean 1,10.11; 3,11.18.36; 5,38-47; 6,36.64-71; 8,24.45-53; 9,24; 10,25.26; 12,37-48; 16,8-11; 20,25.27; Apo 13,40.41; 28,24-27; Réi 3,3; 9,31-33; 10,6.7.16.21; 11,7.20; 14,23; 2. The 2,11.12; 3,2; 1. Tim 1,13; 2. Tim 2,13; Tit 1,15; Heb 3,12-19; 4,1-11; 11,6.31; 12,25; Jac 1,6.7; 2. Péi 3,3.4; 1. Je 2,22.23; 4,3; 5,10.12; Jud 1,5; Off 21,8

ONSCHËLLEG, Matt 27,24; Luc 23,4.13-22; Apo 13,28; 2. Kor 5,21; 1. Péi 1,19; 3,18; 2. Péi 3,14

ONSCHLËSSEG, Matt 6,24; 26,41; 27,11-24; Luc 9,59-62; Jean 12,42; 19,12-16; Apo 24,25.26; Gal 3,1-5; 5,17; Jac 1,6-8; 4,17

ONSTIERFLECHKEET, Matt 10,28; 25,46; Marc 8,36.37; 10,30; 12,26.27; Luc 10,25-28; 20,36-38; Jean 3,14-16.36; 5,39.40; 6,39-58; 10,28; 11,25.26; 14,19; 17,2.3; Apo 20,32; 23,8.9; 26,7.8.18; Réi 2,7; 6,22.23; 1. Kor 15,12-55; Gal 6,8; Kol 1,5.6; 1. The 4,13-18; 5,10; 2. The 1,7-9; 2,16; 1. Tim 4,8; 6,12.19; 2. Tim 1,9.10; Tit 1,2; 3,7; Heb 9,15; 10,34; 11,5.10.13-16; 1. Péi 1,3-5; 1. Je 2,17.25; 5,13; Jud 1,21; Off 1,7; 3,4; 22,5

ONTREI, Matt 13,12; 21,33-43; 25,1-46; Luc 9,62; 19,12-27; 2. Péi 1,9

ONVERDIERFLECH, 1. Kor 15,42.52.53; 1. Péi 1,4.23

OPERSTËIUNG, Matt 22,23-32; 24,31; 25,1-13; 27,52.53; Marc 12,18-27; Luc 14,14; 20,27-38; Jean 5,21.25.28.29; 6,39.40.44.54;

11,23-25; 14,19; Apo 2,26-31; 4,1.2; 17,18.32; 23,6.8; 24,14.15; 26,6-8; Réi 4,16-21; 8,10.11.19.21-23; 1. Kor 6,14; 15,12-32.35-57; 2. Kor 4,14; 5,1-5; Php 3,10.11.21; 1. The 4,14.16; 2. Tim 1,10; 2,18; Heb 6,2; 11,19.35; Off 20,4-6.13

OPERSTÉIUNG, VUM JESUS, Matt 12,40; 16,4.21; 17,23; 20,19; 26,32; 27,52.53.63.64; 28,6.7; Marc 8,31; 16,6.7; Luc 9,22.31; 18,33; 24,5-7.46; Jean 2,19-22; 12,23; 16,16.22; 20,1-18; Apo 1,3; 2,24-32; 3,15; 4,10.33; 5,30-32; 10,40.41; 13,30-34; 17,2.3.31; 26,23-26; Réi 1,4; 4,24.25; 6,4-10; 8,11.34; 10,9; 14,9; 1. Kor 15,3-8.12-23; 2. Kor 4,10-14; 13,4; Eph 1,20; Php 3,10; Kol 1,18; 1. The 4,14; 2. Tim 2,8; Heb 13,20; 1. Péi 1,3; 3,18; Off 1,5.18

OPRICHTEGKEET, Jean 1,47; Réi 12,9; 1. Kor 5,8; 2. Kor 1,12; 2,17; 8,8.24; Eph 6,5-7.24; Php 1,10.16; 1. The 2,3-5; 1. Tim 1,5; 2. Tim 1,5; Tit 2,7; 1. Péi 2,1.22; 1. Je 3,18

PAART, Matt 7,13.14; 16,18; Apo 7,58; 12,10; 14,13; Heb 13,12; Off 21,12.13.21.25

PÄISCHTEN, Apo 2,1; 20,16; 1. Kor 16,8

PAPP, MËNSCH, Matt 7,8-11; Eph 6,4; 1. The 2,11; Heb 12,7

PARTEIESCH SINN, Apo 10,28-35; 15,36-40; 1. Tim 5,21; Jac 2,1-4

PASCHTOUER, Kuckt EELST

PASSAFEST, Matt 26,2.15.17-20.26-28; Marc 14,12-25; Luc 2,41-50; 22,7-20; Jean 2,13.23; 6,4; 13,1; 18,28; 19,14; Apo 12,3; 1. Kor 5,7.8; 1. Péi 1,19

PASSAMOOZECHEIT, DEM JESUS SENG LESCHT, Matt 26,26-29; Apo 2,42.46; 1. Kor 11,23-34

PATRON, Matt 10,10; 20,10-15; Luc 10,7; Réi 4,4; Eph 6,9; Kol 4,1; 1. Tim 5,18; Phm 1,15.16; Jac 5,4.5

PAUL (SCHAUL), Apo 7,58; 8,1.3; 9,1-30; 11,25-30; 12,25; 16,37; 18,1.3; 20,7-10; 21,39; 22,1-21.25-29; 23,6; 24,23; 26,4.5.9-18.29; Réi 11,1.13; 9,2.3; 15,16; 1. Kor 9,1.5; 15,8; 2. Kor 1,8-11.15.16; 10,1.10; 11,6.22; 12,1-10; Gal 1,1.13-24; Php 3,5.6; 1. Tim 1,12.13; 2. Tim 1,1.11; Tit 1,1.3

PÉITRUS, Matt 4,18-20; 8,14; 14,28-31; 16,16-19.22.23; 17,1-4; 18,21; 26,33-46.51.58.69-75; Marc 1,36.37; 10,28; 11,20; 14,66-72; 16,7; Luc 5,1-10; 8,45; 12,41; 22,33; Jean 13,6-11.36-38; 20,2-6; 21,1-23; Apo 1,13.15-22; 2,14-40; 3,1-26; 4,1-23; 5,1-11.17-42; 8,14-25; 9,32-43; 10,5-48; 11,1-18; 12,3-19; 15,7-11; 1. Kor 15,4.5; Gal 1,18; 2,9.11; 1. Péi 1,1; 2. Péi 1,1.16-18

PÉNGSCHTEN, Kuckt PÄISCHTEN

PERGA, Apo 13,13.14; 14,25

PERGAMON, Off 1,11; 2,12-17

PHARISÄER, Matt 3,7-10; 6,2-8.16-18; 9,11-14; 12,2-8.38.39; 15,1-9; 16,1-12; 19,3; 21,33-46; 22,15-22; 23,1-33; Luc 6,39; 7,30.36-39; 11,14-54; 12,1; 14,1; 15,1-10; Jean 3,1; Apo 15,5; 22,3; 23,6-9; 26,5

PHILADELPHIA, Off 1,11; 3,7-13

PHILIPPE, APOSTEL, Matt 10,3; Marc 3,18; Luc 6,14; Jean 1,43.45-51; 6,5-7; 12,20-22; 14,8-13; Apo 1,13

PHILIPPE, DIAKON, Apo 6,5; 8,4-14.26-40; 21,8-10

PHILIPPI, Apo 16,12-40; 20,1-6; Php 1,1; 4,10-18; 1. The 2,2

PONTIUS PILATUS, Matt 27,2.24.57.58; Luc 3,1; 13,1; Jean 18,38; 19,22; Apo 3,13; 4,27; 13,28; 1. Tim 6,13

PRIEDEGEN, Marc 1,14.15; 10,27; Luc 11,32; Apo 17,3.16-18; Réi 1,15.16; 10,14.15; 1. Kor 1,17-29; 2,1-8.12.13; 9,16.18; 15,2.11; Gal 1,6-9; Kol 1,23-29; 1. The 1,5; 2,3-12; 2. Tim 2,15.16; 4,1.2; Tit 1,3; Heb 4,2

PRIISTER, Matt 26,3-6.14.15.47.57-68; 27,20; Luc 10,31; Apo 4,6-21; 5,17-41; 22,5; Heb 5,1-4.6.10; 6,20; 7,1-21; 8,3; 9,6.7.22.23; 10,11; 1. Péi 2,9; Off 1,6; 5,10; 20,6

PRISKILLA, Apo 18,1-3.18.19.26; Réi 16,3-5; 1. Kor 16,19; 2. Tim 4,19

PRISONG, Matt 11,2; 14,3-12; 25,35-46; Marc 6,17; Luc 3,20; 23,19; Apo 4,3; 5,17-42; 12,4.5; 16,19-40; 25,14; 2. Kor 6,5; 11,23.24; 2. Tim 4,16; Heb 10,34

PROPHÉIT, FALSCHEN, Matt 7,15-20; 24,11; 2. Péi 2,1.16; 1. Je 4,1; Off 2,20; 16,13; 19,20; 20,10

Themateschen Index

PROPHÉIT, RICHTEGEN, Matt 10,41; 13,17.57; 23,34.37; Luc 1,70; 4,24-27; 10,24; 11,47.49.50; 13,34; 16,29; Jean 4,44; Apo 21,10; Réi 16,26; 1. The 2,15; Heb 1,1; 11,32-40; 2. Péi 1,21; 3,2; Off 11,10.18; 16,6; 18,20.24; 22,6.9

PROPHÉITIN, Luc 2,36-38; Apo 21,9; Off 2,20

PROPHEZEIUNG, Matt 2,17.18; 3,3; 5,18; 24,35; Luc 3,4-6; 18,31-33; 24,26.27.44; Jean 1,51; 12,15.16; 13,18.38; 18,9; Apo 1,16.20; 2,1.6-21; 13,27-29; 28,25-27; 1. Tim 1,18; 1. Péi 1,10.11; 2. Péi 1,20.21; 2,1; 3,3; 1. Je 2,18; Jud 1,14.15.17.18; Off 1,3; 2,10; 11,3.6; 19,10; 22,7.10.18.19

PROPHEZEIUNG, GOF, Apo 19,6; Réi 12,6; 1. Kor 12,10.28.29; 13,2.8; 14,1-40; Eph 2,20; 3,5; 4,11; 1. The 5,20

PROUF, Matt 5,10-12; Jean 16,33; Réi 5,3; 8,18.35; 12,12; 1. Kor 10,13; 2. Kor 1,8-10; 12,7-10; 1. The 1,6; 3,3; Jac 1,3.4.12; 1. Péi 1,6-9; 4,12-16; 5,10; Off 2,9.10

PROZESS (GERICHT), Matt 5,25.26; 1. Kor 6,1-8

PSALM, Luc 1,42-55.68-79; 1. Kor 14,26; Eph 5,19; Kol 3,16

RABBI, Matt 23,7.8; Jean 1,38.49; 3,2.26; 6,25

RACHAB, Matt 1,5; Heb 11,31; Jac 2,25

RÄCHEN, SECH, Marc 9,42-48; Luc 21,22; Réi 12,19; 2. The 1,6-10; Jud 1,6.7.14.15; Off 6,17; 8,13; 18,10; 19,11-16

RÄICH, Matt 19,16-26; Luc 6,24.25; 12,15-21; 16,13.14.19-31; 1. Tim 6,17-19; Jac 1,9-11; 5,1-6

RÄICHTUM, GEESCHTLECH, Matt 6,20.21; Kol 1,27; 2,2.3

RÄICHTUM, IERDESCH, Matt 6,19; 13,22; 19,16-30; Marc 4,19; Luc 9,25; 12,15; 1. Tim 6,8-10.19; Jac 2,6.7; 5,3-5; 1. Je 3,17

RANGSTEGKEET, Matt 26,14.15; Apo 5,1-10; 1. Kor 6,10; Kol 3,5; 1. Tim 6,9-11

RAU, Matt 5,4; 12,20; Luc 4,18; 15,18.21; 18,10-14; 23,39-42

RECOLTE, Matt 9,37; 13,39; Marc 4,28.29; Luc 10,2; 2. Tim 2,6; Off 14,15

REGLEMENTER, Matt 28,19; Réi 13,2; 1. Kor 11,23-29

RENGEGUNG, Matt 15,2; Marc 7,2-9; Luc 2,22; 11,38; Jean 11,55; Apo 21,24.26; Réi 14,14.20.23; Heb 9,10.12-14.19-22; 10,22

RENGHEET, Matt 5,8; Jean 15,2; Php 4,8; 1. Tim 1,5; 3,9; 5,22; 2. Tim 1,3; 2,21.22; Tit 1,15; Heb 9,13.14; 10,2; Jac 4,8; 1. Péi 1,22; 1. Je 3,3

RESPEKT, Matt 21,37; Réi 12,10; Php 2,3; Heb 12,9; 13,7; 1. Péi 2,17

RESPEKT VUM HÄR, Matt 10,28; Luc 1,50; 18,2.4; Apo 9,31; 13,16.26; Réi 3,18; 2. Kor 5,11; 7,1; Eph 5,21; Heb 11,7; 1. Péi 2,17; Off 15,4

RESPEKT, ANDÄCHTEG, Luc 1,50; 23,40; Apo 10,35; 13,16.26; Réi 11,20; 2. Kor 7,1; Eph 5,21; 6,5; Php 2,12; Kol 3,22; Heb 5,5.7; 12,28.29; 1. Péi 1,17; 2,17.18; 3,2.15; Off 11,18; 14,7; 19,5

RETTUNG, Matt 1,21; Luc 1,69.77; 2,30; 3,6; 13,23; 19,9; Jean 4,22; Apo 4,12; 13,47; 28,28; Réi 5,8.9; 6,23; 10,1.10; 11,11; 13,11; 1. Kor 1,18; 2. Kor 1,6; 6,2; 7,10; Eph 1,13; 2,5.8; 6,17; Php 1,28; 2,12; 1. The 5,8.9; 2. The 2,13; 2. Tim 3,15; Tit 2,11; 3,5; Heb 2,3; 5,9; 9,28; 1. Péi 1,5.10-12; 2. Péi 3,9; Off 7,10; 12,10; 19,1

REVANCHE, Matt 5,38-44; 7,1.2; Marc 6,19-24; Luc 9,52-56; Apo 7,54-59; 23,12; Réi 12,17.19; 1. Kor 6,7.8; 1. The 5,15; 1. Péi 2,23; 3,9

RIEFSTACK, Matt 20,1-16; 21,28-40; Marc 12,1-11; Luc 13,6-9; 22,18; Jean 15,1-6; Jac 3,12

RIICHTER, IERDESCH, Matt 27,11-26.57-61; Jean 8,15; Apo 23,34.35; 24,26.27; 25,11.12

RIICHTERSTULL, Matt 27,19; Apo 18,12; 25,10; Réi 14,10-13

ROSEREI, VUM MËNSCH, Matt 5,22; Gal 5,19-21; Eph 4,26.31; Tit 1,7; Jac 1,19.20

ROU, GEESCHTLECH, Matt 11,28-30; Heb 4,1-11

ROUM, Apo 18,2; 19,21; Réi 1,7.15; 16,5-15; Php 1,13; 4,22; 2. Tim 1,16.17; 4,19.21

RUFF, Luc 6,26; Apo 6,3; 16,2; 2. Kor 8,18-24; Gal 2,6; 1. Je 4,5.6; 3. Je 1,12

RUFFEN, VU FREED, Luc 17,15; 19,37-41; Apo 3,8,9; Off 5,12-14

RÜSTUNG, 2. Kor 6,7; 10,3-5; Eph 6,11-17; 1. The 5,8

SABBAT, Matt 12,1-8.10-12; 24,20; Marc 2,23.27.28; 6,2; 15,42; Luc 4,16.31; 6,5,6; 13,10-17; 14,1-6; 23,54.56; Jean 5,5-17; 7,21-24; 9,14.16.34; 19,31; Apo 13,14.27.42.44; 15,21; 16,13; 17,2; 18,4; Kol 2,16; Heb 4,1-11

SABDAI, PAPP VUM JACQUES A VUM JEAN, Matt 4,21; 20,20; 27,56; Marc 1,19.20

SACHARIA, PAPP VUM JEAN DEM DEEFER, Luc 1,5-80; 3,2

SACKAI, Luc 19,1-10

SACRIFICE, Kuckt AFFER

SALOME, D'MAMM VUM JACQUES A VUM JEAN, Matt 20,20.21; Marc 15,40; 16,1.2

SALOMON, Matt 1,6; 6,29; 12,42; Jean 10,23; Apo 3,11; 7,47

SAMARIEN, Matt 10,5; Jean 4,1-42; Apo 1,8; 9,31; 15,3

SAMARITER, Luc 10,29-35; 17,11-19; Jean 4,5-42; Apo 8,5-25

SARA, Réi 9,9; Gal 4,22; Heb 11,11; 1. Péi 3,5.6

SARDIS, Off 1,11; 3,1-6

SATAN, Matt 4,1; 12,24-28; 13,19.38.39; 25,41; Marc 3,23-27; 4,15; Luc 13,16; Jean 8,44; 12,31; 13,2.27; 14,30; 16,11; Apo 5,3; 26,18; Réi 16,20; 2. Kor 2,11; 4,4; 6,15; 11,3.14; Eph 2,2; 2. The 2,9; 1. Péi 5,8; 1. Je 3,8; 5,19; Off 2,9.24; 3,9; 9,11; 12,3.7-10; 20,2

SCHAN, Marc 8,38; Luc 9,26; Réi 1,16.26.27.32; 6,21; 1. Kor 11,6.14.22; Eph 5,12; Php 3,19; 2. Tim 1,8.12.16; Heb 11,16; 12,2; Jud 1,12.13

SCHEEDUNG, Matt 5,31.32; 19,3-12; Marc 10,2; Luc 16,18; 1. Kor 7,10-17

SCHËFF, Marc 6,47.48; Jean 21,3-8; Apo 20,13; 21,3; 27,1-44; 28,11

SCHËPFER, Marc 10,6; 13,19; Jean 1,1-3; Apo 4,24; 7,50; 14,15; 17,24-26.28.29; Réi 1,20; 11,36; 1. Kor 8,6; 11,12; 12,18.24.25; 15,38; 2. Kor 4,6; 5,5.18; Eph 3,9; Kol 1,16-17; 1. Tim 6,13; Heb 1,1.2; 2,10; 3,4; 11,3; 12,9; 1. Péi 4,19; Off 4,11; 10,6; 14,7

SCHIMON, Luc 2,25-35

SCHLAANG, Matt 7,10; 10,16; Marc 16,18; Luc 10,19; Apo 28,3-6; 1. Kor 10,9; 2. Kor 11,3; Off 9,19

SCHLAMM, Matt 11,5; 15,31; 21,14; Luc 7,22; Apo 3,2-11; Heb 12,13

SCHLËSSEL, Matt 16,19; Luc 11,52; Off 1,18; 3,7; 9,1; 20,1

SCHLOF, Matt 8,24; 9,24; 25,5; 26,45; Marc 4,38; 5,39; Luc 8,23.52; Jean 11,11-14; 1. The 4,14; 5,6.7

SCHMEECHELEN, Luc 6,26; Apo 12,21-23; 24,2-4; 26,2.3; Gal 1,10; 1. The 2,4-6; Jud 1,16

SCHOF, Matt 9,36; 10,6.16; 18,11-13; 26,31; Marc 14,27; Luc 15,4-7; Jean 10,1-16

SCHOFAR, Matt 24,31; 1. Kor 14,8; 15,52; 1. The 4,16; Heb 12,19; Off 1,10; 4,1; 8; 9,1-14; 10,7; 11,15

SCHOLDBEKENNTNES VUN DER SËNN, Jean 16,7-11; Apo 2,37; Réi 2,15; Jac 2,9

SCHRËFT, Matt 4,6; 22,23-29; Marc 7,9-13; Luc 4,16-21; 24,27.32.44-47; Jean 3,10; 5,39.45-47; 7,42.52; 10,35; 14,16-21; 15,7; 17,17; 20,31; Apo 2,24-31; 17,2.11; 18,28; 20,32; 28,25-29; Réi 1,2; 3,2; 4,3; 10,17; 1. Kor 2,10-14; 2. Kor 4,2; Eph 6,16.17; Kol 3,16; 1. The 2,13; 2. Tim 3,15-17; 4,1-4; Heb 2,1-4; 4,12; 10,5-7; Jac 1,18.21-25; 1. Péi 1,23-25; 4,11; 2. Péi 1,20.21; 3,1.15-17

SCHWAACH/HEETEN, Apo 20,35; Réi 8,26; 1. Kor 9,22; 11,26-30; 2. Kor 12,9-10; 13,3.4; Heb 11,33.34; 12,12

SCHWÄTZEN, BÉIS, Matt 5,22.37; 12,34-37; Apo 23,5; Réi 1,29.30; 3,13.14; 1. Kor 6,9.10; Eph 4,25.29.31; 5,4; Tit 1,10.11; 3,2; Jac 1,19.26; 3,5-11; 4,11; 1. Péi 2,1; 3,9.10; 2. Péi 2,7.8.10; 3. Je 1,9-11; Jud 1,8-10

SCHWÄTZEN, GUTT, Matt 12,35.37; Luc 6,45; Eph 4,25.29; Php 1,27; Kol 4,6; Jac 1,19.26; 3,2.13; 1. Péi 2,12; 3,15.16; Off 14,5

SEBULUN (LAND, STAMM), Matt 4,15; Off 7,8

SÉCHERHEET, Jean 10,28; 17,12; Réi 8,34-39; 2. Kor 1,21.22; 1. Péi 1,5; Jud 1,24

SEEËRCHER, 1. Tim 1,4; 4,7; 2. Tim 4,4; Tit 1,14; 2. Péi 1,16

Themateschen Index

SEGEN, Matt 5,3-11; Luc 1,42-45; 1,68-79; 24,50.51; Apo 20,35; Réi 4,7.8; 2. Kor 13,14; Heb 13,20.21; Off 1,3

SÉIEN, Matt 13,3-8; Marc 4,3-20.26-28; Luc 8,5-8; Gal 6,7.8

SÉIL/GEESCHT, Matt 10,28; 16,26; Luc 10,27; 1. The 5,23; 1. Péi 2,11; Off 6,9; 20,4

SELBSTLOSEGKEET, Luc 21,3; Jean 13,34; Apo 4,32.34.35; 20,35; Réi 12,10; 15,1-3; 16,3.4; 1. Kor 9,19-23; 10,24.33; 13,4.5; 2. Kor 5,14.15; 8,2.9; Php 1,18; 2,3-8; 4,17; 2. The 3,8; Phm 1,13.14; Jac 2,8

SELBSTMORD, Matt 4,5.6; 27,5; Luc 4,9-11; Apo 1,18; 16,27; Off 9,6

SËLWER, Matt 10,9; 26,15; Marc 14,11; Apo 19,19.24

SËNN, Matt 1,21; 9,6; 12,31.32; 15,19.20; 26,28; Jean 1,29; 3,19.20; 8,24.34.44; 9,41; 15,22.24; Réi 3,9-18; 5,12-21; 6,6.7.10-23; 7,13.23.25; 14,23; 1. Kor 15,3; 2. Kor 5,21; Gal 5,19-21; 1. Tim 3,3.5-7; 5,22.24; Heb 9,28; 10,26; 12,4; Jac 1,15; 4,17; 5,16; 1. Péi 4,8; 2. Péi 2,22; 1. Je 1,5-10; 2,1.2; 3,4.5.9; 5,17; Off 18,5

SËNN GÉINT DEN HELLEGE GEESCHT, Matt 12,31.32; Marc 3,29; Luc 12,10; Apo 5,3.9; 7,51; 8,18-23; Eph 4,30; Heb 10,29; 1. Je 5,16

SËNNEG NATUR, Réi 7,5.8.11.13.18-24; 8,1-9.12.13; 13,14; Gal 5,17.19-21.24; 6,8.12.13; Eph 2,3; 1. Je 2,15-17

SËNNLECHKEET, Luc 12,19.20; 16,19.25; Réi 8,7; 1. Kor 15,32.33; Jac 5,5; 2. Péi 2,13; Jud 1,18.19

SEX, ONERLAABTEN, Matt 15,19; 1. Kor 5,9-11; 6,9.18; Off 17,1-5

SICHEN, Matt 5,6; 6,33; 7,7-12; Luc 6,21; 11,9-13; 13,24; 14,26-33; 16,16; Jean 6,37; Apo 2,21; 17,27; Réi 3,11; 10,13; Heb 7,25; 9,28; 11,6; Jac 4,8; Off 3,20; 21,6; 22,17

SIGEL, Jean 6,27; Réi 4,11; 15,28; 2. Kor 1,22; Eph 1,13; 4,30; 2. Tim 2,19; Off 7,2-4

SILAS, Apo 15,22-34.40.41; 16,19-40; 17,4-10.14.15; 18,5; 2. Kor 1,19; 1. The 1,1; 2. The 1,1; 1. Péi 5,12

SINAI, Apo 7,30.38; Gal 4,24.25; Heb 12,18-21

SODOM, Matt 10,15; Luc 17,29; Réi 9,29; 2. Péi 2,6; Jud 1,7

SOFF, Matt 11,19; 24,49; Luc 21,34; Apo 2,13-15; Réi 13,13; Gal 5,19-21; Eph 5,18; 1. The 5,7.8

SPIRITUALITÉIT, Matt 5,6; Luc 10,42; Jean 6,27; 14,16.17; Réi 8,4-17; 14,17; 1. Kor 2,15; 3,1.2; 7,29-31; Gal 5,18.22.23.25; 6,1; Kol 3,1-3

SPOTT MAACHEN, Matt 12,24; 27,28-30.41; Marc 3,22; Luc 4,23; 11,15; 16,14; 22,63-65; 23,11.35.36; Apo 2,13; 13,45; 17,18.32; Heb 10,29; 2. Péi 3,3.4

SPRÉCH, Matt 12,33; Luc 4,23; 6,44; 14,34; 1. Kor 15,33; Gal 6,7

SPROOCH, Matt 26,73; Marc 16,17; Jean 19,20; Apo 2,8-11; 10,46; 14,11; 19,6; 21,37; 1. Kor 12,10; 14,2-40

SPROOCHEN (GOF), Apo 2,1-40; 10,46; 19,6; 1. Kor 12,8-10.28-30; 13,1.8; 14,1-40

STAAT, Matt 22,17-21; 27,2; Luc 2,25; Apo 5,29; 26,32; Réi 13,1-7; 1. Tim 2,1.2; Tit 3,1; 2. Péi 2,13-17

STAMMBAM, Matt 1,1-17; Luc 3,23-38; 1. Tim 1,4; Tit 3,9

STANDHAFTEGKEET, 1. Kor 15,58; Gal 5,1; Php 3,12-14; Kol 2,5; 2. The 2,15; 3,3; Heb 3,6.14; 10,23; 13,9; Jac 1,23-25; 1. Péi 5,9

STAUNEN, Matt 12,22.23; 19,25; Marc 15,5; Apo 3,7-10; 9,19-21

STEIERANDREIWER, Matt 5,46.47; 9,9.11; 10,3; 11,19; 18,17; 21,31; Marc 2,14; Luc 3,12; 5,27; 7,29; 18,9-14; 19,2-10

STEIEREN, Matt 17,24-27; Luc 2,1; Réi 13,6.7

STRÄIT, Marc 9,34; Luc 12,58.59; 22,24; Jean 10,19; Apo 15,2.37-40; 15,38.39; 23,7-10; Réi 2,8; 12,18; 13,13; 14,1.19.21; 16,17.18; 1. Kor 1,10-13; 3,1.3.4; 4,6.7; 6,1-7; 11,16-19; 2. Kor 12,20; Gal 5,15.20; Php 1,15.16; 2,3.14.15; Kol 3,13; 1. Tim 1,5-7; 2,8; 3,2.3; 6,3-5.20.21; 2. Tim 2,14.23-26; Tit 3,1-3.9; Jac 3,14-16; 4,1.2

SUEN, Matt 2,11; 10,9; 17,27; 22,19-21; 25,15-28; Marc 6,8; 12,41; 14,11; Luc 9,3; 19,15.23; 22,5; Apo 3,6; 8,18.20; 20,33; 1. Tim 6,10; 1. Péi 1,18

SUERGE MAACHEN, Matt 6,25-34; Luc 10,40-41; Php 4,6; 1. Péi 5,7

SYMBOLER, Matt 3,11.16; 16,14; 18,3; 26,26-29; 27,51; Jean 1,29.36; 3,5.8.14; 6,31-38; 7,38.39; Apo 21,11; 1. Kor 5,7; 10,4; 12,12-27; Kol 4,6; Heb 3,11.12; 4,5; 8,2.5; 9,1-12.18-24; 10,22; Off 22,2

SYNAGOG, Matt 4,23; 6,2; 9,35; 13,54; 10,17; 12,9-13; 23,34; Marc 1,39; Luc 12,11; 4,15-33; 7,5; 13,10-14; Jean 9,22.34; 12,42; 16,2; 18,20; Apo 6,9; 9,2.20; 13,5-44; 14,1; 17,1.2.10; 18,4.19.26; 22,19; 26,11; Jac 2,2; Off 2,9; 3,9

SYRIEN, Matt 4,24; Marc 7,26; Luc 2,2.3; Apo 9,1-31; 15,41; 18,18; 21,3; Gal 1,21

TABERNAKEL, Kuckt ZELT VUM TREFFEN

TARSUS, Apo 9,11.30; 11,25.26; 21,39; 22,3

TEMPEL, GEESCHTLECHEN, 1. Kor 3,16.17; 2. Kor 6,16; Eph 2,21; 2. The 2,4; Off 3,12

TEMPEL, HIMMLESCHEN, Off 3,12; 11,1.2.19; 14,15.17; 15,5.8; 16,1

TEMPEL, PHYSESCHEN, Matt 4,5-7; 21,12-16.23-46; 23,1-39; 24,1.2; 27,5.51; Marc 11,17; 12,35-44; 13,1; Luc 1,5-22; 2,22-39.42-52; 4,9-12; 18,10; 21,5; 22,52; 23,45; 24,53; Jean 2,15-17.19.20.22; 5,14-17; 7,14-28; 8,1-59; 10,23-38; 18,20; Apo 2,46; 3,1-26; 4,1; 5,12.20.21.24.26.42; 7,46-50; 21,20-30.33; 22,17-21; Heb 10,20

THESSALONIKI, Apo 17,1-13; 20,4; 27,2; Php 4,16; 1. The 1,1; 2. The 1,1; 2. Tim 4,10

THOMAS (ZWILLING), Matt 10,3; Marc 3,18; Luc 6,15; Jean 11,16; 14,5; 20,24-29; 21,1.2; Apo 1,13.14

THYATIRA, Apo 16,14; Off 1,11; 2,18

TIBERIAS, Jean 6,1.23; 21,1

TIMOTHÉE, Apo 16,1.2.3; 17,14.15; 18,5; 19,22; 20,1-4; Réi 16,21; 1. Kor 4,17; 16,10.11; 2. Kor 1,19; Php 1,1; 2,19-23; Kol 1,1.2; Phm 1,1; 1. The 1,1; 3,2.6; 2. The 1,1; 1. Tim 1,1-3.18; 4,14; 6,12; 2. Tim 1,1-6; 3,15; Heb 13,23

TITUS, Apo 15,1-29; 2. Kor 2,13; 7,5-7.13-15; 8,6.16-23; 12,17.18; Gal 2,1-3; 2. Tim 4,10; Tit 1,1-5; 3,12

TOPEG, Matt 7,26.27; 25,1-13; Luc 12,16-20; Réi 1,21; 1. Kor 1,18.27; Gal 3,1.3; 1. Tim 6,9; 2. Tim 2,23; Tit 3,3

TRADITIOUN, CHRËSCHTLECH, 1. Kor 11,1-23; 15,1-3; 2. The 2,15; 3,6.7; 1. Péi 1,18; 2. Péi 1,16-18

TRADITIOUN, JÜDDESCH, Matt 12,1-8; 15,2-20; Marc 7,3-9; Luc 6,1-11; Kol 2,8

TRANSFIGURATIOUN, Matt 17,2-9; Apo 6,15; 2. Péi 1,16-18

TRAUER, Matt 2,17.18; 9,23; 26,65; Apo 14,14

TREI, Matt 25,21; Luc 16,10-12; 19,17; 1. Kor 4,2; 2. Tim 3,14; Heb 3,1.2.5; Off 2,10

TRENNUNG, Luc 6,22; Réi 8,35.39; 12,2; 16,17; 1. Kor 5,11; 2. Kor 6,14-18; 2. The 3,6-15; Tit 3,10; Heb 7,26; Jac 4,4; 1. Péi 1,14; 1. Je 2,15-17; 2. Je 1,9-11

TROIA, Apo 16,8.11; 20,5.6; 2. Kor 2,12; 2. Tim 4,13

TROMPETT, Kuckt SCHOFAR

TROUN, Matt 5,34; 19,28; 23,22; 25,31; Apo 2,30; 12,21; Heb 8,1; 12,2; Off 1,4; 3,21; 4,2-10; 7,9-17; 14,3.5; 19,4; 21,5; 22,3

TROUSCHT, Réi 15,5; 2. Kor 1,4-11

TYCHIKOS, Apo 20,4; Eph 6,21.22; Kol 4,7.8; 2. Tim 4,12; Tit 3,12

UBIEDEN (FALSCH), Jean 4,22; Apo 10,25.26; 14,12; 17,23-25; Réi 1,25; Kol 2,18; 2. The 2,3-12; Off 13,4-15; 19,10; 22,8

UBIEDEN (RICHTEG), Matt 2,1-2.11; 4,10; 15,25; 28,17; Luc 24,53; Jean 4,20-24; 9,38; Apo 17,24.25; Php 3,3; 1. Tim 2,8; Heb 1,6; 12,28; 1. Péi 2,5; Off 4,10.11; 14,6.7; 15,4; 19,10; 22,8

UWEISUNG, Matt 6,25-30; Luc 4,16-21; 19,47; 20,1-18; 21,37.38; 24,27; Jean 7,14; 8,2; Apo 22,3; Réi 2,18-20; 1. Kor 12,28.29; Gal 3,24.25; 4,1.2; 6,6; Eph 4,11.12; 6,4; 2. Tim 3,15

VERANTWORTUNG, Matt 10,11-15; 11,20-24; 12,37.41.42; 23,31-35; 25,14-30; 27,24.25; Marc 6,11; Luc 9,5; 10,10-15; 11,31.32.49-51; 13,6-9; 19,12-27; 21,1-4; Jean 3,18.19; 9,41; 12,48; 15,22-24; Apo 17,30.31; Réi 12,3.6-8; 1. Kor 3,8.13-15; Gal 6,5; Eph 4,7; 1. Tim 6,20; Off 2,23

VERBRUET SINN, Matt 11,16-24; 12,42.44; 13,15; 23,37.38; 24,38.39.48-51; 27,4.25; Marc 3,5; Luc 7,35; 10,13; 13,1-3.5.34; 16,31; Apo 7,51; Réi 2,4.5; 2. Kor 12,21; Heb 3,8; 12,17; Off 2,5.16.21.22; 3,3; 9,20.21; 16,9.21

Themateschen Index

VERBRUETENT HÄERZ, Marc 3,5; 6,52; Jean 12,40; Réi 9,18; Heb 3,8-15; 4,7

VERDIERFNES, Matt 6,19.20; Luc 6,43-45; 1. Kor 15,42.50; 1. Péi 1,18.23

VERDUERWENT LIEWEN, Marc 7,21-23; Réi 13,13; 2. Kor 12,21; Gal 5,19-21; Eph 4,17-19; 1. Péi 4,2,3; 2. Péi 2,2,7.18; Jud 1,4-7

VERFÉIEREN, Matt 13,41; 16,23; 18,6-9; Luc 17,1; Réi 14,13.21; 16,17; 1. Kor 8,9-13; 10,32; Off 2,14

VERFLUCHEN, Luc 6,28; Réi 12,14; Jas 3,9

VERFOLLEGUNG, Matt 2,13; 5,10-12.44; 10,16-23.28; 12,14.24; 13,21; 20,22.23; 24,8-10; 26,3.4.14-16.59.67; 27,25-30.39-44; Jean 7,7-32; 8,37-59; 10,20.31.39; 15,18-25; 16,1-3; Apo 4,16-20; 5,29.40-42; 7,52; 8,4; 13,50; 26,9-11; Réi 8,35-37; 1. Kor 4,9-13; 13,3; 2. Kor 4,8-12; 6,4.5.8-10; Gal 4,29; 5,11; 6,12; Php 1,12-14; 1. The 2,15; 2. Tim 3,10-12; Heb 10,32-34; 12,2,3; Jac 5,6.10; 1. Péi 3,14.16.17; 4,1.3.4.12-14.16.19; 1. Je 3,1.13; Off 6,9-11; 7,13-17; 12,11.13

VERHERRLECHEN, GOTT, Matt 5,16; 15,31; Jean 12,28; 15,8; 21,19; Apo 4,21; 11,18; 12,23; 19,17; Réi 1,21; 3,23; 4,20; 11,36; 15,6.9; 1. Kor 1,31; 6,20; 10,31; 2. Kor 9,13; Gal 1,24; Php 1,11; 2. The 1,12; 1. Péi 2,12; 4,11.14.16; Off 14,7

VERHERRLECHUNG, VU GLEEWEGEN, Jean 17,22; Réi 8,18.21.28-30; 9,23; Php 3,21

VERLEEGNEN, SECH SELWER, Matt 10,38; 16,24-26; Luc 14,33; 18,28-30; Apo 20,22-24; Réi 8,13; 12,1,2; Gal 5,24; Eph 4,22; Kol 3,5; Tit 2,12; Heb 11,25.26; 1. Péi 4,1,2

VERLOOSSEN, DE GLAWEN, Matt 26,69-75; Gal 1,6,7; 3,1-5; 2. Tim 4,10; Off 2,4,5; 3,2,3

VERLOOSSEN, GOTT, Matt 26,56; Jean 6,66-70

VERROOT, VUM JUDAS, Matt 26,14-16.45-50; Jean 13,21-27

VERSCHWIEREN, SECH GÉINT EE, Apo 18,18; 23,12-15.21

VERSÖHNUNG, Matt 5,23-26; Luc 23,12; Réi 5,1-10; 11,15; 2. Kor 5,18-21; Eph 2,13-18; Kol 1,20-22; Heb 2,17

VERSPRIECHEN, Luc 24,49; Apo 1,4; 2,33.39; 7,5.17; 13,23.32.33; 23,21; 26,6,7; Réi 1,2; 4,13.14.16.20.21; 9,4.8.9; 15,8; 2. Kor 1,20; 7,1; 9,5; Gal 3,14-22.29; 4,23.28; Eph 1,13; 2,12; 3,6; 6,2; 1. Tim 4,8; 2. Tim 1,1; Tit 1,2; Heb 4,1; 6,12.13.15.17; 7,6; 8,6; 9,15; 10,23.36; 11,9.11.13.17.33.39.40; 12,26; Jac 1,12; 2,5; 2. Péi 1,4; 3,4.9.13; 1. Je 2,25

VERSTAND, Matt 22,37; Luc 8,35; Réi 1,28; 7,23.25; 8,6; 12,2.16; 14,5; 2. Kor 2,16; 3,14; Kol 1,21; Tit 1,15; Heb 8,10

VERSTÄNNEG SINN, Réi 12,3; 1. The 5,6.8; 1. Tim 3,2,3; Tit 1,8; 2,2.5.6.12; 3,1; 1. Péi 1,13; 4,7; 5,8

VERSUCHUNG, Matt 4,1-11; 13,22; 18,6-9; 26,31.41; Marc 1,13; 4,15.17; 13,21.22; 14,38; Luc 11,4; 22,3.31.32; Jean 16,1,2; Réi 6,12-14; 7,5; 8,35-39; 12,21; 14,13.15.21; 1. Kor 7,5; 8,9-13; 10,13.28-32; 2. Kor 2,11; 11,3.14.15; 12,7; Gal 5,17; Eph 4,27; 6,11.13-17; 1. The 3,5; 1. Tim 5,15; 6,9.10; 2. Tim 3,13; Heb 2,18; 4,15; 12,3.4; Jac 1,2-4.12-16; 3,12; 4,7; 1. Péi 1,6,7; 4,12; 5,8-10; 2. Péi 2,9.18; 3,17; 1. Je 2,16.26; 4,4; Off 3,10; 12,10.11.17

VERUERTELEN, SECH SELWER, Matt 21,33-41; 23,31; 25,24-27; Marc 12,1-12; Luc 19,21.22; Jean 8,7-9; Apo 22,24; Réi 2,1; 1. Je 3,20

VERWALTEN, Matt 6,19-21.24-34; 19,16-22; Luc 16,10-13; Réi 12,17; 13,8; 14,7.8.12; 1. Kor 6,20; 2. Kor 8,3-8; 9,6-8; Php 4,19; 1. Tim 6,6-10; Heb 6,12; 13,5; 3. Je 1,2

VERWALTER, Matt 25,14-30; Luc 8,3; 12,42; 16,1-8; 1. Kor 4,1,2; 9,17; Tit 1,7; 1. Péi 4,10

VERZEIUNG, VU FEINDEN, Matt 5,39-41.43-48; Luc 6,27-37; Réi 12,14.17.19-21; 1. Kor 4,12.13; 1. Péi 3,9

VERZEIUNG, VU SËNNEN, Matt 6,12-14; 26,28; Luc 1,77; 5,21-24; 6,49; 24,47; Jean 20,23; Apo 2,38; 10,43; Réi 3,25.26; Kol 1,14; Heb 9,22; 1. Je 2,12

VERZEIUNG, VUN EEN DEEM ANEREN, Matt 18,21.22.33; Marc 11,25.26; Luc 17,3.4; 2. Kor 2,7-10; Eph 4,32; Kol 3,13; 2. Tim 4,16; Jac 5,15.16

VERZWEIWELEN, Matt 27,3-5; Apo 27,20; 2. Kor 1,8; 4,8; Off 9,6

VICTOIRE, Jean 16,33; Apo 2,29-36; Réi 7,25; 8,37; 12,21; 1. Kor 15,54.55.57; Gal 5,16-25; Php 4,13; Jac 4,7; 1. Je 2,13.14; 5,4; Off 2,7.11.26; 3,5.12.21; 11,7; 17,13.14

VIRAUWIEL, Matt 25,34; Apo 2,23; 4,28; Réi 8,29.30; 1. Kor 2,7; Eph 1,4.5.9.11; 3,11

VIRBILD, Jean 13,14.15; 1. Kor 10,6-11; Php 3,17; 1. The 1,7; 2. The 3,7.9; 1. Tim 4,12; Tit 2,7; Heb 4,11; Jac 5,10.11; 1. Péi 2,20-22; 3,5; 2. Péi 2,6

VISION, Matt 17,1-9; Luc 1,11-22; Jean 1,14.32-34; Apo 2,17-18; 7,55.56; 9,3-6.10-12; 10,3.9-18; 16,9.10; 18,9.10; 22,17-21; 26,19.20; 1. Kor 9,1; 2. Kor 12,1-4; Heb 1,1-4; Off 1,1.10-20

VOLLKOMMENHEIT, Matt 5,6.48; 19,21; Luc 1,6; 6,40; Jean 1,47; 1. Kor 2,6; 2. Kor 7,1; 13,9.11; Eph 4,11-13; Php 1,10; 2,15; 3,12-15; Kol 1,21.22.28; 2,9-11; 3,14; 4,12; 1. The 3,10.13; 2. Tim 2,1; 3,17; Heb 6,1; 10,14; 13,20.21; Jac 1,4.25; 3,2; 1. Péi 5,10; 1. Je 2,5; 3,6-10; 4,12; 5,18

WAARDEN, Marc 15,43; Luc 12,36.37; Apo 1,4; Réi 8,19.23; 1. Kor 1,7; Gal 5,5; 1. The 1,10; Jac 5,7

WAASSER, Marc 6,49-52; Jean 2,1-11; 4,10-15; 7,37-39; 19,34; Apo 8,36-38; Eph 5,25.26; Off 8,11; 12,15; 16,3-5; 17,1.15; 21,6; 22,17

WÄIN, Matt 9,17; 26,27-29; 27,48; Marc 2,22; 14,23; 15,23; Luc 1,15; 5,37-39; Jean 2,9.10; Apo 2,13; Réi 14,21; Eph 5,18; 1. Tim 5,23; Tit 2,3; Off 18,13

WÄISHEET, VU GOTT, Matt 7,24.25; 11,25-27; 13,11; 16,16.17; 25,1-13; Luc 1,76-79; 12,11.12; 21,15; 24,32.45; Apo 6,10; 7,10; 1. Kor 1,30; 2,6-16; 3,18; 12,8; 2. Kor 2,11; Eph 1,16-19; 3,14-19; 5,15-17; 6,18-20; Php 1,9.10; Kol 1,9.10.26-28; 2,1-3; 3,16; 4,2-5; 1. The 5,4.5; 2. Tim 2,7; 3,15; Jac 1,5; 3,13-18

WÄISHEET, VUN DER WELT, Matt 6,23; 7,24-27; 11,25; Luc 10,21; 16,8; Réi 1,21-23; 1. Kor 1,17-27; 2,1-14; 3,18-20; 8,1.2; 2. Kor 1,12; Kol 2,8; 1. Tim 6,20.21

WÄSCHEN, Matt 27,24; Jean 13,10; 1. Kor 6,11; Eph 5,26; Tit 3,5

WEI, Réi 12,1.2

WEIRAUCH, Matt 2,11; Luc 1,10; Eph 5,2; Off 5,8; 8,3.4

WELTLECHKEET, Matt 6,25-34; 10,39; 13,22; 16,25.26; 22,2-6; 24,38.39; Marc 4,19; 8,35-37; 9,33-36; Luc 8,14; 9,46-48; 12,19; 14,17-24; 16,1-13.19-25; 17,26-29.33; 21,34; Jean 5,44; 12,25.43; 15,19; Réi 12,2; 1. Kor 7,29-31; 10,6; 15,32; Php 3,18.19; Kol 3,2.5; 2. Tim 2,4.22; 3,2-7; Tit 2,12; 3,3; Heb 11,24-26; Jac 2,1-4; 4,4.9; 5,5; 1. Péi 1,14.24; 2,11; 4,3.4; 2. Péi 2,12-15.18; 1. Je 2,15-17; Jud 1,11-13.16.19

WÉNGERT, Kuckt RIEFSTACK

WÉSSEN, Matt 9,4; Luc 1,77; 10,14.22.27; 11,52; Jean 2,24.25; 7,15.28; 17,3; Apo 26,24; Réi 1,21.28; 1. Kor 2,14; 8,1; 12,8; 13,9-12; 2. Kor 10,5; Php 1,9; 3,8; Kol 2,3; 2. Tim 3,7.15; 2. Péi 1,5.14; 3,17.18

WIEL, Matt 24,22.31; Jean 15,16; 17,6; Apo 9,15; Réi 9,11-16; Eph 1,4; 1. The 1,4; 2. The 2,13

WIERKER, GUTT, Matt 5,20; Luc 17,7-10; 18,9-14; Apo 13,39; Réi 3,20-31; 4,1-22; 8,3; 9,16.31.32; 11,6; 1. Kor 13,1-3; Gal 2,16.19.21; 3,1-29; 4,9-11; 5,2.4.6.18; 6,15; Eph 2,8.9; Php 3,3-9; Kol 2,20-23; 2. Tim 1,9; Tit 3,4.5; Heb 9,1-14; Jac 2,10.11

WIERKER, VU CHRËSCHTEN, Matt 5,13-16; 10,42; 25,34-40; Jean 3,21; 15,8; 2. Kor 5,10; 9,8; Eph 2,10; Php 2,13; Kol 1,10; 3,12-14.17; 2. The 2,17; 1. Tim 2,10; 5,10.25; 6,17.18; 2. Tim 2,21; 3,16.17; Tit 2,7.14; 3,1.8.14; Heb 6,9.10; 10,24; 13,21; Jac 1,22-27; 2,14-20.25; 3,13; 1. Péi 2,12

WITFRA, Matt 23,14; Marc 12,40-44; Luc 2,36.37; 7,11-15; 20,47; Réi 7,3; 1. Kor 7,8.9.39; 1. Tim 5,3-6.9-12.16

WONNER, Matt 9,1-8.20-22; 10,1; 11,2-5.20-24; 12,28; 14,15-22.24-32; 24,24; Marc 4,37-41; 5,29; Luc 8,43-48; 16,31; Jean 2,7-11.18.23; 3,2; 4,48; 5,2-9.36; 6,5-14.26; 9,3.15.16; 10,25-38; 11,4.40-44.47; 12,37-41; 14,12; 15,24; 20,30.31; Apo 2,22; 4,16.30; 6,8; 15,12; Réi 15,18.19; 1. Kor 1,22; 2. Kor 12,12; 2. The 2,3.9; Off 13,13

WOURECHT, Jean 1,14.17; 4,24; 5,33; 8,31.32.44; 14,6.17; 16,13; 17,17.19; 18,37.38; Réi 2,2.8; 1. Kor 5,8; 13,6; 2. Kor

Themateschen Index

4,2; 6,7.8; 12,6; Gal 3,1; 4,16; 5,7; Eph 5,9; 6,14; Php 4,8; 2. The 2,10.12.13; 1. Tim 2,7; 3,15; 4,3; 6,5; 2. Tim 2,15.25; 3,8; 4,4; Tit 1,1.2; 1. Péi 1,22; 1. Je 4,6; 5,20; 2. Je 1,2

WUECHTSAM SINN, Matt 6,1; 16,6; 18,10; 24,4.42-51; 25,13; 26,40.41; Marc 4,24; 13,9-23.32-37; Luc 8,18; 11,35; 12,15.35-40; 21,8-36; Apo 20,28-31; Réi 11,21; 13,11; 1. Kor 7,29-31; 9,27; 10,12; 11,28; 16,13; Gal 6,1; Eph 5,15; 6,18; Php 3,2; 4,5; Kol 4,2.17; 1. The 5,4.6.21; 1. Tim 4,16; 2. Tim 4,5; Heb 2,1; 3,12; 12,15; 1. Péi 1,13.17; 4,7; 5,8; 2. Péi 1,19; 3,17; 2. Je 1,8; Jud 1,20.21; Off 3,2.3.11; 16,15

YAFFO, Apo 9,36-43; 10,9-18

YONA, Matt 12,40.41; 16,4; Luc 11,29.30

YOSCHUA, Apo 7,45; Heb 4,8

YOSSEF, JONG VUM JAKOB, Apo 7,9-18; Heb 11,21.22

YOSSEF, VUN ARIMATEA, Matt 27,57-60

ZADUKITER, Matt 3,7-9; 16,6-12; 22,23-34; Luc 20,27-40; Apo 4,1-3; 5,17-33; 23,6-8

ZĀIT, Matt 14,25; Marc 1,15; 6,48; Luc 12,16-23; 21,24; Jean 6,39.54; 12,48; Apo 2,17; 7,6; 14,15-17; 2. Kor 6,2; Gal 4,4; Eph 1,10; 5,16; 2. Tim 3,1; Heb 11,11.13-16; 2. Péi 3,3.8.9.13.15; Off 10,6

ZALDOTEN, Matt 27,27-37.65.66; 28,12.15; Luc 3,14; 22,4; Jean 19,2.3.23.24.32; Apo 12,4-6.19; 21,31-35; 22,24-28; 23,23.31-33; 27,1.31.42.43; 28,16; Eph 6,10-18; Php 2,25; 2. Tim 2,3.4

ZAUBEREI, Apo 8,9; 13,6-12; 16,16; 19,13.19; 2. Tim 3,8

ZEECHEN, Matt 1,21-23; 12,38-40; 16,1-4; 24,3.30; Marc 8,11.12; 13,4; Luc 2,12; Jean 2,11; 3,2; 4,48; 6,30; 9,16; 11,47; 12,37; Apo 2,22.43; 5,12; Réi 4,11; 15,19; 1. Kor 1,22; 14,22; 2. The 2,9; 3,17; Heb 2,4; Off 15,1

ZEFRIDDENHEET, 1. Kor 7,20; Php 4,11.12; 1. Tim 6,6-8; Heb 13,5

ZELT VUM TREFFEN, Apo 7,44; Heb 8,5; 9,2-8.21.23; 13,10

ZĒNGTEL, Matt 23,23; Luc 11,42; 18,9-14; Heb 7,2-10

ZERSTĒIERUNG, Réi 3,16; 9,22; 1. Kor 5,5; Php 3,18.19; 1. The 5,3; 2. The 1,9; 1. Tim 6,9; 2. Péi 2,1.12

ZIDON, Matt 15,21-28; Marc 3,8; Luc 6,17; Apo 12,20-23; 27,3

ZION, Matt 21,5; Jean 12,15; Réi 9,33; 11,26; Heb 12,22; 1. Péi 2,6; Off 14,1

ZOUGANG, ZU GOTT, Matt 6,6; Jean 10,7.9; 14,6; Apo 14,27; Réi 5,2; Eph 2,13.18; 3,12; Kol 1,21.22; Heb 4,16; 7,19.25; 10,19.22; 11,6; Jac 4,8; 1. Péi 1,17; 3,18; 1. Je 4,16

ZOUSPROCH, Apo 4,36; 11,23; 15,31.32; 16,40; 18,27; Réi 1,12; 15,4.5; Php 2,1.19; Kol 2,2; 4,8.11; 1. The 3,2; 5,11.14; Tit 2,4; Heb 3,13; 6,18

ZOUVERSICHT, Apo 4,13-31; 9,26-29; 13,46; Eph 3,12; Php 1,6; Heb 4,16; 10,19; 13,6; 1. Je 3,21.22; 4,17; 5,14.15

ZURECHTWEISEN, Matt 3,7-12; 14,3.4; 16,1-4; 18,15-17; 21,17-20; 23,1-39; Luc 9,55; 17,3.4; Jean 7,7; Apo 7,51-53; 8,20-23; 13,9-11; 16,37-40; 23,3; Gal 4,16; Eph 4,15; 5,11.13; Php 3,1; 1. The 5,14; 1. Tim 5,1.2.20; 2. Tim 4,2; Tit 1,13; Heb 3,13; Off 11,10

ZWEET KOMMEN, DEM JESUS SĀIN, Matt 16,27; 24,27-51; 25,31-46; Marc 13,26; Luc 19,13-18; Jean 12,48; 14,3; 1. Kor 1,7; 5,5; 15,25.26.51.52; Kol 3,4; 1. The 4,13-18; 5,2.3; 2. The 1,7.8.10; 2,1.2; 2. Tim 4,8; Tit 2,13; 1. Je 2,28; Off 22,20

ZWEIWEL, Luc 1,18-20; Jean 20,24-29; 2. Péi 3,4; Jac 1,6.7

ZYPERN, Apo 11,19.20; 13,4-12; 21,3; 27,4

Informationunen zu de Bicher

Der Rei no stinn hei den Numm vum Buch, säin Auteur, d'Empfänger vun de Bicher oder Bréiwer an dat approximatiivt Joer, an deem se geschriwwe gi sinn.

De Mattias

Auteur: de Mattias; Empfänger: Judden; Datum: 50 n. Chr.

De Marc

Auteur: de Jean-Marc; Empfänger: déi Gleeweg zu Roum; Datum: 67-69 n. Chr.

De Luc

Auteur: de Luc; Empfänger: gleeweg Net-Judden; Datum: 57-59 n. Chr.

De Jean

Auteur: de Jean; Empfänger: d'ganz Welt; Datum: 85-90 n. Chr.

D'Apostelgeschicht vum Luc

Auteur: de Luc; Empfänger: gleeweg Net-Judden; Datum: 61 n. Chr.

De Bréif un d'Réimer

Auteur: de Paul; Empfänger: déi Gleeweg zu Roum; Datum: 56 n. Chr.

Den éischte Bréif un d'Korinther

Auteur: de Paul; Empfänger: d'Gemeinschaft zu Korinth; Datum: 55 n. Chr.

Den zweete Bréif un d'Korinther

Auteur: de Paul; Empfänger: d'Gemeinschaft zu Korinth; Datum: 56 n. Chr.

De Bréif un d'Galater

Auteur: de Paul; Empfänger: d'Gemeinschaften am Süde vu Galatien; Datum: 49 n. Chr.

De Bréif un d'Epheser

Auteur: de Paul; Empfänger: déi Gleeweg zu Ephesos; Datum: 60 n. Chr.

De Bréif un d'Philipper

Auteur: de Paul; Empfänger: déi Gleeweg zu Philippi; Datum: 61-62 n. Chr.

De Bréif un d'Kolosser

Auteur: de Paul; Empfänger: déi Gleeweg zu Kolossa; Datum: 60 n. Chr.

Den éischte Bréif un d'Thessaloniker

Auteur: de Paul; Empfänger: déi Gleeweg zu Thessaloniki; Datum: 51 n. Chr.

Den zweete Bréif un d'Thessaloniker

Auteur: de Paul; Empfänger: déi Gleeweg zu Thessaloniki; Datum: 51 n. Chr.

Informationen zu de Bicher

Den éischte Bréif un den Timothée

Auteur: de Paul; Empfänger: den Timothée; Datum: 64-65 n. Chr.

Den zweete Bréif un den Timothée

Auteur: de Paul; Empfänger: den Timothée; Datum: 67-68 n. Chr.

De Bréif un den Titus

Auteur: de Paul; Empfänger: den Titus; Datum: 65 n. Chr.

De Bréif un de Philemon

Auteur: de Paul; Empfänger: de Philemon; Datum: 61-62 n. Chr.

De Bréif un d'Hebräer

Auteur: unbekannt; Empfänger: gleeweg Judden; Datum: 67-69 n. Chr.

De Bréif vum Jacques

Auteur: de Jacques; Empfänger: gleeweg Judden; Datum: 45-48 n. Chr.

Den éischte Bréif vum Péitrus

Auteur: de Péitrus; Empfänger: Gleeweger am Norde vu Klengasien; Datum: 62-65 n. Chr.

Den zweete Bréif vum Péitrus

Auteur: de Péitrus; Empfänger: Gleeweger am Norde vu Klengasien; Datum: 66-67 n. Chr.

Den éischte Bréif vum Jean

Auteur: de Jean; Empfänger: Gleeweger a Klengasien; Datum: 80-95 n. Chr.

Den zweete Bréif vum Jean

Auteur: de Jean; Empfänger: déi auserwielte Fra an hir Kanner; Datum: 80-95 n. Chr.

Den drëtte Bréif vum Jean

Auteur: de Jean; Empfänger: de Gaius; Datum: 80-95 n. Chr.

De Bréif vum Judas

Auteur: de Judas; Empfänger: Gleeweger; Datum: 67-80 n. Chr.

D'Offenbarung un de Jean

Auteur: de Jean; Empfänger: déi siwe Gemeinschaften a Klengasien; Datum: 95 n. Chr.

Israel zur Zäit vu Christus

Kilometeren
0 20 40 60

Mëttelmier



PHOENIZIEN

SYRIEN

GALILEA

DEKAPOLIS

SAMARIEN

JUDEA

• Zidon

• Damaskus

• Tyr

• Caesarea Philippi

Korasin

Kapernaum

• Betsaida

Kana

Magdala

Tiberias

Nazaret

Naim

• Gadara

• Caesarea

Samaria

Suchar

Schechem

• Yaffo

Arimatea

Emmaus

Jericho

Jerusalem

Betfage

Betanien

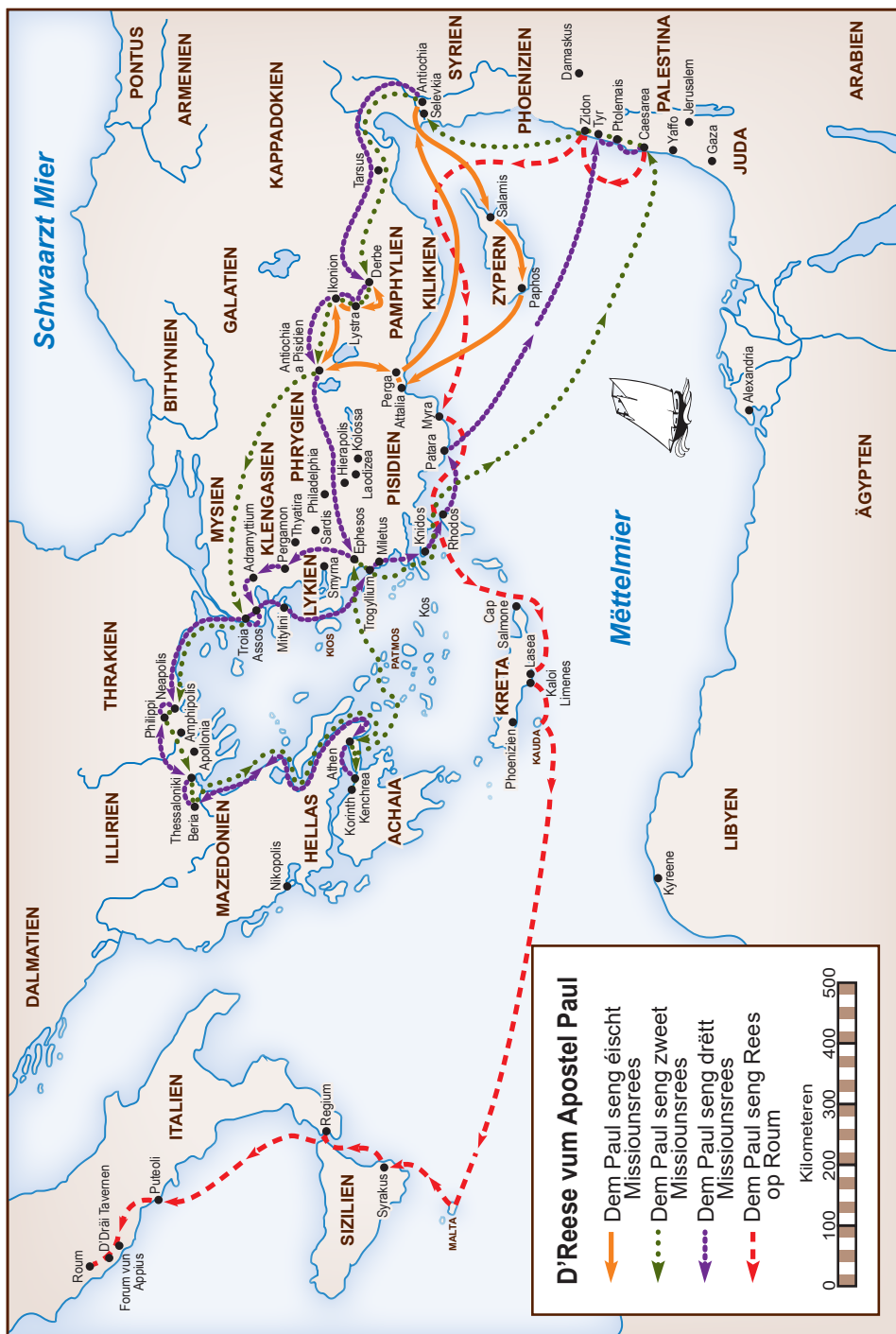
Betlehem

• Gaza

Jordan

Bach
Kidon

Doudegt Mier



D'Bibel ass dat Buch, dat am meeschten zur Entwéckelung
vun der westlecher Gesellschaft bäigedroen huet. Si ass
och dat Buch, dat am meeschten iwwersat gëtt.

Fir déi éischt Kéier ass d'Neit Testament och elo ganz
op Lëtzebuergesch – eng Iwwersetzung fir jiddereen.

